

Končno poračun nadomestil

## Brezposelnim se bo prilegel "regres"

Kranj, 2. julija - Brezposelni, ki so lani in letos dobivali premalo valorizirana nadomestila za brezposelnost in jim je bila država dolžna poračun za nazaj, so zdaj vendarle lahko potolaženi. Tistim, ki so do roka vložili zahteve, so 30. junija začeli izplačevati dolg. Na Gorenjskem je poračuna upravičeno deležnih 3629 ljudi.

Sklep o tem, da se nadomestila za brezposelnost poračunajo za nazaj, je na podlagi odločitve ustavnega sodišča že pred do brega pol leta sprejel upravni odbor Republiškega zavoda za zaposlovanje. Brezposelni so morali dolgo čakati na materialno uresničitev svojih pravic, tik pred začetkom letnih dopustov (če za brezposelne pojem dopusta sploh še obstaja) pa so jo vendarle dočakali.

Poračuna denarnih nadomestil za nazaj, torej od februarja 1991 do novembra 1992 (prvo fazo valorizacije nadomestil in tekočo uskladitev so opravili že marca), so deležni tisti upravičenci, ki so do junjskega roka vložili individualne zahteve. Na gorenjski območni enoti Zavoda za zaposlovanje so jih prejeli 4982, pozitivno rešenih pa je bilo nnaposled 3629. Toliko brezposelnim z vse Gorenjske so 30. junija tudi nakazali dolžne zneske, med njimi 434 na Jesenicah, 2385 v Kranju, 319 v Radovljici, 117 v Škofji Loki in 374 v Trzinu. Kot poročajo z Zavoda za zaposlovanje v Kranju, so za omenjeni poračun porabili okoli 102 milijona tolarjev neto, torej brez prispevkov. Višina izplačil se med posamezniki zelo razlikuje, saj je valorizacija odvisna od dveh: dolžine (dni) upravičenosti in višine nadomestila. Kratko obdobje prejemanja in nizka osnova za valorizacijo je mnogim brezposelnim prinesla precej nizek poračun. Če so pričakovali preveč, bodo ob nakazilu morda razočarani.

Za skupno 1055 zahtevkov, ki so ustrezali formalnim pogojem in so bili tudi računsko obdelani, poračuna ni bilo. To pa zato, ker so ljudje z že izplačanimi zneski presegli (ali dosegli) valorizacijo, ki bi jim pripadala po odločbi ustavnega sodišča. Gre predvsem za primere, ko je bila višina denarnega nadomestila na ravni zajamčene plače.

Brezposelnim se bo z izplačanim poračunom torej prileglo nekaj "regresa" k večinoma nizkim nadomestilom. Tistemu, ki jih je jezilo dolgovestno zavlačenje izplačil, na kranjski enoti Zavoda za zaposlovanje pojasnjujejo, da so čakali na poseben računalniški program z republiškega zavoda, nato pa konec minulega tedna končali tudi zapleteno računalniško operacijo, ko so za vsakega upravičenca posebej računali, koliko poračuna mu pripada. Cesar zaradi obsežnosti v rednem delovniku niso zmogli, so postorili v popoldanskem času, v sobotah, nedeljah in celo ponoči. ● D.Z.Žlebir



**PADALCI IZ 15 DRŽAV V KRANJU** - Slovenija je od lani članica Mednarodnega športnega vojaškega združenja CISM, ki je naši deželi zaupalo organizacijo 2. evropskega vojaškega padalskega prvenstva. Le-to poteka med 26. junijem in 4. julijem v Kranju, kjer so zbrani tekmovalci iz 14 tujih držav in Slovenije. Naša moška ekipa in obe padalki so zaenkrat zelo uspešni v skokih na cilj, v teh dneh pa se vrstijo tudi tekmovalnja v figurativnih skokih posameznikov in skupinskih likovnih skokih z doskokom na cilj. Sledno disciplino predstavljajo tudi naši padalci Pogačar, Salkič, Mirt, Karun in Intihar na posnetku med trenajznim skokom nad Kranjem. ● S. S. - Foto: Bogdan Jug

 **Plačilna kartica ACTIVA**  
**DENAR ZA AKTIVNE**  
Ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj

Daleč največja Ljubljanska banka d.d.

## Največ dobička imela Gorenjska banka

Kranj, 30. junija - Dobički slovenskih bank so lani znašali približno 2 milijardi tolarjev, največ ga je ustvarila Gorenjska banka iz Kranja, s 552 milijoni tolarjev, kar četrtno vseh lanskih dobičkov. Izgube je imelo sedem slovenskih bank, dosegle pa so 17 milijard tolarjev.

Gorenjska banka iz Kranja je na samem vrhu lanske uspešnosti slovenskih bank, saj je imela dobro četrtinodobička vseh tridesetih slovenskih bank, ki so oddale zaključne račune. Tišina na torkovem zboru delničarjev in zgolj ena pohvala (več o tem na 7. strani) je bila torej resnično izraz zadovoljstva "po gorenjsko". Gorenjska banka je celotni dobiček usmerila v rezerve, podobno so ravnale tudi druge slovenske banke, ki so lani poslovale z dobičkom, saj so skupaj v rezerve usmerile 1,7 milijarde tolarjev dobička, delničarjem so ga razdelile 152 milijonov tolarjev in za plače porabile 54 milijonov tolarjev.

Med tridesetimi slovenskimi bankami jih je lani sedem poslovalo z izgubo, pet bank jo je pokrilo z rezervami, izjemi sta le Ljubljanska banka d.d. Ljubljana in Štajerska banka obrti in podjetništva iz Celja, ki se je med letom preimenovala v Ljudsko banko. Skupaj sta imeli 11,6 milijarde tolarjev oziroma 222 milijonov mark nepokritih izgub. Za primerjavo velja dodati, da so izgube slovenskih bank leta 1991 znašale 41,6 milijona tolarjev, pokrite pa so bile z rezervami.

Daleč največja poslovna banka je še vedno Ljubljanska banka d.d. Ljubljana, ki je imela v skupni bilančni vsoti 46,53 odstotni delež, s 6,87 odstotnim je na drugem mestu SKB banka Ljubljana, na tretjem mestu je s 6,14 odstotnim deležem LB Splošna banka Koper in četrtem s 5,35 odstotnim deležem Kreditna banka Maribor in na petem mestu je s 4,89 odstotnim deležem Gorenjska banka iz Kranja.

Zanimivi so podatki, da so imele banke od koncu leta 1991 97,3 odstotka slovenskega finančnega trga, ob koncu lanskega leta pa le še 88,7 odstotka. Njihova največja konkurenca so skladi in javni zavodi, ki so se lani s skromnih 0,8 povzpeli na 9,3 odstotni tržni delež. ● M.V.

Sklad Alples ne želi likvidirati

## Prisilna poravnava za Telekom

Ljubljana, 1. julija - Uroš Korže, predsednik sklada za razvoj je na novinarski konferenci predstavil problematiko sanacije in prestrukturiranja podjetij ter nadaljnjo poslovno politiko sklada. Najbolj nas je seveda zanimalo, kaj se dogaja v posameznih podjetjih, še posebej v Alplesu v Železnikih in Telekomu v Kranju.

Za kranjski Telekom sklad predlaga prisilno poravnavo na sodišču, po Korževih besedah vsaj za 30 milijonov mark, kar naj bi zagotovilo nadaljnje poslovanje podjetja. Upniki naj bi bili torej poplačani 60 odstotno v dveh letih. Največji upnik je Agencija za sanacijo bank, vendar ni večinski, zato bodo na ponedeljkovem sestanku še preverili, če so upniki za takšno rešitev. Uroš Korže je dejal, da ima sklad pripravljen tudi alternativni vzporedni načrt in obstaja torej še možnost, da umaknejo predlog o prisilni poravnavi. Sindikalnih zahtev po odstopu vodstva Telekoma ni želel komentirati, dejal je, da so pač legitimne, da upravni odbor proučuje tudi vprašanje odgovornosti poslovođenstva, pri prisilni poravnavi pa tako ali tako pride do zamenjave vodstva. Ne želi se spuščati v posamezne trditve sindikata, ker po njegovem niso stvar sklada, temveč upravnega odbora, v kolikor gre za kriminalna dejanja pa so stvar preiskovalnih organov, misli pa, da so trditve lahko problematične.

V posameznih sredinah se pogosto srečujemo tudi s problemi, ki niso neposredno povezani s problematiko podjetja, dostikrat gre za osebno obarvane spore, ne bom rekel, da je povsem tako tudi v Alplesu, gre pa za čustveno noto, v precejšnji meri gre za osebne nesorazume med generalnim direktorjem Tilijem in direktorjem Pohoštva Bogatajem, ki jih bomo skušali zgladiti in z razumnimi pogovori razrešiti. Ponavadi se je pač treba odločiti za eno ali drugo stran, nikakor pa to ne vpliva na sanacijo celotnega podjetja, je dejal Uroš Korže. V Pohoštvu so bili doseženi določeni premiki, kompleksna sanacija Alples pa zahteva druge prijeme, celovitejšo rešitve. Izjave, da sklad želi likvidirati Alples, pa je Korže označil kot neresnične, sklad o tem nikoli ni razmišljal, zato takšne izjave za javnost povzročajo le škodo in porajajo dodatno nezaupanje pri dobaviteljih, ki se za dobave Alplesu zaradi finančne blokade in drugih problemov že tako zelo težko odločajo. (nadaljevanje na 7. strani) ● M. Volčjak

## Praznik cvetja v Cerkljah



Cerklje, 1. julija - Sinoči so v Osnovni šoli Davorina Jenka v Cerkljah odprli tradicionalno 26. razstavo cvetja in 23. razstavo lovstva ter ribištva. Na prireditvi, ki bo odprta do vključno pojutrišnjem, 4. julija, zvečer, je okrog 50 znanih vrtnarjev iz cele Slovenije, sicer pa tokrat sodeluje prek 500 razstavljalcev, ki poleg cvetja predstavljajo tudi različne obrtne dejavnosti. V okviru razstave vsak večer nastopa drug ansambel, v nedeljo popoldne bo tudi tekmovalje harmonikarjev, zvečer pa žrebne vstopnice za nagrado renault 5. ● A. Z., foto: G. Sinik

## Plače odmrznjene?

Kranj, 1. julija - Danes je nehal veljati zakon o zamrznitvi plač, seveda pa še velja za junjske plače, ki jih bomo dobili julija. Kolektivna pogodba za gospodarstvo naj bi bila vendarle kmalu podpisana.

Kolektivna pogodba za negospodarstvo je podpisana, pri pogodbi za gospodarstvo pa se je zataknilo. Pogajanja še tečejo, saj sta gospodarska zbornica in sindikati nepopustljivi. Po nekaterih informacijah so vendarle blizu sporazuma in tudi za gospodarstvo naj bi bile julijske plače izplačane po kolektivni pogodbi, če bo podpisana do 25. julija. Če bo temu res tako, vladi ne bo potrebno reagirati, saj v nasprotnem primeru lahko pričakujemo podaljšanje zamrznitve plač. ● M.V.

## 1,5 odstotne junijske podražitve

Kranj, 1. julija - Statistiki so izračunali, da so se junija drobnoprodajne cene povečale za 1,5 odstotka, življenjski stroški pa za 0,6 odstotka.

Junjske podražitve so torej le za desetinsko odstotne točke večje od majskih, še manj pa so se povečali življenjski stroški, samo za 0,6 odstotka, kar je najmanjše mesečno povečanje v letošnjem letu. Statistiki nam torej dokazujejo, da zaradi dražjega mleka in kruha naše življenje ni bistveno dražje.

V letošnjem prvem polletju so se drobnoprodajne cene povečale za 11 odstotkov, življenjski stroški pa za 11,1 od-

stotka. V primerjavi z lanskim junijem pa je inflacija 26,2 odstotna, življenjski stroški pa so večji za 25,1 odstotka. ● M.V.

## Obiščite dom na Slajki

Oskrbnika France in Sonja iz Doma Turističnega društva Hotavlje na Slajki sporočata, da je Dom na nadmorski višini 800 metrov, od koder je lep razgled na Blegoš, Zirovski vrh, Krim, Kravec in Škofjeloško hribovje, odprt od četrta do nedelje vsak dan od 9. do 20. ure. Svoj prihod in bivanje v Domu lahko tudi rezervirate po telefonu na številko 064/682-241.

**HONDA**  
SERVIS IN PRODAJA VOZIL  
Seco Žibert  
Britof 173, Kranj, tel./fax 242-167

**PRO COMMERCE**  
Staneta Žagarja 37,  
6400 Kranj d.o.o., p.p. 35,  
tel.: 064/212-635, 214-183,  
fax: 064/214-183

**VAŠ NAJBOLJŠI PARTNER**

**vila bistrica**  
Tržič, tel. 50-232

**IZJEMEN AMBIENT  
IN PONUDBA  
ZA POROKE, OBLETNICE...**



## SLOVENCIM PO SVETU

## Poziv italijanskim parlamentarcem

Podpredsednik slovenskega državnega zbora dr. Lev Kreft je v imenu slovenskega parlamenta pozval italijanske parlamentarce k zakonski zaščiti Slovencev.

V pismu je zaprosilo italijanskim zakonodajalcem, naj ob sprejemanju nove volilne zakonodaje namenijo posebno pozornost položaju slovenske manjšine v Italiji. Pismo je v imenu našega parlamenta poslal podpredsednik državnega zbora dr. Lev Kreft, prejela pa sta ga predsednik senata Giovanni Spadolini in predsednik poslanske zbornice Giorgi Napolitano. V njem je zapisano, da bo nova italijanska zakonodaja slovenski manjšini v Italiji povsem onemogočila doslej tradicionalno zastopstvo v predstavniških organih oblasti na lokalni ravni. Slovenija se zavzema za neposredno zastopstvo predstavnikov narodnih manjšin v predstavniških organih na lokalni in državni ravni, kar prispeva k celovitemu in popolnemu razvoju teh skupnosti. Dokaz za koristnost takega modela so tudi določila ustave Slovenije, ki pripadnikom avtohtonih narodnih manjšin take pravice zagotavljajo in s katerimi ima Slovenija zelo dobre in dragocene izkušnje, je zapisano v pismu. Takšne manjšinske pravice so skladne z evropsko manjšinsko politiko, obenem pa prispevek k dobrososedskemu in prijateljskemu odnosu med državama. Dr. Lev Kreft je italijanske parlamentarce tudi spomnil, da slovenska skupnost v Italiji že dolgo pričakuje, da bo njen položaj urejen z zakonom o globalni zaščiti, ki bi manjšini zagotovil večje možnosti za razvoj.

## Korošci v Sloveniji

Pretekli teden so delegacije obeh osrednjih organizacij Slovencev na Koroškem obiskale vodstava nekaterih slovenskih političnih strank. Zveza slovenskih organizacij je obiskala Združeno listo socialnih demokratov, delegacija Narodnega sveta koroških Slovencev, Enotne liste in Krščanskokulturne zveze pa je s svojimi pogledi na položaj in delovanje Slovencev na Koroškem seznanila tako Združeno listo kot Slovenske krščanske demokrate.

## Še naprej sodelovati s Francozi

Kranj, 1. julija - V duhu gornjega naslova se je prejšnji teden na ustanovnem zboru kranjskega Društva prijateljev mesta La Ciotat zbralo okrog 40 novopečenih članov. Njihov osnovni namen je obuditi sodelovanje in ponovno navezati stike s pobratanim francoskim mestom La Ciotat. Gorenjsko - francosko prijateljstvo, ki traja že 35 let, in poletno izmenjavo počitniških skupin je pred leti gojila predvsem bivša ZSMS ob pomoči kranjske občine. Poleg letovanja naj bi z mestom La Ciotat kot razvijajočim se turističnim krajem na Azurni obali vzpostavili tudi poslovne in kulturne stike. V svojih akcijah pa se društvo namerava povezovati tudi s Komisijo za mednarodno sodelovanje pri občini Kranj. Prisotni so za predsednika izbrali Andreja Košiča, njihov začasni sedež pa je na Poštni ulici 3 v Kranju. ● Igor Kavčič

## Jutri "Srečanje v moji deželi"

Jutri, 3. julija se bo v Dolenjskih Toplicah začelo tradicionalno srečanje izseljencev in zdomec pod naslovom Srečanje v moji deželi. Organizator srečanja je Slovenska izseljenska matica. Srečanje se bo začelo ob pol enajstih z mašo slovenskega metropolitana in nadškofa dr. Alojzija Šuštarja. Opoldne bodo goste nagovorili novomeški župan Frane Koncilja, državni sekretar za Slovence po svetu dr. Peter Vencelj in predsednik Slovenske izseljenske matice dr. Mirko Jurak. V bogatem kulturnem in družabnem programu bodo sodelovale številne izseljenske in domače kulturne in zabavne skupine.

Vzporedno s srečanjem bo še več prireditev. Včeraj se je v Ljubljani začela okrogla miza Mladi in izseljenstvo, 5. julija pa bo otvoritev Poletne šole slovenskega jezika, ki jo organizira Filozofska fakulteta v Ljubljani. Septembra bo simpozij Kulturna zgodovina Slovencev v Južni Ameriki, v Novem mestu pa bo odprta razstava Dragotine kapiteljske cerkve v Novem mestu. ● J. Košnjek



KEMIČNA TOVARNA  
PODNART - d.d., Podnart

K sodelovanju vabimo strokovnjake z večletnimi izkušnjami na delovnem področju:

1. RAZVOJA
2. SERVISA
3. IN KOMERCIALE

(pod tč. 1. in 2. izkušnje s področja površinske zaščite)

Za delo na področju razvoja ali servisa morajo imeti kandidati VI. ali VII. stopnjo strokovne izobrazbe kemijske smeri, za delo na področju komerciale pa izobrazbo VII. stopnje kemijske ali ekonomske smeri.

Za delo na vseh treh delovnih področjih je pogoj tudi znanje enega tujega jezika.

Ustrezni kandidati bodo lahko razporejeni tudi na vodstvena delovna mesta.

Vloge odpošljite najkasneje v osmih dneh od dneva objave tega oglasa na naslov: KEMIČNA TOVARNA PODNART, d.d., Podnart 43, 64244 Podnart, s kratkim opisom dosedanega dela, dokazi o izpolnjevanju pogojev in pripisom, katero od zgoraj navedenih delovnih področij vas zanima. Informacije dobite po telefonu 064/70-111.

Zbor gorenjskih socialdemokratov

## Slovencem primerna socialdemokracija

Socialdemokratska stranka Slovenije je pred volitvami grešila, ker se je sklicevala na evropsko socialdemokracijo, ki ni enotna in je v krizi, ni se pa opredeljevala do slovenskih problemov, je v sredo zvečer v Radovljici gorenjskim socialdemokratom dejal predsednik stranke Janez Janša. Poslanec Ivo Hvalica pa je govoril o aferi HIT.

Radovljica, 29. junija - Socialdemokracija se je znašla v vzhodnoevropskih državah v nevhvaležni vlogi. Upanje, da bodo te države naravni rezervat socialdemokracije, je bilo utopija. Slovenska socialdemokracija je med temi državami dosegla na volitvah še najboljši rezultat, čeprav je bil tudi naš skromen. V Franciji in Španiji, pred tem pa na Švedskem, je socialdemokracija na volitvah zgubila. Socialdemokracija ni imela strategije za čas po padcu berlinskega zidu, kar drži tudi za slovensko stranko, razen tega pa je bila evropska socialdemokracija večinsko nenaklonjena slovenskemu osamosvajanju, kar je vplivalo tudi na zaupanje Slovencev do socialdemokratske stranke. Predvsem pa se morajo pri nas pojmi in vrednote postaviti na isto stran, je dejal v Radovljici predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije Janez Janša.

Ko je analiziral slovensko socialdemokracijo in slovenske razmere, je ugotovil, da smo se sicer osamosvojili, nismo se pa zavedali problema lastninjenja. Novega zakona nismo sprejeli, privatizacija pa je že potekala po beograjskem Markovičevem

zakonu. Posamezniki so si prilastili kapital, ki smo ga skupaj ustvarjali 50 let. Izenačili smo sicer politične pravice, ne pa ekonomskih, ki temeljijo na lastnini. Če pri lastninjenju in lastnini popolna enakost ni mogoča, je treba zagotoviti vsaj temeljno pravičnost, to je enako začetno pozicijo. Socialdemokrati so za 29. člen privatizacijskega zakona, ki izničuje neodplačne prenose, vendar pa bi morali sankcionirati tiste primere, kjer je šel denar v zasebne žepce. Ob lastninjenju, je dejal Janša, je druga glavna naloga socialdemokratov boj za pravno državo. Ključni segment je pravosodje, kjer ni bila opravljena reelekcija (Nemci so to naredili), saj je ta veja oblasti ključna za zavarovanje pravne države, ki se ji morajo podrežati vsi, tudi predsednik države. Janez Janša je ocenil, da poteka sanacija bank pod zadovoljivim družbenim nadzorom, da vladna koalicija ni vedno enotna in predčasne volitve ne bi bile presenečenje, da novim politikom manjka znanja in spretnosti, kar pa stari imajo in so v tem oziru v veliki prednosti, ki bo, če bodo imeli tudi prednost pri lastništvu,



neulovljiva. Vodstvo stranke bo strožje do nedelavnih občinskih odborov, kjer ne bodo povečali članstva vsaj za 15 odstotkov, vsaj polovica odborov pa ni pokazala nobene aktivnosti. Afer se morajo razčistiti sedaj, da bomo šli lahko čisti naprej. To je dobro za stabilnost države. Janša je tudi povedal, da še vedno čaka na jasen odgovor predsednika republike, kakaj in na osnovi katerega zakona sta dobila odklonevanje dr. Ljubo Bavcon in dr. Janko Pleterski.

Na zboru je poslanec Ivo Hvalica govoril o ozadju afere

HIT in delu preiskovalne komisije, Ilija Marinkovič in Helmut Kindlhofer pa o pobudi, da bi se neizplačni del osebnih dohodkov do višine, določene v kolektivnih pogodbah, upošteval pri internem odkupu podjetij, in uveljavljanju socialdemokracije med ljudmi. Ti morajo spoznati, da je to stranka, vredna zupanja in odprta za širok krog ljudi. S preteklostjo je treba razčistiti. Ne z rezanjem glav in maščevanjem, ampak z analizo, česa ne smemo več ponoviti.

● J. Košnjek, slika G. Šinik

Je slovenstvo z evropskimi integracijami ogroženo

## Peršinova Zaveza slovenstvu

Ljubljansko Znanstveno in publicistično središče je izdalo knjigo Petra Kovačiča - Peršina Zaveza slovenstvu. Na ponedeljkovi predstavitvi je bila zanimiva razprava o slovenstvu, nevarnosti, da bi z integracijo Slovenije v Evropo naš narod izginil in zgodovinski vezanosti ali nevezanosti na Jugoslavije.

Ljubljana, 28. junija - Slovenska samostojnost in državnost je na nov način zastavila eno ključnih vprašanj našega časa: kako ohraniti identiteto naroda in duhovno domovino slovenstva, hkrati pa se vključevati v sodobne svetovne procese. Na to vprašanje skuša v knjigi Zaveza slovenstvu odgovoriti Peter Kovačič - Peršin, urednik revije 2000, soustanovitelj Slovenskega krščanskega in socialnega gibanja, po pričujanju krščanski socialist, publicist, za katerega je ta knjiga knjižni prvenec. Izdalo jo je Znanstveno in publicistično središče iz Ljubljane.

"Narod ima v postindustrijski družbi vso prihodnost. Ta pa ni odvisna le od lastne države, če jo narod ima, ampak

predvsem od plebiscitarne volje naroda in njegove zavesti. Dušan Pirjevec je pri nas prvi odprl moderne dileme slovenstva. Takrat je šlo za akademsko raven, danes pa za realnost. Civilizacijski razvoj Evrope je šel v integracijo, s tem pa so bile nacionalne države potisnjene na rob. Zaradi tega razloga so se začeli pojavljati nacionalizmi in sedaj smo priča prepletanju integracij in nacionalnih emancipacij. Zato se mora fenomen naroda definirati na nek nov način," je dejal na predstavitvi svoje knjige Peter Kovačič - Peršin. "Obstoj in razvoj naroda je kulturno in politično vprašanje. Judovski narod se je obdržal skozi tisočletja, čeprav ni imel vedno svoje države. Kljub holokavstu se



Peter Kovačič - Peršin. - Slika G. Šinik

je judovstvo utrdilo. Moč slovenskega naroda bo odvisna, kakšno državo bo uspel oblikovati in kako bo država znala slediti volji naroda. Predvsem

pa je kultura obdržala identiteto narodov in tudi v prihodnje bo vir njihove samobitnosti ter glavni branik zoper utopitve v integracijah."

Po Peršinovem mnenju je bila Slovenija vedno na neki način vezana na Jugoslavije. Po I. svetovni vojni je prišla Slovenija v novo državo in imela občutek, da ni v neki tuji državi. Kralj Aleksander je hotel že takrat "nagnati" Slovence iz Jugoslavije, vendar so slovenski politiki preprosto, da se to ni zgodilo. Tudi dr. Korošec je bil za bivanje v skupni državi, če pa to ne bi bilo mogoče, naj vso Slovenijo okupira Italija, da ne bi bila razdeljena med več držav, je povedal Peter Kovačič in dodal, da pa je bila Jugoslavija vedno napoti slovenskemu osamosvajanju. Zato je tudi Edvard Kocbek v imenu Slovenije po vojni terjal, da se v ustavo napiše pravica do samoodločbe in odcelitve.

Knjigo so s spodbudnimi besedami pospremili na pot dr. Janko Prunk, dr. Lev Kreft in dr. Boštjan M. Zupančič. ● J. Košnjek

Združena lista socialnih demokratov

## Od obljube ne odstopamo

Kranj, 1. julija - Najprej so se v sredo popoldne z republiškim vodstvom in predstavniki Združene liste socialnih demokratov sestali predstavniki Združene liste iz vseh gorenjskih občin, po tem pa je bila v dvorani občinske skupščine v Kranju še javna tribuna s člani in vodstvi Združene liste. Beseda je bila o vladni koaliciji, lastninjenju, soupravljanju, socialnih in borbenskih pravicah. Kljub poletnemu popoldnevu so udeleženci tribune skoraj napolnili veliko dvorano kranjske občinske skupščine.

Osnovna ugotovitev vseh razlagalcev iz republiškega vodstva je temeljila na poudarku, da Združena lista socialnih demokratov ne bo odstopala od obljub in programa pred volitvami, kar je v zvezi s 100.000 novimi delovnimi mesti še posebej poudaril predsednik mag. Janez Kocijančič. Ob tem pa je

predsednik sveta Združene liste in minister za znanost dr. Rado Bohinc pojasnil, da smo uspeli ohraniti inflacijo in da prav v državah na vzhodu z našimi načeli socialdemokracije in s tako imenovanim mehkim prehodom v nove družbene odnose vzbujamo nemajhno pozornost in simpatije. Res je, da

smo letos zaradi protinflacijskih ukrepov lahko malo naredili na odpiranju novih delovnih mest, vendar pa naj bi že prihodnje leto beležili boljše slike. Pomembno je tudi, da je vlada uspeša s sistemskim zakonom o javnih službah in o lastninskem preoblikovanju. Združena lista pa gre zasluga, da je zakon namenjen tistim, ki so v preteklosti ustvarjali.

Čeprav so udeleženci z odobravanjem podprli ugotovitve in stališča vodstva, so ob ugotovitvi namestnika predsednika poslanskega kluba Miloša Pavlice, da je v končni fazi pred sprejemom zakona o soupravljanju, ki bo kot kaže sprejet in bo z amandmaji pomenil najbolj moderen tovrstni zakon v Evropi (v parlamentarno proceduro pa že prihaja tudi zakon

o inšpekcijah dela, tudi je tudi zakon o delovnih socialnih sodiščih, postavlja se drugačna vloga sindikatov) še najbolj prisluhnili razlagi članice predsedstva Sonje Lokar. Ob napovedih in stališčih, da se ob stabilizacijskih ukrepih pričakujejo različne socialne omejitve na področju nadomestil, brezposelnosti, pokojnin, skrbnosti zdravstvenih pravic in zagotoviti, da Združena lista ne bo prej podprla krčenja, dokler ne bo dogovora o socialnem pragu in dokler ne bo prišla vlada na dan skupaj z vsemi predlogi, so v razpravi udeleženci tribune poudarili, da se je stvari najprej treba lotiti pri črni ekonomiji, učinkovitejšem pobiranju davkov in na primer ukinjanju nadur, kar zadeva brezposelnost. ● A. Ž.



Stavka kovinarjev na Gorenjskem

# Na Gorenjskem stavkalo 3.500 delavcev

Največ kovinarjev je na Gorenjskem stavkalo v firmah nekdanje jeseniške železarne. V večini firm osemurna stavka, ponekod pa so se na zborih delavcev zbrali le za dve uri. Posebna pogajalska skupina bo spremljala uresničevanje delavskih stavkovnih zahtev.

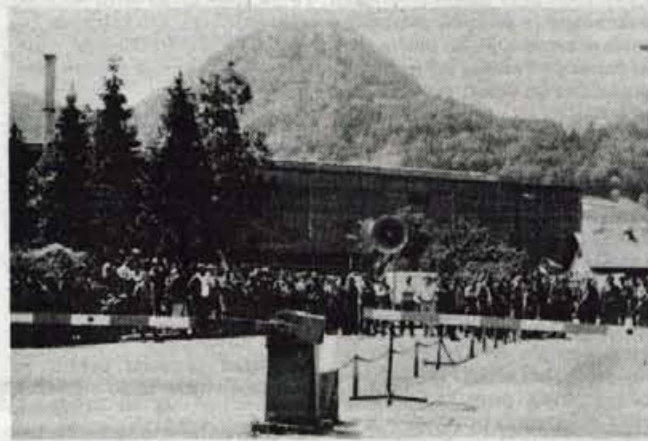
V osemurni stavki delavcev kovinske in elektroindustrije je po oceni organizatorjev stavke, sindikata kovinske in elektroindustrije, ki se jim je ponekod pridružil tudi sindikat Neodvisnosti, na Gorenjskem stavkalo 3.500 delavcev. V radovljiški občini so stavkali v Verigi, v Iskri Otoče in Elmontu Bled, medtem ko so v Plamenu Kropla delali. Na Jesenicah je stavkalo okoli 1.500 zaposlenih v firmah Acroni, Seiko, energetiki, Fiprom, v KOOP Mojstrana niso delali dve uri, v škofjeloški občini pa so se stavki pridružili delavci v Domelu in Niku Železniki, v Kladivarju Žiri, Limosu Škofja Loka, Coroni Reteče in Gidorju Gorenja vas. V Trziču so v Tokosu stavkali štiri ure, osemurna stavka pa so se pridružili v Trifixu, Tiku, Rogu Cevarni, v Kranju pa so se zbrali na zboru delavcev za dve uri.

Na Jesenicah, kjer je stavkalo največ gorenjskih kovinarjev, so se delavci opoldne zbrali pred valjarno Bela. Na zboru je bil tudi generalni direktor koncerna slovenskih železarn, dr. Andro Ocvirk, ki se je zve-

čer sestel s posebno pogajalsko skupino. Zvedeli smo, da je dr. Andro Ocvirk kot generalni direktor na Jesenicah ukinitel nekaj vodstvenih mest in zamenjal nekaj vodilnih delavcev v firmah.

V jeseniški železarni so že pripravili spisek 213 presežnih delavcev, ki bodo trajni presežki. Na upravnem odboru, kjer so potrdili delitveno bilanco nekdanje železarne, so sklenili, da se od 383 presežnih delavcev za 213 zaposlenih začne postopek za določitev trajnih presežnih delavcev.

Delavci so zahtevali sprejem takojšnjih ukrepov za zaščito delovnih mest, zagotovitev socialne in materialne varnosti delavcev, sprejem zakona o kolektivnih pogodbah, odpravo administrativnega urejanja plač, umik predloga vlade za spremembo in dopolnitve Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti in ukinitve plačila dohodnine za najnižje osebne dohodke. Plače naj bi se izplačevale do 18. v mesecu po kolektivni pogodbi, jeseni naj bi se izplačal manjkajoči del regres, sprejeli



Delavci jeseniških firm nekdanje železarne so se opoldne zbrali pred valjarno Bela in zahtevali, da se izpolnijo vse njihove zahteve. Med stavko na Jesenicah je bilo največ dogovorjanj in pregovarjanj zaradi prevoznikov, ki o stavki niso bili obveščeni, in so zaman vozili na Jesenice, kjer so čakali pred zapornicami. - Foto: D. Sedej

naj bi statut podjetja in druge manjkajoče pravne akte in izpeljala mikroorganizacija in sistematizacija delovnih mest.

Sindikati, ki so vodili osemurno opozorilno stavko, ocenjujejo, da je bil dosežen osnovni namen: vsaj vlada jih je zdaj začela obravnavati kot res-

nega partnerja. Med samo stavko ni nikjer prišlo do neredov - delavci so stavkovno dopolne izkoristili za pogovore o problemih, s katerimi se srečujejo.

Po stavki bo posebna pogajalska skupina sproti ocenjevala uresničevanje delavskih zahtev. ● D. Sedej

S seje radovljiške vlade

## Z bankami se bodo še usklajevali

Radovljica, 1. julija - Na ponedeljkovi seji izvršnega sveta je bil na dnevnem redu tudi predlog pravilnika o pogojih za subvencioniranje dela obrestnih mer za posojila za pospeševanje razvoja malega gospodarstva, ki pa je bil zaradi želje po enotnem urejanju tovrstne pomoči kandidatom pri različnih bankah sprejet le kot usmeritev in osnova za nadaljnje usklajevanje. Za tabor vzgojno in osebno motenih otrok pa ni bilo razumevanja.

V proračunu občine Radovljica je v letu 1993 za subvencioniranje posojil za razvoj malega gospodarstva namenjenih 3 milijone tolarjev. Ker v dosežanju pravilniku za dodeljevanje posojil za ohranjanje delovnih mest v malem gospodarstvu ni bilo določenih meril in pogojev za dodeljevanje dolgoročnih posojil za malo gospodarstvo, je komisija za dodelitev posojil podjetnikom in obrtnikom pripravila predlog pravilnika o teh pogojih. Nekoliko se je zapletlo že pri naslovu pravilnika: ker so se odločili, da v bodoče ne bodo dodeljevali posojil, pač pa razpoložljiva sredstva namenili za subvencioniranje obresti za tovrstna posojila v bankah, je bilo temu potrebno "prikrojiti" tudi

naslov pravilnika, ki je še vedno govoril o dodeljevanju posojil. V obrazložitvi je bilo povedano, da so v predlogu pravilnika predlagani pogoji, ki jih vsebujejo pravilniki pri podobnih republiških skladih za pospeševanje, da pa je potrebno najti skupni jezik z zainteresiranimi bankami, ki bodo pri tem kreditiranju sodelovale.

Menili so, da nikakor ni mogoče, da bi subvencioniranje posojil omogočali le pri eni izbrani banki, saj so se s postopnim urejanjem razmer na finančnem trgu obrestne mere sicer med bankami zelo zblížale (pri tem se nadaljuje trend padanja obrestnih stopenj), vendar je kandidatom potrebno omogočiti, da si izberejo banko po svoji meri. Nenaslednje ban-

ke kreditiranje pogojujejo s tudi drugimi vrstami sodelovanja s svojimi strankami. Izvršni svet je bil zato mnenja, da je

predlog obravnavanega pravilnika lahko na tej stopnji le osnova za dogovor z bankami, ki bi pravilnik, po katerem naj bi subvencionirali približno polovico obresti (7 odstotkov od sedaj v povprečju 15 odstotne obrestne mere), morale sprejeti kot del svojih pravil, ter pooblastil svoje predstavnike, da se o tem z bankami dogovore.

**Potuha delikventom?**

Lokalna akcijska skupina za problematiko odvisnosti je izvršni svet obvestila o projektu "Tabor 93", ki naj bi bil strokovno vzgojni tabor za otroke in mladostnike z motnjami vedenja in osebnosti. Za otroke, ki so v večini vzgojno zanemarjeni in prikrajšani ter imajo zato vedenjsko čustvene motnje, težave s socialno integracijo in učenjem, so namesto "vzgoje na ulici" namestili pod vodstvom strokovnjakov iz Vzgojnega zavoda Smlednik za dve skupini na Brezovi rebri pri Dvoru nad Žužemberkom organizirati v gozdarski koči tritedensko skupno bivanje, na katerem bi jim z različnimi aktivnostmi (bivanjem v naravi, športom, delom na kmetijah, itd.) omogočili pridobivanje vsakodnevnih življenjskih izkušenj, odgovornosti in prilagajanja za delo v skupini, kar vse naj bi olajšalo boljše vključevanje v domače okolje. Poleg sredstev, ki jih ima skupina že v občinskem proračunu, prispevka strahov in morebitnega financiranja pri ministrstvih za šolstvo in šport ter za delo in družino, so prosili izvršni svet za odobritev dodatnih sredstev, ki bi omogočala nakup nekaterih potrebnih rekvizitov in krije stroškov prevozov. Izvršni svet prošnji ni ugodil in zahteval, da upoštevajo s proračunom predvidena sredstva. Tudi za sam projekt ni bilo razumevanja, saj smo slišali, da bi bilo lahko mogoče tako "letovanje" razumeti kot nagrado delikventom in da za tovrstne oblike počitnikovanja obstajajo taborniška, skavtska in planinska društva. ● Š. Žargi

Pobuda za izgradnjo centralne čistilne naprave v Radovljici

## Okolje zahteva čiščenje odpadnih voda

Radovljica, 1. julija - Osem let že tečejo v občini Radovljica priprave na izgradnjo čistilnih naprav in strokovna spoznanja kažejo, da bi bila najbolj smotrna ena centralna čistilna naprava za pretežni del sedanje občine. Polovico potrebnega denarja naj bi zbrali s podvojenim prispevkom za vodo, drugo polovico pa naj bi zagotovila država.

Priprave na izgradnjo čistilnih naprav v občini Radovljica datirajo že v leto 1985, pri čemer so bile strokovno obdelane različne možne rešitve čiščenja odpadnih voda. Kot je zagotovila direktorica Komunale Radovljica inž. Bernarda Podlipnik, je strokovno ugotovljeno, da je najbolj smotrna rešitev centralna čistilna naprava za pretežni del občine, na katero naj bi bila s kanali vezana naselja od Gorij, Bleda in vsa naselja v smeri proti Radovljici na eni strani, ter tudi severno vzhodni del občine od Poljč, Begunj ter Hraš in Lesc (v končni fazi celo iz KS Žirovnica v občini Jesenice) na drugi strani. Za uresničitev te zamisli bi bilo potrebno zgraditi zlasti zahteven povezovalni kanal med Bledom in Radovljico z enim črpališčem, seveda pa bi imela izgradnja svoj smisel le, če bi se tudi v posameznih naseljih izgradila fekalna kanalizacija. Po ocenah študij in projektov (izdelana je bila primerjalna študija kanalizacijskih sistemov, strokovne osnove za lokacijsko dokumentacijo in lokacijska dokumentacija za centralno čistilno napravo) na obravnavanem področju dosega poraba vode 3,5 milijona prostorninskih metrov, od katerih se približno 2 milijona že odvaža po izgrajenem kanalizacijskem omrežju (neočiščeno) v vodotoke, razlika 1,5 milijona kubičnih metrov pa se izpušča v podtalnico. Obremenitev okolja je ob takem stanju velika in vodotoki že kažejo bolezenske znake. Da utegne biti to za radovljiško okolje, ki je ena največjih vrednot razvijajočega se turizma, usodno, skoraj ni potrebno poudarjati.

Centralna čistilna naprava s skupno končno zmogljivostjo 40.000 ekvivalentnih enot (to je enota, ki upošteva porabo enega prebivalca) naj bi bila locirana stran od naselij, južno od vasi Predtrg in bi se gradila v treh fazah: v dveh letih naj bi izgradili polovico zmogljivosti, v naslednjih štirih letih pa naj bi na vsaki dve leti povečali zmogljivost še za četrtno. Skupna vrednost je ocenjena v višini 16 milijonov nemških mark, pri čemer v to niso všteti stroški izgradnje kanalizacije. Sredstva naj bi zbrali z dodatnim prispevkom porabnikov vode (po današnjih ocenah naj bi gospodinjstva prispevala dodatno po 30 tolarjev na kubični meter vode, ostali uporabniki pa 50 tolarjev), s čimer bi v 5 letih zbrali polovico potrebnih sredstev, drugo polovico pa naj bi za to veliko investicijo prispevala država. ● S. Z.



Hrušica, 2. julija - Predčerašnjim so na mejnem prehodu Karavanke slovesno odkrili spominsko obeležje v spomin na dogodke od 27. junija do 1. julija leta 1991. Spominske slovesnosti ob obeležju, ki nosi napis 1. JULIJ SPET SVOBODNI, se je udeležil tudi minister za obrambo Janez Janša, policisti in pripadniki teritorialne obrambe, ki so sodelovali v bojih za Slovenijo na tem območju. Za krajši kulturni program je poskrbela režiserka in igralka Alenka Bole - Vrabec ter oktet iz Žirovnice, o pomenu bojev na tem območju pa so spregovorili: predsednik skupščine občine Jesenice dr. Božidar Brudar, poveljnik 33. Območnega štaba Teritorialne obrambe Janez Smole in predsednica jeseniškega izvršnega sveta Rina Klinar. Spomnili so se velike hrabrosti teritorialcev in poudarili, da spominska plošča ni le obeležje zmage, ampak tudi simbol odpora. ● D. S.

S seje izvršnega sveta Škofje Loke

## Sporni Kamnitnik

Po obsežnih usklajevanjih in ponovnem strokovnem vrednotenju kmetijskih zemljišč (izdelal ga je Inštitut za hmeljarstvo iz Žalca) se je pretežni del prve faze pozidave na Kamnitniku izključil iz plana, izvršni svet pa je za pozidavo kot prioriteto določil območje Pšenega vrha. Po nekaterih podatkih pa gradnja tudi tam ne bo možna vsaj še dve leti.

Škofja Loka, 29. junija - To je le ena od sprememb prostorskega dela dolgoročnega (1986 - 2000) in srednjeročnega plana (1986 - 90) škofjeloške občine.

Te sicer ne predstavljajo bistvenih sprememb izhodišč, ki so si jih zadali v letu 1986, ko so bili plani izdelani. So pa nujni, ker še vedno temeljijo na stari zakonodaji - nova je žal še v pripravi in Zakonu o planiranju in urejanju prostora iz leta 1990 in Zakonu o urejanju naselij in drugih posegih v prostoru (1984, 1985, 1986, 1990).

Popravljanje in usklajevanje obeh planov poteka že daljši čas. Dopolnitve obeh so bile po sklepu izvršnega sveta že javno razgrnjene med 3. majem in 3. junijem. Razgrnjeno gradivo je sprožilo spet številne pripombe, tako posameznikov, podjetij in različnih organizacij, zadnje dopolnitve in popravke pa so usklajevali na tokovi seji izvršnega sveta Škofje Loke. Velikokrat slišana pripomba je bila predvsem, zakaj je potrebno popravljanje planov za nazaj, ali ni možno samo poročilo o tem, kaj je bilo storje-

nega. Žal je zakonodaja trenutno taka, da to zahteva.

Glavne razvojne usmeritve iz leta 1986 tako ostajajo nespremenjene. Tako v planu npr. ostaja predvidena stanovanjska gradnja v Železnikih, Zireh in Gorenji vasi, v Škofji Loki so za potrebe stanovanjske gradnje namenjene površine na Pšenem hribu in delu Kamnitnika. Največ dopolnitev je na področju posameznih gradenj, saj so še v času pred javno razgrnitvijo v dokument vnesli 44 usklajenih predlogov od 120 obravnavanih vlog posameznih investitorjev, vključno z nekaterimi nedovoljenimi posegi. Za poslovno proizvodno dejavnost v Škofji Loki površine prav tako ostajajo nespremenjene, v Retečah pa naj bi se del določenih površin namenil za potrebe obrti in podjetništva. Še vedno je nedorečeno področje rudnika Žirovski vrh, sprememba plana na tem območju se bo oblikovala šele na

podlagi novega sanacijskega programa.

Najobsežnejši prostorski razvoj je predviden za občinsko središče Škofja Loka. Za stanovanjsko gradnjo so opredeljene nove površine na področju Pšenega hriba (okoli 10 hektarov), Kamnitnika (okoli 17 hektarov) in v Retečah (približno 4 hektari). Za proizvodno - poslovno dejavnost je predvidenih 56 hektarov površine. Znotraj obstoječe cone na Trati (15 hektarov), na Produ pod Godešičem (36 hektarov) in v Retečah (5 hektarov).

Za staro pokopališče ob Partizanski cesti naj bi določili posebnega upravljalca in ga v najkrajšem času spet odprli. Kot že nekajkrat v preteklosti pa so tudi tokrat na izvršnem svetu ugotavljali, da bi moralo prostorsko planiranje postati kontinuiran proces, zlasti ob upoštevanju tržnih razmer. ● M. Polajnar Peternelj

Republika Slovenija  
OBČINA RADOVLJICA  
Zavod za prostorsko načrtovanje in gospodarsko infrastrukturo

**NATEČAJ**

za izbor podjetja, ki bo prevzelo inženiring rekonstrukcije in dogradnje stanovanjskega objekta na lokaciji Ribenska cesta, "STARA BOLNICA" BLEDE.

Občina Radovljica namerava v jeseni 1993 pristopiti k rekonstrukciji in dogradnji stanovanjskega objekta "STARA BOLNICA" NA BLEDU z namenom, da s takim posegom pridobi nove stanovanjske in poslovne prostore. Z razpisom tega natečaja želi izbrati najugodnejšega ponudnika za izvajanje celotne investicije po sistemu "funkcionalni ključ v roke".

Natečajne pogoje dobijo zainteresenti na Občini Radovljica, Zavod za prostorsko planiranje in gospodarsko infrastrukturo, Cankarjeva št. 1, Radovljica.

Natečajni rok se začne z objavo v Gorenjskem glasu, rok za oddajo ponudb pa je 26. julij 1993 do 12. ure na naslovu razpisovalca.

OBČINA RADOVLJICA  
NATEČAJNA KOMISIJA

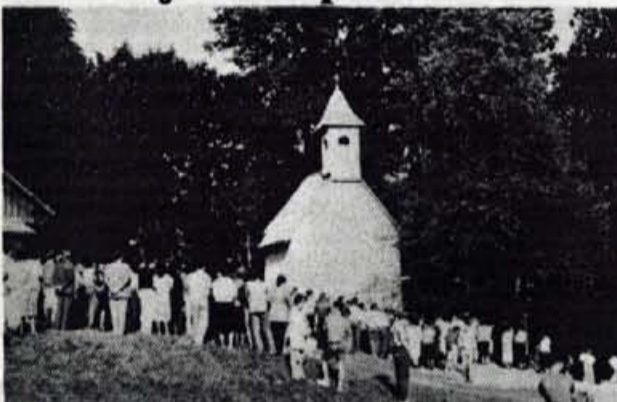


## Stroka ali politika

Komu gre pravzaprav verjeti, ko gre za različne strokovne ocene o isti stvari. Ko je na primer državni sekretar za ceste minul teden med obiskom v kranjski občini, recimo z ne preveč prepričljivim pomislekom oporekal razlagi in ugotovitvi direktorja Cestnega podjetja Kranj, da je stanje na obstoječih magistralkah in regionalnih cestah na Gorenjskem slabše, kot se sliši iz republike, bi lahko razumeli sekretarjevo mnenje kot (še) premajhno poznavanje Gorenjske. Drugače pa je, ko na primer minister za promet in zveze ob takšni gorenjski ugotovitvi skupaj s svetovalcem v vladi oceni, da se je Gorenjska letos na cestah kar dobro odrezala in da stanje na obstoječih regionalnih in magistralkah sploh ni takšno, kot je na primer na nekem drugem koncu Slovenije; ali drugače povedano, da ima Gorenjska v primerjavi s Slovenijo na tem področju še najbolj ugodno sliko.

Kolikor vem, so že včasih različna strokovna mnenja, sploh pa, če so si bila v laseh, tako kot je v tem primeru oziroma razlagi, imela v ozadju vse kaj drugega kot strokovno podprepljene trditve. Največkrat je za stroko stala pač določena politika. Danes recimo glede tega po strokovni plati ne bi smelo biti tako. Nenazadnje naj bi stroka oblikovala politiko in ne obratno. Vprašanje pa je, kako je resnično v praksi. Če je na primer direktor, ki utemeljuje strokovno stališče, ker ni samo direktor, ampak je hkrati tudi strokovnjak na svojem področju, pravi strokovnjak, potem je najbrž sogovornik z vrha z odgovornim naslovom recimo tudi strokovnjak, ali pa naj bi vsaj bil podkovan s strokovnimi ocenami in podatki. In če je temu tako, potem se vsiljuje ocena, da je v stroki vendarle pomembna (še vedno) primerjava (podatek), s kakšnega vrha prihaja ocena. To pa je potem že druga (poznana) zgodba. ● A. Žalar

## Obnovljena kapela sv. Petra



Stražišče, 1. julija - V torek, na praznik sv. Petra in Pavla, so v Stražišču proslavili obnovitev starodavne kapele sv. Petra. Obnova je bila ob reševanju različnih komunalnih problemov v krajevni skupnosti v preteklosti še posebej želja v zadnjem obdobju. Pod strokovnim vodstvom Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj so jo zdaj obnovili in na slovesni otvoritvi so se zbrali v torek pozno popoldne številni domačini. Po nagovoru predsednika sveta krajevne skupnosti Roka Žiberta in predsednika izvršnega sveta občinske skupščine Petra Oreharja je predstavnica Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj zgodovinsko orisala kapelo, ki je starejša, kot so ji pripisovali, saj njeno postavitve datirajo v 11. stoletje. Udeležencem otvoritvene svečanosti pa je ob navzočnosti cerkvenih dostojanstvenikov iz sosednjih župnij spregovoril tudi škof Alojz Uran, ki je kapelo najprej blagoslovil, potem pa imel na prostem tudi praznično in slovesno sveto mašo. ● A. Ž.

Sto let GD Kropa

## Nekdo mora biti gasilec

Kropa, 2. julija - Danes (v petek) in jutri, 3. julija, bodo člani gasilskega društva Kropa v radovljiški občini proslavljali 100-letnico obstoja in delovanja. Slovesnosti se bodo začele danes, ob 17. uri, z gasilsko vajo, otvoritvijo priložnostne razstave s kulturnim programom v Kovaškem muzeju v Kropi ob 19. uri in slavnostno sejo društva, ki bo ob 20. uri v sindikalnem domu. Jutri pa bodo osrednje slovesnosti ob 15. uri na glavnem trgu v Kropi, ob 17. uri pa bodo praznovanje nadaljevali z veselim srečanjem in bogatim srečelovom, igra pa bo ansambel Jevšek.



Damjan Kobentar

V društvu, ki ima okrog 80 članov in je hkrati tudi občinski gasilski podcenter za desni breg Save v občini, so, kot ugotavlja predsednik Damjan Kobentar, dobro opremljeni. "Imamo dva avtomobila, kombi, cisterno s topom in smo usposobljeni za gašenje požarov tudi tam, kjer na primer ni vode. Poleg rednih dejavnosti med letom in preventivnih pregledov hidrantov ter poslopij v kraju, smo krajanom omogočili tudi nabavo gasilnih aparatov. Cilj je, da bi le-te dobila vsa gospodinjstva. V prihodnje pa nameravamo še posebno skrb nameniti izobraževanju in vzgoji ter povečanju članstva z mladimi."



Stanko Habjan

"Na proslavo 100-letnice smo se skrbno pripravili," je pred dnevi povedal podpredsednik organizacijskega odbora praznovanja Stanko Habjan. "Izdali bomo štiri vrste značk, poseben bilten ob 100-letnici društva, ki ga je pripravila kustosinja muzeja v Kropi Verena Vidic, še posebej pa vabimo tudi na razstavo v Kovaški muzej."

Ena od značilnosti društva v Kropi je tudi, da je že od nekdaj tu veljalo pravilo, da mora biti vsaj en član v vsaki družini gasilec. In čeprav, kot ugotavljajo, so bili v stoletnem obdobju gasilci večkrat, kar zadeva družbo, materialno zastopstveni (in tudi zdaj so odvisni predvsem od prispevkov in dohodkov od priveditev), velja in bo veljalo, da so bili in bodo vedno potrebni kraju. ● A. Žalar

Gorenjske magistralke in regionalke (po večini) čakajo

## Malo od potrebnega in pričakovanega

Čeprav se zadnje čase slišijo ocene, da se v prihodnje tudi magistralkam in regionalnim cestam obetajo boljši časi, Gorenjska tu beleži zgolj zaostajanje.

Kranj, 1. julija - Ob tem, da se bo letos na gorenjskih magistralnih in regionalnih cestah dogajalo precej manj, kot je bilo pričakovati pred sprejetjem republiškega proračuna, se bo večinoma zgodilo, da se bodo dela začela šele jeseni. To pa pomeni, da letos ne bodo dokončana in se bodo potegnili v prihodnje leto. Ob takšnem časovnem zamiku pa bo potem spet treba ujeti tudi finančnega v prihodnjem proračunu, saj je letos denarja za dokončanje začetih del v proračunu po večini premalo.

Če ne upoštevamo načrtovalne pospešene gradnje odseka avtoceste Hrušica - Vrba, je na Gorenjskem letos med magistralnimi cestami v načrtu samo križišče v Lescah, vendar je zagotovljenih le 15 milijonov, denar pa bo na voljo šele od septembra dalje. Sedem milijonov je predvidenih tudi za preplastičitev cestišča od križišča Podvin proti skakalnici. Gre za tako imenovani porezkani odsek, ki je prvo zimo povzročal precej težav zaradi nepravilne obdelave. Denarja za celotno preplastičitev bo najbrž premalo, na voljo pa bo šele od oktobra naprej.

Na regionalnih cestah je v programu dokončanje rekonstrukcije ceste Sovodnj - Cerklno. Dela naj bi se začela takoj, izvajalec pa je Primorje Ajdovščina. Na cesti Kamna Gorica - Lipnica pa so že lani začeta dela ustavljena, ker investitor ni pridobil gradbenega

dovoljenja. Tudi za ta odsek pa je v letošnjem proračunu denarja premalo, saj z njim ne bodo pokrili del že po lani sklenjeni pogodbi. Po lanskem planu je letos v programu obnova regionalne ceste Britof - Hotemaže, kjer so se dela začela sredi tega tedna.

Na novo pa je v letošnjem programu sanacija brežin na odseku Petrovo Brdo - Področje v proračunu je 30 milijonov. Za dela na tem odseku trenutno poteka izbor najugodnejšega izvajalca. Drugi odsek je Selca - Praprotno s 40 milijoni, denar (čeprav ga bo premalo) pa bo na voljo od septembra naprej.

Na Gorenjskem so tudi predlagali, da se v proračunu dodajo novi odseki, kot so Križe - Pristava pri Trziču. Sprejet je bil le polovičen znesek (40 milijonov) od oktobra naprej in ta odsek letos ne bo dokončan. Če v prvotnem predlogu je

*Svet krajevne skupnosti Smednik je na zadnji seji sklenil, da bodo danes, 2. julija, zaradi počasnega reševanja obnove ceste Hraše-Valburga-Smednik zaprli cesto, zapora pa naj bi potem veljala do začetka obnovitvenih del. Včeraj, (četrtak) dopoldne pa so dobili obvestilo, da je investitor - Republiška uprava za ceste sklenil pogodbo z izvajalcem - Cestno podjetje Ljubljana, kar pomeni, da se bodo obnovitvena dela začela takoj. Zato napovedane zapore ceste v Smedniku ne bo.*

bil odsek Oldhamske ceste in Staneta Žagarja v Kranju. Z 90 milijoni se bo letos začel graditi most. Z amandmajem pa je bilo predlagano povečanje denarja za Kamno Gorico - Lipnico, vendar le-ta ni bil sprejet. Enako velja tudi za odsek za Bled - Bohinjska Bela. Bil pa je sprejet odsek Todraž - Brebovnica proti Lučinam v višini 20 milijonov. Ta denar bo na voljo od oktobra naprej.

Ob takšni cestni sliki letos na Gorenjskem v Cestnem podjetju Kranj poudarjajo, da so po trenutno veljavni zakonodaji sicer še zadolženi za do-

bro gospodarjenje s cestami, vendar pa podlage za plan in tudi razpored razpoložljivih proračunskih sredstev dela Republiška uprava za ceste.

Brez denarja za avtoceste tako po podatkih CP Kranj letos ne prihaja na Gorenjsko za rekonstrukcijo in modernizacijo toliko denarja, kot znaša na primer delež cest v slovenskem cestnem omrežju, čeprav kažejo zadnji uradni podatki Republiške uprave za ceste iz leta 1991, da je na Gorenjskem med magistralkami in regionalnimi približno polovica cest, ki nimajo ustreznih tehničnih elementov in so potrebne obnove. (Povprečje za Slovenijo pa znaša približno ena tretjina).

V proračunu je bilo planiranih tudi še nekaj obnovitvenih del na cestnih objektih, ki pa se že izvajajo. Kar pa zadeva usade na regionalnih cestah, je za celo Slovenijo predvidenih 80 milijonov tolarjev. Več kot na regionalnih cestah pa je na Gorenjskem usadov na lokalnih cestah, za katere pa je v republiškem proračunu (elementar) letos le 20 milijonov in s tem denarjem ne bi mogli sanirati niti vseh na Gorenjskem. Na regionalni cesti pa bo vendarle saniran usad v Potočah proti Jezerškemu. ● A. Žalar

Vaška lipa v Vogljah komaj preživela

## Pod lipo v Vogljah jih je kar preveč zeblo

Kranj, Voglje, 1. julija - Vaško lipo pred cerkvijo v Vogljah, ki si zaradi svoje velikosti, obsega in starosti zasluži status naravne znamenitosti, je pretiravanje s sicer tradicionalnim kurjenjem pod njo resno ogrozilo, zato so se na Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine trdno odločili, da jo zavarujejo. Vaški fantje in moške pa so se odločili, da običaj kurjenja nadaljujejo, le nekoliko stran, tako da drevesa ne bodo ogrozili.

Kot nam je povedala konzervatorica za naravno dediščino Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj Tea Lukan, ki nas je na problem lipe v Vogljah tudi opozorila, si vaška lipa v Vogljah po vseh občinskih planskih dokumentih zasluži status naravnega spomenika in kot taka tudi posebno varstvo. Mogočno drevo ima obseg debla v prsi višini 592 centimetrov in dosega višino preko 15 metrov, po starosti bližnje cerkve, ob kateri gradnji je bila posajena, pa sklepajo, da je stara okoli 250 let. Mogočno deblo se razcepi

na več vej in vrhov in že pred leti so ugotavljali, da ni najbolj zdravo, zato so se lotili njegove sanacije. Dela na drevesu so se začela v letu 1990 in zaključila letos. Pri tem so odstranili šesti suh in trhel vrh, ostale skrajšali, jih z jekleno vrvjo povezali (da bi preprečili morebiten razkol drevesa), odstranili pa so tudi trhnobo in drevo obdelali z zaščitnimi sredstvi. Dela je izvajalo za to specializirano podjetje Tisa, sredstva pa so poleg občine prispevali tudi iz krajevne skupnosti Voglje in ministrstva za kulturo.

Poseben problem pa za drevo predstavlja kurjenje pod



tem drevesom, ki je, kot vse kaže, del krajevnih običajev, zlasti ob porokah v vasi. To kurjenje je povzročilo, da se del drevesa kljub sanaciji, ki naj bi podaljšala njegovo življenje, suši. Ker so iz krajevne skupnosti sporočili, da so ob tem nemočni, so se na zavodu odločili, da ukrepajo z zahtevo, da ustrezni organi tako ravnanje preprečijo. K sreči je bil sprejet odlok o kurjenju v naravi, ki omogoča sankcioniranje takega početja, saj določa, da je potrebna varnostna razdalja med drevesom in ognjem najmanj 10 metrov. Po pooblastilih, ki jih imajo, policija na tej osnovi učinkovito ukrepa, če pa bi se

poškodovanje nadaljevalo, so tako početje odločni preprečiti še s posebnim odlokom o zaščiti te naravne znamenitosti. Prav bi bilo, so poudarili, da bi tudi v vasi spoznali, da je tako drevo znamenitost, del naravnega bogastva, ki zasluži pozornost in drugačen odnos.

Ko smo o tem povprašali v vasi Voglje, smo izvedeli, da je kurjenje pod lipo običaj, ki ga goje, od kar pomnijo. Kuri se ob nekaterih praznikih (1. maj, ob kresu, ob božiču) ter kadar se poroči kakšno dekle iz vasi, včasih pa je ogenj preprosto "grel" le pevice in pivce. Lipa sredi vasi, pravijo, da bi lahko povedala resnično veliko, saj so pod njo doživeli marsikaj, res pa je, da so mladi zadnja leta z velikostjo ognja pretiravali, čemur gre tudi pripisati poškodbe drevesa. Rešitev je v večjem odkluku od stare lipe, in to se je že uveljavilo, saj so ob slovenski osamosvojitvi leta 1991 posadili nekaj deset metrov stran novo lipo in kurjenje se je "preselilo" v njeno bližino. Dodali pa so, da ni prav, da se ob vsakem kurjenju (po njihovem prepričanju na poziv nekaterih sosedov) pojavi policija, in žal jim je za časi, ko so znali sosedi poskrbeti za suho grla tistih, ki so pod lipo zapele. Naravna dediščina in običaji so torej našli novo (bolj sodobno?) ravnotežje. ● Š. Žargl

## PRITOŽNO KNJIGO PROSIM

### "Sužnji" grobov na kranjskem pokopališču

"Ne morem več. To ni normalno. In verjemite mi, da nisem edina, ki ji je dovolj nenehne zalivanja, košenja trave, preganjanja voluharjev..." je pred dnevi razlagala ena od imetnic grobov na tako imenovanem zelenem delu kranjskega pokopališča. Res ni bila edina, saj smo potem izvedeli še za osemnajst podobnih nezadovoljnih lastnikov oziroma najemnikov grobov. Večina, ki na tem delu pokopališča skrbi za grobove, se s takšno ureditvijo ne strinja. Pravijo, da je bilo podobno v Ljubljani, dokler se niso odločili, da urejenost s travo opustijo. "Če hočeš, da je grob urejen, potem si pravi suženj. Vsak dan v suši je travo treba zalivati, sicer, ker gre največkrat za posebne sorte trav, odmre. Jaz sem že štirikrat morala zamenjati travo in zemljo. Travo je treba tudi redno, vsak teden na primer kositi, da grob ni zanemarjen. Zato nas je velika večina za to, da nam dovolijo, da se tudi v tem delu grobovi uredijo z robniki in peskom."

Ogorčeni lastniki oziroma najemniki so zdaj zato odločeni, da dosežejo spremembo ureditve. "Šli bomo na občino, v skupščino... Nenazadnje je nerazumljivo, da ob poudarjanem varčevanju z vodo v Kranju, vsi, ki nam ni vseeno, kakšen je grob, zvečer ali zjutraj na pokopališču v vrsti stojimo pred pipo in potem po večini težko nosimo škropilnice z vodo do grobov. In marsikdo se sprašuje, kdo bo skrbel za grob, ko sam ne bo več mogel, oziroma, kdo bo skrbel za njegov grob, ko njega ne bo več...? ● A. Ž.



Svet  
OSNOVNE ŠOLE ANTONA TOMAŽA  
LINHARTA RADOVLJICA  
Kranjska cesta 27, Radovljica

razpisuje v skladu s 25. členom statusa šole delovno mesto

### POMOČNIKA RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:  
- imeti morajo veljavno pedagoško izobrazbo  
- imeti morajo najmanj pet let delovnih izkušenj in  
- opravljen morajo imeti strokovni izpit  
Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta. Začetek mandata je 1. 9. 1993.  
Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni po objavi razpisa na naš naslov.  
O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po izbiri.



Sejem rabljenih učbenikov

# Pol cenejši nakupi za šolo

Odkar težko materialno stanje sili družine v cenejše nakupe, cvetijo tudi sejmi rabljenih šolskih potrebščin.

Kranj, 29. junija - Rabljene šolske knjige so od tretjine do polovice cenejše kot nove, pravijo starši, obiskovalci letošnjega sejma, ki sta ga že tretje leto priredila Zveza prijateljev mladine iz Kranja in Center za socialno delo. S knjigami pa nakupi za šolo še niso pri kraju. Treba je kupiti še delovne zvezke, ki so za "enkratno uporabo" in jih otroci ne morejo dedovati drug za drugim, pa zvezke, barvice, zemljevide, da o torbi, oblačilih in obutvi niti ne govorimo.

Koliko bo starše letos veljala šola, jih večina še ni izračunala. Nakupe za šolo bodo večidel razporedili po mesecih, da bo jesenski stroškovni šok manjši. Priložnost za nakup se ponuja v nekaterih šolah, kjer ob koncu šolskega leta že več let zapored pripravljajo "razprodaje" knjig, še veliko širša ponudba pa je na sejmih, kakršen je tudi kranjski.

"Otroci sami prodajajo svoje učbenike, mi pa smo njim in kupcem v pomoč pri izbiri knjig in oblikovanju cene," je povedala **Draga Renko** s Centra za socialno delo Kranj. "Opremljeni smo s katalogi učbenikov za osnovno in srednje šole in cenikom Modrega Janeza. Po slednjem se ravnamo pri postavljanju cene za posamezno rabljeno knjigo, ki naj bi bila



praviloma od tretjine do polovice cenejša, kot je nova, odvisno pa od ohranjenosti. Učbenik slovenskega jezika za 7. razred je v Modrem Janezu denimo 1029 tolarjev, učenec pa ga je prodal za 300 tolarjev. Knjigo za zemljepis v 7. razre-

du, ki nova stane 1500 tolarjev, smo ocenili na 500 tolarjev."



"Tržnico" učbenikov so letos zaradi nestalnega vremena postavili pod streho, v kranjsko občinsko avlo. Ponudba je bila bogata, kupčija je dobro potekala. Med kupci je bil tudi **Franc Čeh** v družbi hčerke, bodoče sedmošolke **Ane**.



"Lani smo prvič kupili rabljene učbenike in ker so bili dobro

ohranjeni, smo bili z nakupom zadovoljni," je povedal oče. Hči je dodala, da je ne moti, če se uči iz rabljenih knjig, sicer pa ima take večina njenih sošolcev. Redki so tisti, ki imajo vse knjige nove. "Nabrala sva kar nekaj učbenikov in treba je priznati, da so za polovico ali še več cenejši od tistih v knjigarni. Tudi dobro ohranjeni so, sicer pa tudi Ana zna lepo varovati knjige. Vsega za šolo zdaj še ne nameravamo kupiti, saj šele v začetku novega šolskega leta učencem dajo dokončna navodila o tem, kaj potrebujejo. Drži pa, da so počitnice za vse brezskrbnejše, če je že poleti vse kupljeno za šolo."



**Lili Anakijeva**, bodoča šestšolka iz Osnovne šole Franceta Prešerna, je najprej nakupila učbenike, ki jih potrebuje za novo šolsko leto, potem pa je na sejmu ponudila stare. "Prodajam šolske knjige za 3. razred osnovne in 1. letnik srednje šole. Zaenkrat še nisem nič prodala, ker sem prej kupovala zase. Prvič sem kupila za šolo rabljene knjige, lani jih nisem, ker smo imeli že pred koncem šolskega leta naročeno vse novo. Nekaj knjig za 6. razred mi še manjka, te bodo morale biti verjetno nove." **D.Z. Žlebir**  
Foto: Lea Jeras

Glasova anketa

## Kako živeti z invalidnostjo

Kranj, junija - Invalide videvamo na invalidskih vozičkih, z berglami v rokah, vse polno pa je med nami ljudi, ki navzven ne kažejo očitne invalidnosti, so pa težki invalidi, ki za invalidnost vedo le sami in njihovi zdravniki ter domači, ki jim pomagajo premagovati vsakdanje tegobe. Kako živeti z invalidnostjo, smo jih nekaj povprašali na sobotnem srečanju kranjskih invalidov na Laborah. Težko, včasih zelo težko, a vsak se nekako sprizajni z usodo, si pomaga kakorkoli si že more. Trenutki, ko lahko pozabijo na bolezen, na telesno prizadetost, so tako redki.



**Angela Lavrič, Kranj:** "Hudo astmo imam, že deset let se borim z njo. 30 let dela v prednicini je terjalo svoj davek. Menjava vremena je najhujša zame. Morala bi hoditi veliko na morje, v klimatska zdravilišča, pa ne morem. Pokojnina je premajhna, da bi si lahko privoščila, noben zdravnik me še nikoli ni nikamor poslal na brezplačno zdravljenje. Še celo vseh zdravil, kjub dodatnemu zavarovanju, nimam zastonj. Težko je danes živeti z invalidnostjo, vsak dan težje."



**Jože Dvoršak, Kranj:** "Za navadne ljudi je smeh pol zdravja, za invalida pa 90 odstotkov. Društvo invalidov Kranj vsaj enkrat na leto poskrbi za veselo srečanje invalidov, večkrat jih popelje tudi na izlete. Vsak tak dan je za invalida "en dan življenja". Pa naj bo še tako običajen dan, lahko tudi deževen, je drugačen dan. Čim več takšnih dni naj bi imeli. Ne le društvo, tudi svojci naj poskrbe zanje."



**Francka Pajk, Strahinj:** "Sem 70-odstotna invalidka. Ne morem na izlet, ne prenašam vožnje, ne morem hoditi. Levo nogo sem imela zlomljeno v gležnju, od tedaj me boli, v obeh nogah pa imam bolečine tudi zaradi bolne hrbtenice. Pred kratkim sem bila še operirana na žolčnih kamnih. Vrat me boli, že tri leta se zdravim za žrelnico. Edina moja želja je, da bi lahko še hodila. Vse mogoče poskušam, pijem čaje in se mažem z vsemi mogočimi mazili: kostanj imam namočen v žganje za masažo, mažem se s Končevo "žavbo", z ono s Škofljice, z dupljansko, z Mickino, z gabezovo in ognjičevo, ki ju sama kuham. Po 35 sort rož imam v eni "žavbi", z vsemi žavbami sem namazana", pa še ni dobro. Le dobre volje mi ne zmanjka. Vesel dan, kot je srečanje invalidov, je kot obliž za vse boleznine."



**Regina Florjančič, Kranj:** "Sem 60-odstotna invalidka s hudo okvaro hrbtenice in leve noge. Ne morem sedeti, še najlažje stojim. Nobenega športa ne morem več gojiti. Moje največje veselje je bilo plavanje: zaradi hrbtenice sem dolga leta hodila na plavanje v zimski bazen, ki je bilo organizirano za invalide. Nobene fizioterapije ne prenesem več. Veliko časa preživim po bolnicah, v Ljubljani in Valdobri. Doma sem odvisna od hčerke. Veliko mi pomaga, pa tudi drugi ljudje. Trgovke Živil na Planini moram pohvaliti: velikokrat mi željeno prinesejo domov. Na izlete ne morem več. Kaže, da se bergel ne bom znebila. Da bi le ne bilo treba prehitro na invalidski voziček..." **D. Dolenc**

Končan četrti razpis Stanovanjskega sklada

## Odobrili so 827 posojil za stanovanja

Ljubljana, 29. junija - V četrtem razpisu Stanovanjskega sklada so dobili 1421 prošelj za stanovanjska posojila v vrednosti 3,3 milijarde tolarjev. 1200 vlog je bilo popolnih, vrednost upravičeno zaprošenih stanovanjskih posojil pa 1,9 milijarde tolarjev. To je še enkrat več kot sklad premore, zato je za začetek odobril 936 milijonov tolarjev posojila 827 prosilcem po prioritetni lestvici.

Prosilce so razvrstili v prioritete razrede po merilih, med katerimi prednjačijo mlade družine, invalidi, tisti, ki živijo pri starših in prosilci s povprečnim dohodkom na družinskega člana med 20 in 40 tisoč tolarji. Sledijo prosilci z nadpovprečnimi osebnimi dohodki, v peti razred so uvrstili družine s podpovprečnimi dohodki. Izločilni kriterij pri dodelitvi kredita je bila tokrat tudi cena kvadratnega metra novega stanovanja, omejena na 1600 DEM. Poudariti velja, da je prispelo le šest vlog nad to limitno ceno. Druga novost četrtega razpisa pa je bilo sodelovanje z občinami, pri tamkajšnjih pooblaščenih, ko so lahko prosilci tokrat oddajali vloge za stanovanjske kredite.

*Stanovanjski sklad ima zdaj že pet tisoč kreditojemalcev. Natančno so se lotili tudi preverjanja namenske porabe podeljenih stanovanjskih posojil. V kratkem bodo računalniško izbranih 400 prejemnikov teh posojil obiskali pooblaščenici sklada in preverili, ali so stanovanjski kredit uporabili v skladu z nameni.*

Odobrena posojila bodo lahko začeli črpati v avgustu. Največ posojil so tudi tokrat razdelili za gradnje, kar 76 odstotkov, za nakup stanovanj bo šlo 17 odstotkov posojil, ostalo pa za rekonstrukcijo in podstrešna stanovanja. Zanimiva je tudi razporeditev stanovanjskih posojil po občinah: največ jih gre tokrat v Koper, kar 9,2 odstotka, sledijo Ptuj, Maribor, Novo mesto, Murska Sobota, v Škofji Loki so zaprosili za 3,9 odstotka vseh posojil. Da so stanovanjska posojila zdaj drugače porazdeljena, pripisujejo omejitvi 1600 nemških mark pri ceni kvadratnega metra. V drugih gorenjskih občinah pa se delež zaprošenih stanovanjskih posojil giblje med odstotkom in dvema.

*Kakšno je sodelovanje republiškega stanovanjskega sklada z občinskimi, kjer so ti že osnovani? Direktor Edvard Oven odgovarja, da so stiki zaenkrat bolj naključni (omenja stanovanjski sklad v občini Radovljica), jeseni pa se bodo na srečanju z direktorji občinskih skladov dogovorili o konkretnih oblikah sodelovanja (in sofinanciranja) pri skupno dogovorjenih projektih.*

Direktor Stanovanjskega sklada **Edvard Oven** je na novinarski konferenci predstavil tudi projekt evidence o prodanih družbenih stanovanjih (doslej je bilo sklenjenih 80 tisoč pogodb) in v zvezi s tem tudi evidenco neplačanih terjatev. Slednje so marca znašale milijardo tolarjev. Od njihove izterjave je odvisna tudi dinamika podeljevanja stanovanjskih posojil in prihodnji razpis Stanovanjskega sklada. Tega je pričakovati oktobra, tedaj pa se tudi konča stimulirana prodaja družbenih stanovanj in s tem formiranje sklada. Sicer pa Stanovanjski sklad dela še na dveh novih projektih, ustanovitvi lastne hranilnice in osnovanju vrednostnih papirjev, izdelali pa bodo tudi strokovne podlage za zakon o hipotekarnem kreditiranju. **D.Z. Žlebir**

Irena Oman o zapletih v BGP Kranj

## Najemna pogodba je moralno, finančno in strokovno škodljiva

Ljubljana, 30. junija - Na novinarski konferenci samostojne poslanske skupine SNS je poslanka **Irena Oman** seznanila novinarje z dogajanjem v zvezi s kranjsko Bolnišnico za ginekologijo in porodništvo. Še vedno se namreč ni razpletla zgodba o (sporni) najemni pogodbi porodnišnice z zasebnim kirurgom plastikom, o čemer je poslanka **Omanova** na različne organe naslovila poslansko vprašanje.

Bralci našega časopisa zgodbo že poznajo. Gre za najemno pogodbo, ki naj bi jo direktor BGP prof. dr. **Marko Lavrič** sklenil z zasebnikom brez soglasja strokovnega kolegija porodnišnice, sveta zavoda in ministrstva za zdravstvo. Mesečni danek pa je svet zavoda naknadno potrdil direktorjevo odločitev s pripombo, da prisotnost plastičnega kirurga v porodnišnici ne sme škoditi ustanovi in pacientkam. Kot je na novinarski konferenci povedala poslanka, je omenjena pogodba škodljiva v moralnem, finančnem in tudi strokovnem smislu. Dokaz o materialni škodljivosti je najemnina 1120 nemških mark mesečno, ki jo zasebnik plačuje za najem ambulantnih prostorov, sanitarij, čakalnice in operacijske dvorane z vso pripadajočo opremo. Ambulanto sme zasedati najmanj tri dni, operacijsko dvorano pa en dan v tednu, medtem ko omejitve navzgor ni.

Poslanka **Omanova** je že pred meseci naslovila poslansko vprašanje na ministrstvo za zdravstvo in 31. maja prejela odgovor, da gre v primeru BGP Kranj za premoženje Slovenije, zato se brez soglasja vlade ne sme prodajati ali dajati v najem. Iz tega razloga je ministrstvo odredilo revizijo omenjene pogodbe, vendar pa je do sedaj še ni izpeljalo.

Poslanka je na novinarski konferenci omenila tudi dogodek, ki naj bi spodbil trditve, da pacientke v porodnišnici zaradi prisotnosti zasebnega zdravnika niso ogrožene. Prejšnjo sredo, 23. junija, se je mladoletni pacientki po plastični operaciji nosu močno znižal hemoglobin, na 69 gramov na liter. Ležala je v nadstandardni sobi s telefonom in televizorjem, vendar brez zdravniškega nadzora, o njenem zdravstvenem stanju pa je ena od sester opozorila zdravnike v porodnišnici. Zasebni kirurg se je z vodstvom BGP v pogodbi očitno dogovoril tudi za koriščenje bolniških sob. Zdravniki so na dogodek opozorili Kliniko za plastično kirurgijo in Ministrstvo za zdravstvo in zahtevali, da se ugotovi odgovornost za ogroženo zdravje mladoletne klientke.

Dogodki, ki so se v kranjski porodnišnici zapletli pred več kot pol leta, naj bi se razčistili z revizijo najemne pogodbe, vendar je to očitno prepuščeno času. Čimprejšnja razrešitev bi morala biti v interesu vsega zdravstva in ustanove, kjer so zaradi omenjenih zapletov ne le skaljeni odnosi med zdravniki in vodstvom, pač pa tudi omajano zaupanje med pacienti. **D.Z. Žlebir**

## Krvodajalska akcija na Bledu

Radovljica, 2. julija - Občinska organizacija Rdečega križa v Radovljici vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo v četrtek in petek, 15. in 16. julija, od 7. do 13. ure, v Zdravstvenem domu na Bledu. Poskrbeli bodo tudi za prevoz. V četrtek, 15. julija, bo ob 8. uri odpeljal kombi z avtobusne postaje Krnica, nato pa pobral krvodajalce v Zg. in Sp. Gorjah in Zasipu. Avtobus pa bo ob 8. uri odpeljal iz Kropce in ustavljal na postajah Kamna Gorica, Lancovo, Radovljica in Lesce. V petek, 16. junija, pa bo kombi krenil ob 8. uri iz Begunj in pobral krvodajalce iz Zapuž, Radovljice in Lesce, iz Bohinjske Bistrice pa jih bo ob 8. uri odpeljal avtobus, ki ima ob 8.25 še postanek na Bohinjski Beli.

## KRVODAJALSKA AKCIJA V OBČINI ŠKOFJA LOKA

RDEČI KRIŽ IN ZAVOD ZA TRANSFUZIJU  
KRVI VABITA OBČANE NA ODVZEM KRVI.  
KI BO:

DANES, 2. JULIJA, V ŽIREH  
PONEDELJEK, 5. JULIJA, V GORENJI VASI  
6., 7., 8., 9. JULIJA, V ŠKOFJI LOKI  
VSEM, KI SE BODO ALI SO SE ŽE ODZVALI  
VABILU, SE RDEČI KRIŽ IN ZAVOD ISKRENO  
ZAHVALJUJETA.

Svet Doma oskrbovancev **Albina Drolca**  
**Preddvor, Potoče 2**  
razpisuje delovno mesto

### DIREKTORJA DOMA

za dobo štirih let

Pogoji:

- višja ali visoka šola za socialno delo
- strokovni izpit na področju socialnega varstva
- pet let delovnih izkušenj
- šola za poslovodne kadre
- tečaj iz varstva pri delu
- dopolnilna znanja iz gerontologije
- sposobnost vodenja in komuniciranja
- da je državljan Slovenije
- da predloži program razvoja doma

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev, opisom dosedanjih delovnih izkušenj, ter kratkim življenjepisom; naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 10 dneh po poteku razpisa.



## KULTURNI KOLEDAR

KISELŠTAIN  
KULTURI

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja *Mirna Pavlovec*, v galeriji Mestne hiše pa razstavlja *slike in grafike Nataša Pičman*. V Stebriščni dvorani Mestne hiše je na ogled razstava *Poslikano pohištvo na Gorenjskem* - iz restavratorske delavnice.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled skupinska razstava fotografij članov Foto kino kluba Nova Gorica.

**BLEJ** - V hotelu Astoria razstavlja *akad. slikar Zvest Apollonio*. V hotelu Toplice so na ogled slike *akad. slikarja Andreja Jemca*. V vili Prešeren razstavlja *akad. slikar Zmaogo Puhar*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža radovljiske graščine razstavlja *fotografije Benjamin Vrankar*, član Foto kluba Radovljica. V Šivčevi hiši je na ogled razstava slik Dušanke Kajfež.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije *Janez Bogataj*. V okroglem stolpu je na ogled razstava Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu. V galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava likovnih izdelkov šolarjev iz Macomba (ZDA) in Škofje Loke. V galeriji Fara je še do poju-trišnjem na ogled šeststo lubska razstava fotografij Foto kino kluba Anton Azbe Škofja Loka.

**TRŽIČ** - V paviljonu NOB razstavlja slikar Stane Perko. V Kurnikovi hiši je na ogled drugi del študijske razstave čevljarstva orodja.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika je na ogled razstava del članov Likovnega društva Kamnik.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: PREDSTAVITEV KNJIGE** - Predstavitelj knjige o ljudskem izročilu v Bohinju, ki je bila predvidena drevi, 2. julija, ob 19. uri v modri dvorani gradu Kieselstein, odpade zaradi bolezni avtorice.

**KRANJ: KIESELSTEIN** - Danes, 2. julija bo v gradu Kieselstein ob 21. uri nastop rock skupine iz Reke Let 3.

**RADOVLJICA: KONCERT** - Danes, 2. julija ob 20. uri bo v graščinski avli letni koncert moškega komornega zbora Podnart pod vodstvom Egija Gašperšiča.

**BLEJ: LUTKOVNI FESTIVAL** - Danes, 2. julija bo v Modni hiši Pristava ob 20. uri otvoritev lutkovnega festivala in ogled dveh lutkovnih predstav. V soboto, 3. julija bosta na Pristavi ob 20. uri na sporedu predsva Afriške zgodbe in Slonček Leopold.

**BLEJ: KONCERT** - V ponedeljek, 5. julija bo v blejski farni cerkvi koncert Okteta Lip Bled. Vstopnine ni.

**LESCE: GLEDALIŠČE** - V atriju OŠ F.S. Finžgar Lesce bo danes, 2. julija ob 20. uri predstava Življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni v izvedbi DPD Svoboda Bohinjska Bela.

**JESENICE: FOTOGRAFIJE** - Danes ob 18. uri bo v razstavnem salonu Dolik otvoritev razstave fotografij članov Foto kino kluba Nova Gorica.

**ŠK. LOKA: KONCERTA** - V petek, 2. julija ob 19.30 uri bo v novo urejenem parku v Šolski ulici koncert orkestra Simona Turineka, v soboto pa se bo prav tako ob pol osmih v zabavnim programom predstavil Škofjeloški orkester. Program bo povezoval igralec Jože Logar.

**TRŽIČ: ČEVLJARSKA RAZSTAVA** - V Kurnikovi hiši bo danes, 2. julija ob 18. uri otvoritev drugega dela razstave čevljarstva orodja Dobro orodje je pol dela.

**TRŽIČ: PREVODI** - Danes, 2. julija bo ob 20. uri v knjižnici v Trziču predstavitelj knjige Tih ti govorim. Zadnje prevode dr. Toneta Pretnarja iz poljske poezije bosta brala Marina Bohinc in Janko Ropret, pesmi bo z glasbo povezoval dr. Silvester Novak.

Osnovna šola  
ZALI ROVT Trzič

razpisuje prosto delovno mesto



## UČITELJA RAZREDNEGA POUKA

za določen čas - 1 šolsko leto

Začetek dela 1. septembra 1993.

Prijave z dokazili o ustreznih izobrazbi pošljite v 15 dneh na naslov OŠ Zali Rovt, Pot na Zali Rovt 15, 64290 Trzič.

UNIVERZA V MARIBORU  
FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE  
KRANJ

objavlja delovno mesto

## VZDRŽEVALCA PROSTOROV - KURJAČA

Od kandidata pričakujemo:

- IV. stopnjo strokovne izobrazbe kovinarske ali lesarske smeri

- usposobljenost za delo kurjača

- delovne izkušnje na enakih ali podobnih delih

- vozniški izpit B kategorije

Kandidati naj pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v osmih dneh po objavi na naslov: Fakulteta za organizacijske vede Kranj, Prešernova 11.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

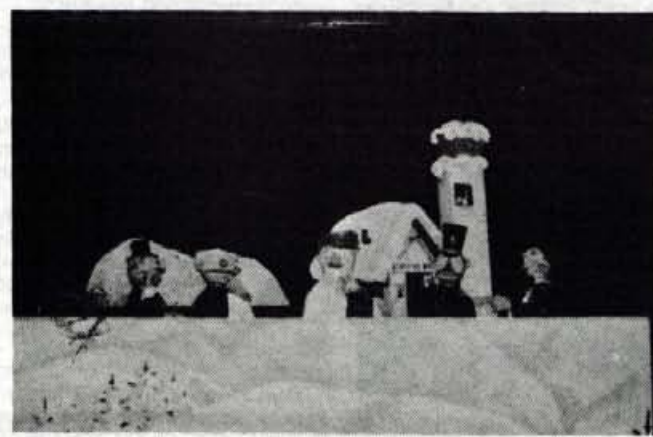
Za otroke in odrasle

## LUTKOVNI FESTIVAL NA BLEDU

Lutkovno gledališče Glasbene mladine Jesenice organizira v sodelovanju s Turističnim društvom Bled in Lutkovnim gledališčem iz Maribora Lutkovni festival Bled 1993. V petek, 2. julija, in soboto, 3. julija, se bo tako na Bledu predstavilo pet odraslih lutkovnih gledališč iz Slovenije in Madžarske.

"Lutkovno gledališče Glasbene mladine Jesenice, ki je organizirano začelo delovati letos, ugotavlja, da za popularizacijo lutkarstva potrebujemo več kot le prostor, repertoar in voljo," pravi Rado Mužan, član jeseniškega lutkovnega gledališča. "Skušamo se odpirati navzven, zato smo se v sodelovanju z lutkovnim gledališčem iz Maribora, kjer lutkarski festival teče že četrto leto, odločili, da prireditev delno prenesemo tudi na Gorenjsko."

Tako se bo v dveh dneh na Bledu predstavilo pet odraslih lutkovnih skupin; tri profesionalne in dve dobro organizirani z rednim programom. Lutkovno gledališče Maribor se bo na festivalu predstavilo kot prvo, in sicer z igro Ludvika Streda Ko pride zvezda, v režiji Pavla Polaka. Lutkar Cveto Sever iz Kranja bo pripovedoval o Janku in Metki, lutkovna skupina Fru fru iz Ljubljane pa bo gorenjskemu občinstvu po-



K razvoju gorenjskega lutkarstva je s svojimi zanimivimi predstavami pripomoglo tudi Lutkovno gledališče MG Jesenice.

nudila lutkovno igro Zdenka Floriana Tobija. Iz sosednje Madžarske prihaja lutkovno gledališče z Afriškimi zgodbami. Domačini, Jeseničani bodo sodelovali s tremi predstavami: Butalci Frana Milčinskega v režiji Matije Milčinskega, s po-

znanim in uspešnim Slončkom Leopoldom Mihe Mazzinija in z lutkovno igro Poldi in Leopoldina Matije Milčinskega in Rada Mužana.

Prireditve se bo začela z otvoritvijo in dvema predstavama (Ko pride zvezda, Lutko-

vno gledališče Maribor in Butalci, Lutkovno gledališče GM Jesenice) v malem atriju Pristave na Bledu, v petek zvečer. V soboto zvečer bosta tam nastopila Lutkovno gledališče z Madžarskega z Afriškimi zgodbami in jeseniško lutkovno gledališče s Stričkom Leopoldom. Popoldne pa bodo na zgornji terasi Turistično trgovskega centra na Bledu še tri predstave: Poldi in Leopoldina, Janko in Metka ter Tobija. D"Želimo, da bi se festival na Bledu tudi obdržal, se v prihodnjih letih celo razširil in bi s tem Bled pridobil kulturno prireditve, ki bi zadovoljevala potrebe otrok in odraslih," je še dejal Rado Mužan.

Cena vstopnic dveh večernih predstav je 300 tolarjev, na voljo so v prostorih Turističnega društva na Bledu in v Koala šport na Pristavi. Sobotne popoldanske predstave pa si bodo obiskovalci v centru Bleda lahko ogledali brezplačno. ● M. Ahačič

## Festival Radovljica 93

## VRHUNSKI KONCERTI KLASIČNE GLASBE

Že enajsti festival stare glasbe v organizaciji koncertne agencije Klemen Ramovš Management bo potekal od 6. do 20. avgusta. Vstopnice so že na voljo, v Radovljici pod posebno ugodnimi pogoji.

Festival Radovljica je vsakoletna tradicionalna prireditve, na kateri so bo kot vsako leto v dveh tednih meseca avgusta zvrstilo šest koncertov klasične glasbe. Koncerti ob svečah v radovljiski graščini bodo ne samo zaradi vrhunskih izvajalcev prav gotovo v užitek ljubiteljem tovrstne umetnosti. Močan poudarek festivala bo tudi letos na stari glasbi. To je klasična glasba, tisti del, ki je bil zapisan do konca osemnajstega

stoletja. Izvajana je seveda z avtentičnimi starimi instrumenti.

Osnovna karakteristika Festivala Radovljica je torej stara glasba iz izvjalci visokega razreda. Prireditve se bo v soboto, 7. avgusta, začela s koncertom Buccina Ensemble iz Bonna, s programom Puredlla, Banchieria, Couperina, Diabellia, Speera in drugih. Sledil bo koncert klarinetista Oriola Romanja z deli Bacha, Stockhau-

sena, Vivaldija, pa violončelista Eduarda Valenzuela iz Pariza z Bachovimi suitami ter amsterdamskega Tria Uccellini. Na predzadnjem koncertu Festivala se bo s pesmimi in plesi srednjega veka predstavil Clemencie Consort z Dunaja, prireditve pa bo zaključil I Villani z villanelami, moreskami, canzonami in madrigali italijanske renesanse v kostumih in z maskami Commedie dell'arte.

Cena vstopnic uro pred koncertom v Graščini bo 3.000 tolarjev. V prodaji bodo na voljo po 2.000 tolarjev in v času festivala po 2.500 tolarjev. Prodajni mesti sta Turistično društvo Radovljica in Galerija Lerota v Ljubljani, pri tem pa velja za Radovljčane posebna ponudba. Le v Turističnem društvu Radovljica so do 10. julija na

voljo vstopnice po 950 tolarjev, od 11. do 26. julija pa po 1.500 tolarjev.

Kljub temu da je za ta mednarodni festival stare glasbe veliko zanimanja tudi v nekaterih drugih slovenskih mestih, želi Klemen Ramovš tradicionalni festival obdržati v Radovljici. In kot je prepričan: "Tudi če umetnike, ko prvič pridejo v radovljisko graščino, morda zmoti praznina prostora, ob drugem ali tretjem koncertu v njenem foyerju doživljajo svoj koncert kot čisto posebno premiero. Zaradi cvetja, ki začenja izvajalski podij, zaradi svetlobe sveč, zaradi svečanosti prostora, izjemne akustike, avtentične arhitekture in nenazadnje zaradi vzdušja, ki ga v tem hramu umetnosti izvajalcu podarjajo obiskovalci koncerta. ● M.A.

## Trzič

## ORGELSKI VEČERI

Trzič - V Trziču bo julija in avgusta v okviru prireditve 1. Orgelski večeri v farni cerkvi devet koncertov.

V soboto, 3. julija, se bo kot prvi predstavil Andrej - Andi Zupan iz Kovorja, z Bachom, Schumannom in Buxtehudom. Teden za njim bo nastopil Nemeč Stefan Kordes, zatem pa v juliju še Matjaž Meglič iz Loma pri Trziču, Ljubljancanka Angela Tomazič in Polona Gantar iz Rovt. 7. avgusta bo v trziški farni cerkvi gostoval Primož Ramovš, za njim Dalibor Primož Miklavčič z Dunaja, v drugi polovici avgusta pa bodo Trzičani in okoličani lahko obiskali še dva orgelska koncerta: kot predzadnja bosta nastopila Matjaž Meglič in Marjan Bone iz Trziča, 28. avgusta pa bo nastopil Tomaž Močnik iz Cerkelj. ● M.A.

Škofjeloška vlada o prostorih za galerijo na Mestnem trgu

NAJEMNINA PO ODLOKU  
ALI ODKUP

Škofja Loka, 28. junija - Združenje umetnikov Škofja Loka je občinsko vlado opozorilo, da o denacionalizacijskem postopku Galerije na Mestnem trgu, ki je bil izveden mimo 19. člena zakona o denacionalizaciji, ni bilo niti obveščeno, da pa je Galerija Ivana Groharja pridobila takšen ugled, da bi bilo njeno zaprtje v popolnem nasprotju z vsemi gesli in težnjami, ki jih škofjeloški prostor razglasa. V sedanjih gospodarskih razmerah ne vidijo nobene možnosti pridobitve dodatnih sponzorjev, prav tako pa je zanašanje na dohodek od prodaje slik povsem brez osnove. Edino možnost nadaljevanja galerijske dejavnosti vidijo v ureditvi najemnega razmerja neposredno med občino in lastnikom.

Če zanemarimo nesprejemljivo dejstvo, da se je problematika obravnavala brez neposrednega pogovora z lastnikom, na kar so člani vlade v razpravi tudi opozorili, je bil izvršni svet pred dilemo, kje vzeti denar, ki ga novi položaj galerije zahteva. Večina je bila mnenja, da je najemnina po odloku edina sprejemljiva, da pa je potrebno preveriti tudi neuraadne in posredne prenesene glasove, da je lastnik galerijske prostore pripravljen tudi prodati. V tem primeru, so soglašali vsi, bi občina te prostore morala odkupiti. Ko bodo preverili ugotovljene možnosti in pridobili tudi ponudbo lastnika, bo izvršni svet o možnih rešitvah ponovno razpravljaj. ● Š.Ž.

## TINE FOTOGRAFIJE

Letošnji dobitnik štipendije Ivana Groharja je Janez Bogataj. Leta 1981 je prejel nagrado Zlata ptica za fotografijo. Sodeloval je na številnih skupinskih razstavah, s samostojnimi razstavami pa se je predstavljal po Sloveniji, v Trstu, Vidmu... Mnogi pa ga prav gotovo poznajo kot fotoreporterja tednika Mladine.

Polje Bogatajevega "kulturnega" zanimanja je krajina. Nepričakovana črta, ki prečka to polje, je drevo. Neizpuščen detalj Bogatajevih slik Drevo je mit, funkcija, ki predstavlja celotno željo, hotenje. "Funkcija je informirati, prikazati, presenetiti, ustvariti pomen, zbužati željo, razpoznavati. V Bogatajevih krajinah si želi človek prebivati, ne samo jih obiskovati. Prepoznavanje fotografij je odvisno od gledalčeve vednosti, njegove osebne kulture in zrelosti. Krajina postane stilizirano polje. Fotografiska podoba krajine je polna, nabita. V njej ni več prostora. Ničesar ni moč dodati. Čas je zatran. Bogatajeve krajine so tihe, spokojne, zamišljene. Sanjsko videnje, iluzija. Vzbudijo prebujanje nepopustljive realnosti. Absolutna subjektivnost nastopi v stanju tišine. Drevo je sterilno telo, izraz, sijoča senca. Fotografija je podoba, ki je delovanje svetlobe, ki razodene, vzpostavi, iztisne. Fotograf tekmuje z umetnikom, se podreja retoriki slike in sublimira način ekspozicije. ● Polona Hafner

## KONCERT KOMORNEGA ZBORA PEKO

Trzič - Ob izidu glasbene kasete "Krajnc, toja zemlja je zdrava" je Komorni zbor Peko pripravil minuli četrtek koncert v osnovni šoli Bistrica. Kot je pred nastopom pohvalil sodelovanje zbora direktor tovarne Peko Franc Grašič, je z njegovo pomočjo slovesnejše tudi praznovanje 90-letnice tovarne. Pevci, za katerimi je že veliko kulturnih nastopov in uspehov, potrjujejo radoživost Trzičanov. Njihov zadnji dosežek v 16 letih delovanja je glasbena kasete, na kateri se predstavljajo s 16 izbranimi pesmimi iz bogatega repertoarja. ● S. S.



Petek, 2. julija 1993

Zbor delničarjev Gorenjske banke tiho sprejel poročilo o poslovanju v lanskem letu

# Previdnost pri sestavljanju nove banke

Gorenjska banka namerava letos povečati obseg poslovanja in se vključiti v poslovanje s tujino.

Kranj, 29. junija - V pičli uri je bil končan zbor delničarjev Gorenjske banke, ki so brez pripomb sprejeli poročilo o lanskem poslovanju in z enim nasvetom potrdili usmeritve letošnje poslovne politike. Tišino si lahko razlagamo kot zadovoljstvo z rezultati in kot zaupanje upravemu odboru in vodstvu banke, proti pričakovanjem pa ni bilo pripomb na razporeditev lanskega dobička v rezerve, saj je bila prav o tem v zadnjih letih razprava najbolj živahna.

Kljub največji gospodarski recesiji smo z lanskimi rezultati zadovoljni, saj smo po večletnem obdobju upadanja lani dosegli realne poraste in sicer 9-odstotno realno rast bilančne vsote in 12,5-odstotno realno rast kapitala, 12-odstotno realno rast sredstev prebivalstva in 21-odstotno realno rast kreditov in depozitov, ustvarili 552 milijonov tolarjev dobička, zmanjšali rizičnost plasmajev ter povrnili zaupanje varčevalcev, je uvodoma dejal Zlatko Kavčič, direktor LB Gorenjske banke d.d. Kranj.

## Samosanacija s pomočjo železarske obveznice

Gorenjska banka se je lani slabih posojil znebila brez sancijskih oziroma predsancijskih ukrepov, seveda pa je pri tem pomembno vlogo odigrala železarska obveznica za 94 milijonov mark. Z njeno pomočjo so slaba posojila lahko zamenjali za dolgoročno obveznico z državno garancijo. Na podoben način pa je država lani pokrila tudi 71 milijonov mark neizplačanih deviznih hranilnih vlog, ostaja pa vprašanje državnega priznanja že izplačanih. Marsikaj pa so v banki sami postorili za očiščenje slabih posojil. Po treh letih samosanacije lahko zdaj večji del poslovne energije usmerimo v sedanje in bodoče naloge, saj banka izpolnjuje vsa merila monetarne regulative, s 77 odstotki lastnih sredstev v bilančni vsoti pa imamo veliko možnosti za povečanje obsega poslovanja, je dejal Kavčič.

## Na drugem mestu med starimi bankami po jamstvenem kapitalu

Bilančna vsota Gorenjske banke je ob koncu lanskega leta znašala 513 milijonov mark, leto poprej 406 milijonov mark. V letošnjih petih mesecih pa se je že povzpela na 549 milijonov mark, računajo, da bo ob koncu letošnjega leta znašala 560 milijonov mark.

Bruto jamstveni kapital se je lani s 101 povečal na 134 milijonov mark in predstavljal 26 odstotkov vseh virov sredstev oziroma že več kot tretjino izvirnih sredstev. Po deležu bruto jamstvenega kapitala v bilančni vsoti je med slovenskimi bankami na šestem mestu, med "starimi" bankami pa na drugem mestu.

K stabilnosti bodočega poslovanja pa bo seveda prispe-

valo tudi razporeditev lanskega dobička ter celotne revalorizacije v rezerve banke, s čimer so se delničarji odpovedali dividendi. Na zboru delničarjev proti pričakovanjem pripomb na to ni bilo.

## Zaupanje varčevalcev se počasi vrača

Počasi se vrača v letu 1991 izgubljeno zaupanje varčevalcev zaradi zamrznitve "starih" deviznih vlog, saj so ljudje lani položili več deviz, kot so jih dvignili in ob koncu lanskega leta je stanje na novih deviznih računih varčevalcev doseglo le 72 odstotkov višine starih. Devizna sredstva prebivalstva so lani s 101,3 narasla na 119,3 milijone mark oziroma za 18 odstotkov.

Sredstva prebivalstva so lani s 143 narasla na 172 milijonov mark in predstavljal 44 odstotkov izvirnih sredstev banke. Ljudje še vedno bolj zaupajo marki kot tolarju, saj so imeli v devizah naloženih 69 odstotkov prihrankov, porasli pa so predvsem enoletni depoziti, saj je zanje banka ponudila privlačne obresti.

Banka je lani svojo ponudbo izboljšala z novimi oblikami storitev, uvedli so poslovanje s hranilnimi knjižicami v treh tujih bankah v Avstriji in v Italiji, omogočili poslovanje s čeki Ljubljanske banke na Hrvaškem, se vključili v sistem kartice Activa in v sistem poslovanja z euročeki v Sloveniji.

## Pičla investicijska dejavnost

Gorenjska banka je lani odobrila le pet manjših dolgoročnih kreditov, kar kaže, kako pičila je investicijska dejavnost na Gorenjskem. Letos je očitno vendarle nekoliko živahnejša, saj so v petih mesecih v banki odobrili 16 investicijskih kreditov v skupni vrednosti 784 milijonov tolarjev.

*Na zboru delničarjev se je oglasil le Janez Langus iz kranjske Planike, ki je dejal, da je lanski poslovni rezultat Gorenjske banke res dober, da je banka trdna, kar je velika zasluga vodstva banke, seveda pa tudi podjetij, ki z njo sodelujejo. Letos bi morali še večjo pozornost posvetiti zmanjšanju obrestne marže, saj je glavni vihar (železarna) mimo, še večje pa bi morale biti razlike pri spodbujanju komitentov z dobro boniteto, saj jim več let v banki niso revalorizirali delniškega kapitala. Svetoval je previdnost pri sestavljanju nove banke, saj je Gorenjska banka med vsemi temi bankami najbolj trdna in zdrava, zato ne bi smeli pristati na morebitne politične pritiski. Sicer pa je po njegovem združevanje možno, tudi kapitalsko, vendar izključno na ekonomski osnovi.*

Banka je zato kreditirala predvsem tekoče poslovanje podjetij, z razširitvijo kreditne ponudbe za prebivalstvo na kreditiranje praktično vseh namenov pa se je lani zelo razmahnilo tovrstno kreditiranje.

## Sestavljanje nove banke

Ker še niso izpolnjeni vsi pogoji za odločanje o reorganizaciji slovenskega bančnega sistema, so za Gorenjsko banko še vse možnosti, pričakujemo pa lahko, da bo izbirala med samostojnostjo in osnovanjem nove banke, ki bi jo sestavljale še nekatere druge regijske banke iz sistema Ljubljanske banke, pridružila pa naj bi se jim Abanka. Delničarje so zato le seznanili z dosedanjim dogovarjanjem, možnosti pa ostajajo odprte. ● M. Volčjak

Vključevanje Slovenije v evropski patentni sistem

## Pri patentih zelo hitri

Kranj, 1. julija - Na uradnem obisku v Sloveniji se mudi predsednik Evropskega patentnega urada dr. Paul Braendli, ki bo v petek, 2. julija, podpisal z našim ministrom za znanost in tehnologijo dr. Radom Bohincem dva sporazuma, s katerima se Slovenija vključuje v evropski patentni sistem.

Prvi je okvirni sporazum o sodelovanju, ki določa načela medsebojnega tehničnega, pravnega in administrativnega sodelovanja med evropskim patentnim uradom in Uradom RS za varstvo industrijske lastnine.

Drugi in vsebinsko pomembnejši sporazum pa pomeni posebno obliko vključitve Slovenije v evropski patentni sistem, ki temelji na Evropski patentni konvenciji iz leta 1973. Sporazum bo začel veljati na začetku prihodnjega leta, ko bodo urejene vse potrebne tehnične, organizacijske in pravne podlage, omogočil pa bo, da bo namesto nacionalne patentne prijave mogoče zahtevati patentno varstvo v Sloveniji tudi na podlagi evropske patentne prijave oziroma evropskega patenta, ki ga podeljuje Evropski patentni urad s sedežem v Münchnu.

Z evropskim patentom je bilo doslej možno pridobiti patentno varstvo le v državah članicah Evropske patentne organizacije. Zanimanje zanj pa je vse večje med državami srednje in vzhodne Evrope, saj v državah EGS in EFTA dajejo patentnemu varstvu in drugih kategorijam intelektualne lastnine velik gospodarski pomen. Številne države bi se zato rade vključile v evropski patent, vendar je Evropska patentna konvencija zaprtega tipa in enostranski pristop ni možen, pred ratifikacijo je potrebno skleniti dvostranski sporazum.

Slovenija je mlada država, vendar ji je med vsemi zainteresiranimi prvi uspelo skleniti takšen sporazum, nedvomno tudi zaradi sodobne zakonodaje na področju varstva industrijske lastnine. Sporazum je pomemben za vsestransko gospodarsko sodelovanje z Evropo, pozitivno bo vplival tudi na druga prizadevanja naše države, denimo pri včlanjevanju v GATT.

Evropski patentni urad je eden največjih na svetu, saj zaposluje 4 tisoč ljudi, letno pa prejmejo približno 60 tisoč patentnih prijav. Vključitev Slovenije pa bo predstavljala tudi zasluge za državni proračun, del sredstev iz prijavnih pristojbin naj bi bil posebej namenjen kot finančna pomoč slovenskim podjetjem in izumiteljem za varstvo njihovih izumov v Evropi prek Evropskega patentnega urada, saj so stroški razmeroma visoki.

## Dnevi PAP-Telematike

Ljubljana, 23. junija - Na sedežu profitnega centra Avtomatika so predstavili dejavnosti podjetja PAP-Telematika, to priložnost pa so izkoristili tudi za srečanje s poslovnimi partnerji.

Avtomatika deluje na področju avtomatizacije železniškega prometa, inženiringa, projektiranja in montaže različnih naprav in sistemov. Predstavila je delovanje sistema KS 2000, montažo zaščitne kupole za radarske sisteme in skupaj z železniškim muzejem pripravila razstavo o zgodovinskem razvoju telefonije.

Profitni center Telekomunikacije, ki se ukvarja z načrtovanjem in izgradnjo telekomunikacijskih omrežij za PTT, železniško in elektrogospodarstvo, je prikazal postopek obejanja samonosilnega optičnega kabla na traktaciji in način spajanja takega kabla.

Satelitski sistemi kot tretji del PAP-Telematike so celovito in funkcionalno predstavili programe firme Tehnisat, ki jih posreduje slovenskim kupcem, priložnost za predstavitev elektronskih telefonskih ključavnic pa je izkoristilo tudi sestrsko podjetje, proizvajalec telekomunikacijske opreme PAP-Intel. ● T. A.

## INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE KRANJ

Firma DUN & BRADSTREET pripravlja poslovni register DUNS CENTRAL EVROPA, ki bo poleg ostalih držav pokrival tudi Slovenijo.

Izšel bo letos jeseni in bo v tujini distribuiran preko DUN BRADSTREET mreže. V njem bo zajetih tudi približno 1.500 slovenskih podjetij, izbranih glede na velikost, poslovanje s tujino in branžo.

Deset strani je v registru rezerviranih tudi za oglaševanje. Oglašitve bodo črno-beli, filme za tisk preskrbijo oglaševalci sami, cena pa je 1.500 DEM za pol strani in 3.000 DEM za celo stran oglasa.

Zainteresirani za oglaševanje lahko dobijo podrobnejše informacije pri GZS ga. Mojci Osojini, tel.: 061/150-122, int. 208.

## Občina Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti objavlja JAVNI RAZPIS

I. za izbiro izvajalca za izvajanje programa usposabljanja osnov računalništva osnovnošolcev (7. in 8. razred) v potujoči računalniški učilnici za šolsko leto 1993/94

- Program se izvaja na 8 (osmih) prenosnih računalnikih z oznako NB CH 386 SX/40 Mb HDD/20 MHz/2 Mb RAM po osnovnih šolah občine Kranj v 20 skupinah po 15 učencev in traja 70 ur.
- Sofinancer do 65 % vrednosti cene izobraževanja je občina Kranj, ki priznava vrednost ure v višini bruto vrednosti ure interesne dejavnosti v osnovni šoli, ki jo za tekoči mesec prizna Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije.
- Ponudba mora vsebovati: - podatke iz registrskega sodišča o registraciji podjetja - program poučevanja, ki mora biti potrjen z zakonom določenega pooblaščenega organa - dokazila o strokovni usposobljenosti izvajalcev programa - ceno programa - opis dosedanjega dela in morebitne reference ponudnika. Ponudbo z vsi potrebno dokumentacijo z oznako Ne odpiraj - javni razpis za potujočo učilnico, je potrebno predložiti v 15 dneh po objavi razpisa na naslov Občina Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti. Izbran bo najugodnejši ponudnik. Ponudniki bodo obveščeni o izidu javnega razpisa pisno, najkasneje v 15 dneh po odpiranju ponudb.
- Vse druge informacije lahko dobite na Sekretariatu za družbene dejavnosti Občine Kranj.

OBČINA KRANJ

(nadaljevanje s 1. strani)

# Sklad Alples ne želi likvidirati

Projekt sanacije v Alplesu teče, v Pohoštvu je doslej temeljil le na povečevanju prodaje, pri tem so bili dovolj uspešni, dogovora z največjimi upniki pa še ni. Sklad je nekaj dolgov že odkupil, v teku pa so pogajanja z Gorenjsko banko kot največjim upnikom, problem pa je tudi v tem, ker ima Gorenjska banka hipoteko na celotno Alplesovo premoženje. Brez dogovora z banko torej projekt ni uresničljiv, saj ne morejo začeti z odprodajo posameznih nepre-

mičin, ki jih trenutno ne potrebujejo, zato s pomočjo dezinvestiranja ne morejo pridobiti ustreznega obratnega kapitala. Sicer pa je sklad banki v pogajanjih ponudil odkup terjatev z diskontom, je še povedal Korže.

## 30 let Elektro Gorenjske

Žirovnica, junija - Elektro je nastala pred tridesetimi leti z združitvijo distribucijskih podjetij Kranj in Žirovnica ter proizvodnega podjetja Elektro Sava Kranj, obletnico so obeležili 18. junija v Završnici pri Žirovnici.

Elektro Gorenjske je v treh desetletjih doživelo kar 22 reorganizacij, vendar je v bistvu ostalo enako, z električno energijo oskrbuje potrošnike na območju vseh petih gorenjskih občin ter Medvode na območju občine Ljubljana - Šiška.

V tem času je bil dosežen soliden in enakomeren razvoj elektroenergetike na Gorenjskem, je dejal Drago Štefe direktor Elektro Gorenjske. Tedaj je bila najvišja napetost 10 kilovoltov, s samo nekaj kilometri 35 kilovoltnih daljnovodov, danes pa je zgrajenih že 45 kilometrov 110 kilovoltnih daljnovodov, več kot 20 razdelilnih transformatorskih postaj in več kot 1.100 napajalnih transformatorskih postaj. V tridesetih letih so prodali 14,5 gigavati ur električne energije, kar bi zadoščalo za poldrugo leto slovenske porabe. Zanimiva je tudi primerjava, da so leta 1963 prodali 140 milijonov kilovatih ur elektrike, največ pa leta 1988, ko je prodaja znašala 706 milijonov kilovatih ur.

Posebnost Elektro Gorenjske je njenih 16 vodnih elektrarn, ki so v treh desetletjih pridobile 1.069 milijonov kilovatih ur elektrike, s čimer je bilo prihranjenih 233 tisoč ton trboveljskega premoga. Za lažjo predstavo, to je 11.200 vagonov po 20 ton, kar predstavlja 170 kilometrsko vlakovno kompozicijo. Seveda pa je bil to tudi prispevek k čistejšemu okolju. ● Drago Papler

Korže je tudi zanikal govoric o ponovnem združevanju Alplesa v veliko podjetje, saj se takšna težko prilagajajo trgu. Osredotočili so se na manjša, vitalna podjetja, ki se lažje prilagajajo trgu, zato bo tudi privatizacija potekala po posameznih družbah, tako privatizacija zaposlenih kot zunanjih kupcev.

Pred podpisom so pogodbe za mariborsko Metalno, ki naj

*Delavci v skladovih podjetjih so slabo plačani, skladu pri tem pomaga ministerstvo za delo z dvema milijonoma mark. Pri skladu kot merilo vse bolj upoštevajo povprečne plače v gospodarstvu, saj je 80 odstotno izpolnjevanje kolektivne pogodbe nemalokrat sporno, Korže pa je seveda priznal, da tega marsikje ne dosegajo. Zato jih toži več kot sto posameznikov in sindikalnih organizacij, ni pa povedal katere.*

*Dokaj optimistična je bila Koržetova napoved, da bodo ob koncu letošnjega leta v skladovih podjetjih izgube manjše za 90 odstotkov, kar kaže na to, da računa na pospešeno reševanje podjetij v letošnjem drugem polletju. Stvari so se namreč doslej vlekle tudi zaradi tega, ker sanacija podjetij časovno ni bila usklajena s sanacijo bank in šele zdaj bodo podpisali prve pogodbe z bankami, ki so v sanaciji.*

bi bila razdeljena na Elektrokovino, Metalno in Talum, samo na ravni holdinga pa gre za 100 milijonov dolarjev dolg, ki naj bi jih v Elektrokovini in lastniškimi preknjižbami in v Metalni s prislino poravnavo zmanjšali na znosnih 10 do 12 milijonov dolarjev. Šele to bo omogočilo začetek dejanske sanacije mariborskega velikana.

Krški Videm, zdaj v stečaju, posluje bolje, vendar tekoče poslovanje še ni brez izgub, "točko preloma" naj bi dosegli v prihodnjih mesecih in na koncu leta dosegli načrtovano izgubo. Novo vodstvo pa se je po Koržetovih besedah dobro znašlo. ● M. Volčjak



Na cesti

## Citroen Xantia

Citroen xantia, naslednik ostarelega modela, prvič predstavljen na letošnjem ženevskem salonu, je konceptualno sodobno vozilo višjega srednjega razreda z zunanjo privlačno obliko in sodobnimi tehnološkimi rešitvami, kakršne so pri Citroenu že uporabili pri modelih ZX in XM.



Vozili smo v Kranju: gorenjsko predstavitev je pripravil kranjski Merkur

Ime xantia izhaja iz povezave med označevanjem citroenove tehnologije in človeške topline. Kombibilimuzinska oblika karoserije je podoba čvrstega in skladnega avtomobila. Ob sodobni in citroenovski udobni notranjosti in pregledni armaturni plošči se xantia ponaša z bogato opremo, še posebej v izvedbi 16 V. Med dodatne varnostne elemente sodijo zakrite bočne ojačitve, tehnološka novost pa je hidroaktivno vzmetenje hidroaktiva II, ki je izpopolnjena verzija hidroaktivnega vzmetenja iz modela XM, za boljše lego na cesti pa skrbi tudi zadnja pasivna premeta.

Xantie bodo na slovenskem avtomobilskem trgu opremljene s tremi različnimi motorji. Najšibkejši ima 1761 kubičnih centimetrov in zmoglo največjo moč 74 kW, kar zadošča za najvišjo hitrost 187 kilometrov na uro. V motorni paleti sta tudi dva dvolitrska štiritiralnika, eden z močjo 89 kW, močnejši, vgrajen v model 16 V, pa ima kar 112 kW, z njim pa vozilo doseže 213 kilometrov na uro. Cimos ponuja tri modele: 1.8 SX za tovarniško ceno 2.050.000 tolarjev, 2.0 VSX za 2.550.000 in 16 V za 2.850.000 tolarjev. ● M. G.

Petrolova akcija Plus 5

## Bencin z dodatkom

Slovenska naftna družba Petrol se zadnja tri leta s svojo ponudbo in modernizacijo svojih objektov in kvaliteto storitev vse bolj prilagaja potrebam kupcev. V zadnjem času veliko pozornosti posvečajo tudi novim tehnološkim dosežkom pri motornih gorivih.

Odločitev za izboljšanje motornih goriv so pri Petrolu sprejeli že pred dobrimi tremi leti, včeraj pa se je začela akcija, ki so jo poimenovali Plus 5. Gre za bencin, ki vsebuje dodatke, ki omogočajo boljše izgorevanje ter s tem čistejši sesalni prostor v avtomobilskem motorju, manjše onesnaževanje in tudi manjšo porabo goriva. Obsejne raziskave so pokazale, da uporaba teh aditivov zmanjša usedline v vplinjaču ali napravi za elektronsko vbrizgavanje za 60 do 70 odstotkov, porabo pa za okoli 4 odstotke, pripomorejo pa tudi k antikorozijski zaščiti motorja. Dodatek se dodaja v vse vrste bencina, ki ga imajo na Petrolovih bencinskih servisih, kar pomeni, da bodo kupci za isto ceno dobili kvalitetnejše gorivo. Aditivi so kompatibilni z ostalimi vrstami bencinskih dodatkov. Kljub temu da so cene goriva za zdaj nespremenjene se Petrol z vlado dogovarja o korekciji, saj je predvsem zaradi spremembe tečaja ameriškega dolarja po njihovem mnenju cene potrebno v kratkem spremeniti. ● M. G.

**AVTO MARKOVIČ d.o.o.**  
trgovina Spodnji trg 40, Škofja Loka  
telefon: 064/620-647, fax: 622-031

vam poleg karoserijskih delov za osebna vozila Golf 1.2 R-4, Zastava 101st. tip, novi tip, Renault 5 st. tip nudi še olja Castrol, Penasol, Ina Delta 5, BP olja.

✓ sončne strehe 17.040.00 SIT (v ceni všteta montaža)  
✓ maska Golf JX 4 žarometi 14.041.00 SIT  
✓ avtoprevleke  
za srednja vozila po 3.600.00 SIT  
za vozila z deljivim naslonom po 3.800.00 SIT  
za vozila Škoda Favorit delj. nasl. po 3.800.00  
za vozila R-19 po 3.900.00 SIT  
za vozila R-Clio po 3.900.00 SIT

✓ ROG - kolesa 18 prestav prodaja s 5% popustom na 4 čeke, all brez popusta na pet čekov.  
✓ dodatna oprema

Teden odnosov z javnostmi

## POTREBA PO DVOSTRANSKI KOMUNIKACIJI

Ljubljana, 29. junija - V odnosih z različnimi javnostmi, predvsem potencialnimi kupci, imajo slovenska podjetja podobne težave kot podjetja razvitega zahoda - to je temeljna ugotovitev prvega dne Tedna odnosov z javnostmi, ki ga pripravlja PR Center Ljubljana od 29. junija do 2. julija. V torek sta ameriška profesorja James E. in Larissa A. Grunig predstavila rezultate raziskave "Odlčnost v odnosih z javnostmi in komunikacijskem managementu", ki sta jo naredila v ZDA, Kanadi in Veliki Britaniji med 300 najuspešnejšimi podjetji. Raziskavo z istimi vprašalniki so med 31 podjetji, toliko jih ima oddelke za stike z javnostjo, izvedli tudi v Sloveniji. Ugotovili so, da ni bistvene razlike v pojmovanju pomena stikov z javnostmi med slovenskimi in zahodnimi strokovnjaki s tega področja. Res pa je, da imajo takšni oddelki pri nas mnogo manj dejanskega vpliva na strategijo podjetja, kot je to v povprečju na zahodu. Pri tem so poudarili vpliv okolja, ki postavlja meje tistim, ki komunicirajo z javnostmi in predvsem prevelik in izključujoč vpliv tehnične stroke na poslovanje podjetja. Slednje se, predvsem v Sloveniji kot majhni državi, v pogojih ostre mednarodne konkurence mora znajti v okolju; ne le tako, da mu posreduje informacije o sebi, temveč mora znati sprejemati in prepoznavati tudi potrebe in smernice, ki jih sproča okolje samo. ● M. A.

Redna oprtna linija z Budimpešto

## Tovornjaki na vlaku

Kranj, junija - Minuli teden je iz koprškega pristanišča na promocijsko vožnjo do Münchna odpeljal oprtni vlak, naložen s tovornjaki. Maja pa so Slovenske železnice uvedle redno oprtno linijo Ljubljana-Budimpešta.

Slovenske železnice so z oprtnim vlakom, naloženim s kamioni, dokazale, da je takšen prevoz možen tudi pri nas, če zmanjšajo hitrosti v predorih in podvozih na soškem koridorju. Vlak je 24. junija ob 17.45 odpeljal iz Kopra in v Münchnu prispel naslednje jutro ob 5.40, za šoferje je bila vožnja "seveda prijetnejša kot za volanom, v Münchnu pa so lahko takoj odpeljali naprej. V koprsko luko vsak teden z ladjami prispe približno 480 tovornjakov in Slovenske železnice jih skušajo prepeljati vsaj tretjino.

Prvi oprtni vlak je odpeljal iz Ljubljane do Kölna leta 1974, dve leti kasneje je začel enkrat tedensko voziti do Münchna, deset let kasneje pa celo dvakrat na dan, pred leti celo trikrat na dan. Zadnji dve leti vozi dvakrat na dan, zaseden pa je približno polovično.

Konec maja pa so uvedli redno oprtno linijo med Ljubljano in Budimpešto, s čimer se Slovenske železnice prilagajajo vse večjemu prometu v tej smeri.

GORENJSKI GLAS

## AVTO ŠOLA ing. HUMAR



ORGANIZIRA  
TEČAJ  
CESTNOPROMETNIH  
PREDPISOV  
v kranjski gimnaziji  
začetek tečaja  
PONEDELJEK  
5. JULIJ 1993, ob 18. uri.  
VOZILI BOSTE NA  
SODOBNIH  
VOZILIH R5, GOLF in  
motornem kolesu YAMAHA.

☎ 311-035

## MEŠETAR

### AGROIZBIRA Kranj

Ima v svoji trgovini na Smedniški cesti 17 na zalogi:

Akumulatorji:			
12 V 40 Ah	3500,00	Kosa BCS 127 IT	2190,00
12 V 45 Ah	4000,00	Prst BCS IT	1100,00
12 V 50 Ah	4836,00	Olje Super 3, 10 l	1900,00
12 V 75 Ah	6100,00	Destilirana voda, 10 l	322,00
12 V 97 Ah	8100,00	Glava motorja Zetor	7900,00
12 V 135 Ah	16850,00	Guma 14.9.13.28	28700,00
12 V 140 Ah	17250,00	Guma 750 x 20	11300,00
12 V 180 Ah	20500,00	Guma 600 x 16	5700,00
Inverzija TV	19900,00	Zaganjač Universal	39800,00

Možnost nakupa akumulatorjev s čekom, z odlogom do 30 dni. Trgovina je odprta od 7. do 14. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure. Tel.: 324-802.



**Agromehanika,**  
Hrastje 52a, Kranj

KOSILNICA ALPINA 46 LS	58.073,00
KOSILNICA BATLJE BSK 3	89.000,00
KOSILNICA VRTNA PAN AGRA	24.000,00
OBRAČALNIK SENA UTO 1650 ZA TV NOVI TIP	88.000,00

VISOKOTLAČNI AGREGAT ZA PRANJE BRAVO 100 bar	30.829,00
VISOKOTLAČNI AGREGAT ZA PRANJE BRAVO 110 bar	35.402,00

PRALEC SIBI JET 15 V/150 bar 89.424,00

Kmetovalce obveščamo, da odkupujemo rabljeno kmetijsko mehanizacijo po sistemu staro za novo. Razliko plačate tudi z ugodnimi krediti do 2 leti z obrestno mero 1,3%.

INFORMACIJE TEL.: (064) 331-030.

### Autosalon Mark Mobil & Daš dobiš

CENE AVTOMOBILOV

Daewoo Racer base 4 ali 5 vrat, cena do reg.	11.949 USD
Daewoo Racer GSi 4 ali 5 vrat, cena do reg.	13.224 USD

Količine so omejene. V račun vzamemo rabljeno vozilo in uredimo prenos lastništva. Prodaja in nakup rabljenih vozil, krediti za nova vozila. Sučeva 17, Kranj, tel.: 242-300, 242-600, 325-981.

## Preskrba TRŽIČ

### PONUDBA ZA POPOLNO OPREMO VAŠEGA BIVALNEGA OKOLJA

NA VEČ KOT 800 m<sup>2</sup> RAZSTAVNEGA PROSTORA  
V OBEH SALONIH POHIŠTVA TRŽIČ IN DETELJICA

- SEDEŽNE GARNITURE
- DNEVNE SOBE
- SPALNICE
- KUHINJE
- OTROŠKE SOBE
- KOPALNIŠKO POHIŠTVO
- MASIVNO POHIŠTVO
- PREDSOBE
- VZMETNICE JOGI
- LESTENCI

OBNOVLJEN ODDELEK TALNIH OBLOG PA VAM V AKCIJSKI PRODAJI NUDI:

- ITISONE
- TAPISONE
- TEKAČE
- PLUTO - stensko in talno
- TOPLE PODE
- UMETNO TRAVO ITD.

UGODNI KREDITNI POGOJI • GOTOVINSKI POPUST DO 35% • BREZPLAČNA DOSTAVA

DELOVNI  
ČAS

SALON POH. TRŽIČ  
JULIJ AVGUST  
od 7. - 11. ure in od 15. - 19. ure  
☎ 50-898

SALON POH. DETELJICA  
NON - STOP  
od 8. - 19. ure  
☎ 53-017

## NOVO NOVO NOVO NA DETELJICI TRGOVINA S TEHNIČNIM BLAGOM V KLETI POD SAMOPOSTREŽNO TRGOVINO

Čaka vas bogata izbira bele tehnike CANDY, SIEMENS, GORENJE, akustike, gospodinjskih aparatov, izdelkov iz stekla, porcelana in plastike, elektromateriala, barv, okovja, vijakov in še in še...

### Ugodni plačilni pogoji

3 % popust na takojšnje  
plačilo nad 10.000 SIT

5 % popust na takojšnje  
plačilo nad 50.000 SIT

PRODAJA NA ČEKE,  
POTROŠNIŠKI KREDIT !

**AKCIJA AKCIJA**  
od 21. 6.  
do 15. 7.

**BELA TEHNIKA  
GORENJE**  
prodaja na 5 čekov  
brez obresti

DELOVNI ČAS: pon. - pet. 7 - 19, sobota 7 - 12

## REMOONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LABORE,  
Tel. 223-276, 221-201, 221-031



## RENAULT 5 SUPER PONUDBA V JULIJU

ugodna cena

dobava takoj

velika izbira barv

ugodni krediti  
brez pologaodkup rabljenega vozila  
katerekoli znamkedodatna oprema  
na 3 čeke



JOŽE KOŠNJEK

Ivo HVALICA, državni poslanec in član preiskovalne komisije o zadevah HIT in VIS

# Igralništvo ni vaška tombola

V novogoriški igralnici, ki je prevzela tehnologijo portoroškega Casinoja in je začela obratovati leta 1987, se je na večer vrstilo od 1500 do 3000 gostov, obrnilo pa se je od 250 do 300.000 mark. Nova Gorica ima namreč na italijanski strani zaledje z izjemno visoko kupno močjo. Po svoj davek je hodila Udba, znašal pa je 10 odstotkov izkupička. Zato igralništva ne moremo enačiti z navadno tombolo ali loterijo, kot predlaga v zakonu o igrah na srečo vlada, je v torek v Radovljici dejal poslanec državnega zbora in podpredsednik preiskovalne komisije parlamenta Ivo Hvalica iz Nove Gorice.

"Ko je prišla informacija Službe družbenega knjigovodstva o Hitu in smo jo dobili na mizo člani Rejčeve komisije za raziskavo primerov oškodovanja družbene lastnine, smo bili šokirani. Brzdale sem se, da ne bi informacije spravil v javnost. Marjan Podobnik me je prehitel in sem ga sprva obsojal, ker je le šlo za strogo zaupni dokument. Ko pa sem vso stvar prebral, sem spoznal, da bi z molčanjem dajali potuho nemu največjih finančnih in političnih škandalov v Sloveniji," je v torek gorenjskim socialdemokratom razlagal aferi Hit in Vis Ivo Hvalica. Med Elanom, železnicami, bankami in domnevnimi zlorabami javnih pooblastil pri uvozu sladkorja se je komisija prednostno odločila za raziskavo primera Hit. Sprva se je vsa zadeva sukala okrog lastninjenja. V poldrugem letu so po Hvaličevih besedah polastninili za poldrugo milijardo tolarjev vredno družbeno premoženje, potem pa je z afero Vis dobila zadeva Hit še druge razsežnosti.

"Na srečo izredno dobro obvladam italijanščino in sem zato zelo dobro razumel nekatere dokumente, posebej tistega, najbolj obtožujočega, izjavo človeka, ki je v igralnici vodil posojilno službo in ki hude bremeni vodstvo Hita. Igralništvo je treba poznati. Od na primer 1000 obiskovalcev jih 950 igra za manjše vsote, 50 pa jih je hazarderjev, pravih bolnikov. Ponavadi pridejo brez denarja in rečejo, da tokrat ne bodo igrali. Vendar jih igra spremami, začno igrati in si sposodijo denar. Pri tem igra pravilo 9 : 10. Če si je na primer nekdo sposodil zvečer 9000 mark, jih je moral naslednji dan vrniti 1000. Za nedisciplinirane so skrbele legalne in tudi ilegalne agencije za izterjavo. Problem je torej posojilna služba oziroma tistih 50 hazarderjev, ki so ustvarjali tri četrtine dohodka igralnice. Potem pa se je zgodil primer, da je nek beneški trgovec v treh ali štirih nočeh zagrabil 1,4 ali 1,5 milijona mark in zastavil sliko, vredno najmanj 2 milijona mark, čeprav v Hitu pravijo, da ne gre za tako dragoceno umetnino. In prav dokument o tem primeru govori o začetku kriminala in je za Hit najbolj obremenjujoč," je povedal Hvalica.

## Pranje "udbovskega" davka

"Ko je prišla slovenska politična pomlad in je bilo z Udbo

konec, tudi ni bilo več organizacije, ki bi davek pobirala. Pred tem se za prejeti denar niso izdajala nobena potrdila, ampak samo listič z napisano vsoto. Udbovski davek je zato začel romati v zasebne žepce. To so bile velike vsote denarja, da se ti zavrti v glavi. Izginjale so neznano kam, vendar domnevam, da je romal najprej v firmo v Dublinu na Irskem, od tam pa nazaj v neko beneško banko. Trdim, da bi s tem denarjem lahko zgradili cesto od Razdrtega do Nove Gorice, pa še kakšen prijeten potoček bi lahko teklo ob cesti. Tako pa je država dobivala le 20 odstotni prometni davek, vse ostalo pa je ušlo. V svetu dosega prometni davek v igralništvu 80 ali celo 85 odstotkov, večinski lastniki igralnic pa so občine ali pokrajine, vloga zasebnega kapitala pa je zelo omejena. Predlagal sem dodatno obdavčitev igralništva. Davek naj bi porabili za usposobitev slovenske protizračne obrambe, za preprečevanje narkomanije in za urejanje cest na novogoriškem območju, vendar je odbor za kreditnomonetarno politiko moj predlog zavrnil. Predlagal sem izdajo zakona o igralništvu. Čakam na odgovor vlade. Zakon, ki ga je pripravila vlada, pa govori o igrah na srečo, v njem pa ni niti besedice o posojilni službi igralnic, čeprav je to vir zla. Kot da bi to še naprej nekemu koristilo," je povedal Ivo Hvalica.

## HIT toži Hvalico, ta pa Golobiča

Novogoriški poslanec je v Radovljici povedal, da toži generalnega sekretarja Liberalnodemokratske stranke Gregorja Golobiča za 10 milijonov tolarjev, ker ga je le-ta obdolžil sodelovanja z Udbo. Hvalica bo vsoto v primeru dobljene tožbe namenil za dobrodelne namene. Šel je tudi na VIS in ugotovil, da njegovega dosjeja ni bilo.

"Mene pa toži HIT. Vendar se ne bojim, čeprav imajo slavne odvetnike in jim plačajo toliko kolikor zahtevajo. Včeraj sem ujel, da so celo najeli neko firmo, ki piše članke zoper člane preiskovalne komisije. Bojim se fizičnega nasilja. Policija mi je ponudila varstvo, vendar sem odklonil. Pravijo, da me varujejo bolj od daleč, vendar jaz tega še nisem opazil," je povedal Ivo Hvalica.



Ivo Hvalica posebej za Gorenjski glas

## Odločilna ovadba kranjske policije

Pravite, da bi lahko, če bi bilo po vašem, dosedanje delo opravili v treh tednih, ne pa v treh mesecih. Kako daleč je pravzaprav komisija v primeru Hit?

"Predsednica komisije Polonca Dobrajc zelo spretno ovira hitrejšo delo komisije. Vendar mislim, da smo prišli čez polovico. Odločilna je ovadba, ki jo je pristojnemu tožilcu v Novi Gorici predala kranjska uprava za notranje zadeve."

Lahko poveste, kdo je ovadeni.

"Tega ne morem povedati. Lahko pa povem, da gre za dokument, ki je v našem tajnem arhivu evidentiran pod številko 3533 in ima datum 16. junij letos. Torej je star šele 14 dni."

V kolikšni meri pomanjkanje poslovnika in zakona o delu preiskovalnih komisij ovira vaše delo?

"Vpliv pomanjkanja zakona o parlamentarni preiskavi in poslovnika o delu parlamentarnih preiskovalnih komisij je največ 30 odstoten, vse drugo pa je sprenevedanje."

V nagovoru gorenjskim socialdemokratom ste omenili, da so se podobne stvari kot v Hitu, vendar v manjši meri, dogajale tudi v nekaterih drugih podjetjih ob meji ali za mejo. Imate v mislih morda tudi razna mešana podjetja onstran meje?

"Absolutno. Glejte, mešana podjetja so bila ustanovljena za izvažanje kapitala. Podjetje, ki je imelo svoje sestrsko ali mešano podjetje na drugi strani meje, je nekaj izvozilo, dobilo domov samo fakturo, denar pa je ostal firmi za mejo. V obmejnem prostoru se je to na veliko počelo. In na nek način tudi kradlo zato, da bi se denar vrnil domov za nakup bankrotiranih domačih podjetij. Med takimi je tudi velika novogoriška firma. Imena ne bom povedal, vendar vsak lahko ugane, za katero gre. Ta primer bo kmalu prišel na dan."

Od kod vam informacije in razni tajni dokumenti? Kdo vas obvešča, saj gre v takih primerih za vaše tveganje in za tveganje vira? Dejali ste, da se ne bojite sodišča, ampak fizičnih groženj.

"Pojavil sem se v italijanskem tisku, ko sem postal član preiskovalne komisije. Za naslednje gre. Italijani so več let neuspešno skušali spraviti to zadevo prek meje, vendar naša Udba tega ni sprejela, ker bi s tem sosedje odkrili njeno delovanje. Nemočno so opazovali svoje ljudi, kako so odnašali k nam velike vsote denarja. Vedeli so, da se na naši strani pere denar. Ko so zvedeli za mojo funkcijo in za moje dobro znanje italijanščine, je bil pri meni novinar tržaškega Piccola in tudi nekateri drugi so ocenili, da lahko marsikaj naredim. Pojavilo se je več ljudi. Še danes zjutraj me je klicel neki gospod in obljubil pomoč in informacije. Občutek imam, da mi želijo ljudje pomagati. Mogoče se mi skuša tudi kaj podtakniti. Vendar sem navezal stike s kronsko pričjo, kot ji jaz pravim, z gospodom Brunom Saccom, ki je vodil posojilno službo v novogoriški igralnici in se je sprl s Hitom, z njegovo ženo, z nekaterimi italijanskimi novinarji. Večkrat smo bili skupaj. Nobena skrivnost ni, da sem se zasebno pogovarjal z visokim predstavnikom italijanske policije."

Gospod Sacco je bil torej ključ do razkritja afera.

"Gospod Sacco je posodil tistemu beneškemu trgovcu toliko denarja, ta pa mu je zastavil sliko. Tu je prišlo do spora. Sacco me večkrat pokliče, ponoči. Mislim pa, da sem si sestavil dosti jasno sliko o vsej zadevi in jo v celoti obvladam. Ne zaradi nekaj mojih izjemnih sposobnosti, ampak predvsem zaradi dobrega znanja italijanščine. Skoraj polovica gradiva je v italijanščini, italijansko časopisje veliko piše o tem. Sedaj res kaže, da podatke dobivam dokaj lahko. Bilo pa je tudi dramatično. Kaseto, ki sem jo pridobil, sem poslušal v avtu. Skupaj z novinarjem smo krožili in nisem vedel, kam gremo. Nekam čudne občutke sem imel. Sedaj, ko je vse mimo, je boljše."

Je težko biti Novogoričan in razkrivati novogoriško afero?

"Živeti tam pomeni nekaj drugega kot v Ljubljani prebirati zaupna gradiva. Jaz za vsakim imenom vidim konkretne ljudi, obraze, ki jih poznam. Po eni strani je to lažje za oblikovanje celovite predstave o vsej zadevi, po drugi strani pa je to dodatna obremenitev." • J. Košnjek

Odprte strani



Moja paberkovanja

## Nevarne iluzije

Iluzija je slepilo, samoprevara, varljivo upanje, da se bo težava (ali težave) same po sebi rešila - v našo korist seveda. Človek je k takim sanjarjenjem nagnjen. K temu sodi tudi idealiziranje lastne preteklosti in slepo sprejemanje tuje izkušnje. Velja: čimveč je brezizhodnih situacij, razmer torej, ko ljudje ne vedo, kako se izviti iz primeža stisk, ki jih pestijo, temveč je zatekanja k iluzijam.

Mi smo se to sem že večkrat zapisal - v še ne povsem znanih okoliščinah relativno ceneno izvlekli iz bivše Jugovine. Kaj vse je temu botrovalo, verjetno nikoli ne bomo prav natančno izvedeli. Recimo, da je v našem primeru obveljala tista, malce hvalisava: bili smo pogumni in imeli smo srečo. Vse pa kaže, da je bilo odločilno mnenje Zahoda, da smo mi vendarle tista mejna pokrajina, kjer se začneja "prava" Evropa. Pri tem ima nekaj zaslug tudi gospod Turjaški, ki je pred natanko 400 leti potolkel Turke pri Sisku in s tem upajmo za zmeraj potegnili mejo med krščanstvom in islamom na tem prostoru. Upajmo torej, da to ni iluzija! Imamo pa dandanes opraviti vsaj z dvema iluzijama, ki znata v zadnjih letih doseženo ogroziti.

Ko nam je formiranje samostojne države tako elegantno uspelo, so bili (in so še) mnogi med nami prepričani, da bo neboleč tudi prehod od pretežno centralno-planskega k modernemu tržnemu gospodarstvu z vsem, kar zraven sodi (lastninjenje, institucionalne spremembe, reforma javnega sektorja). Sprva je res kazalo tako. Gospodarstvo je tedaj presenetljivo dobro prebolevalo izgubo jugotrgov in razpadanje vzhodno-evropskih tržišč. Sicer rastoča brezposelnost je ves ta čas v obvladljivih mejah, javni sektor se postopoma adaptira na noverzmer, itd. Trda kreditno-monetarna politika ob strogem nadzoru (obvladovanju) ključnih cen (energetika, hrana, promet) ves ta čas ohranja inflacijo na zavidljivo nizki ravni. Vse več pa je znamenj, da prehod iz enega v drug družbenogospodarski sistem le ne bo tekel še naprej zvezno, brez večjih pretresov, neboleče torej. Zelenega in tudi napovedovanega novega skorajšnjega gospodarskega zagona ni in ni, prav nasprotno: družbeni proizvod še vedno pada, letos tudi izvoz, tudi drugi kazalci niso spodbudni; obenem pa doberšen del potrošnje nima realnega kritja, kar vse kaže na to, da našo državo čakajo v naslednjih mesecih (letih) težki notranji pretresi. Ne dovolj pretehtan učiteljski štrajh ter Zagožen-Frelih-Omanova "jogurtna revolucija" sta le prva znamenja prihajajočih napetosti. To so dejstva. In reakcija ljudi?

Eno reagiranje bi lahko pogojno imenovali idealiziranje preteklih razmer. Na kaj mislim?

Stiska takšna in drugačna, ki že domuje pri številnih naših družinah, navaja namreč nekatere med nami k naslednjemu premisleku:

V času realnega socializma smo imeli tako rekoč vse. Nezaposelnosti nismo poznali, socialna varnost je bila na visoki ravni, afer ni bilo, težav z sosedji tudi nismo imeli, itd. S prehodom v strankarsko demokracijo in s prvimi začetki nastajajočih kapitalističnih družbenoekonomskih odnosov smo vse to izgubili, dobili pa smo stiske in težave ter nekaj dobro plačanih "demokratov". Sklep, ki se tako razmišljajočim ponuja, je skrajno preprost. Vrniti se je treba v stare dobre čase - to je pravi recept za rešitev vseh sedanjih težav.

Vprašati se moramo: ali je to res rešitev? Seveda ne! To je pač ena tistih iluzij, ki nas odvrča od soočanja z nujnostjo gospodarskega in družbenega prestrukturiranja. Zagovorniki vračanja v preteklost namreč pozabljajo, da se je prejšnji družbenogospodarski sistem notranje izžepal. Navzven se je to zgovorno potrdilo v tem, da le-ta ni od nekega trenutka dalje mogel več konkurirati v produkciji blaga, storitev in novih znanj s tržnimi gospodarstvi in se je zato moral zrušiti. Enako bi vračanje k prejšnjim družbenoekonomskim odnosom pomenilo pristajanje na trajno podrejen položaj v mednarodni delitvi dela, drugače rečeno: to bi bila zavestna odločitev za manj ekonomsko učinkovit sistem. Vse drugo je drugotnega pomena, oz. je le posledica povedanega.

Druga reakcija, ki je tudi iluzija: Mnogi novopečeni politiki širijo zmotno upanje, da je lahko prehodno obdobje, torej prehod iz prejšnjega v novi družbenoekonomski sistem, neboleča operacija. Najbolj preprosti mislijo, da nam novi čas že sam po sebi zagotavlja vse tisto, kar smo že imeli v prejšnjem sistemu (vse od visoke socialne varnosti, do pravice do malo ali neogovornega dela) in še več. Tu več pa večini pomeni višje plače, neselektivno visoko zaščito drage domače proizvodnje (npr. kmetijske), toleranten odnos do rastoče sive ekonomije, nizke obdavčitve, neomejeno javno porabo, itd. Ti ponujalci čudeža seveda nimajo operativnih alternativnih predlogov, so pa brezskrupolozni demagogi ter pripravljivi vsakega, ki jim skuša oporekati, razglasiti za nevedneža, nesposobneža ali ozmerjati z boljševidnikom, s to konjunkturo psovko sedanjega novoreka.

Toda, težavno prehodno obdobje je dejstvo in poti nazaj ni - tudi zato ne, ker je dejansko ni. Treba bo, kot se rado pravi zategniti pas, pa če nam je prav ali ne, združiti moči, ki jih imamo, utišati demagoge, se odpovedati tem in drugim iluzijam. Brez tega ne bomo postali del razvite Evrope, ostali bomo Balkan. Zmaga nad Turki pri Sisku bo v tem primeru dokončno zaman in kmalu razglašena za napako.

Viktor Žakelj

Odprte strani



MARIJA VOLČJAK

Gospodarska gibanja v letošnjem letu

## Luksuzni avtomobili krepko povečali uvoz

Poznavalci ocenjujejo, da je bilo v letošnjem prvem polletju uvoženih 30 tisoč luksuznih avtomobilov.

Kranj, 30. junija - Vse kaže, da smo na Slovenskem postali nori na avtomobile višje kubature, saj je bilo po izjavah vladnih predstavnikov v štirih mesecih letošnjega leta kupljenih 23 tisoč avtomobilov, od tega je bilo vsaj 16 tisoč pravega uvoza. Če vzamemo povprečno ceno 20 tisoč mark za vozilo, je bil zaradi luksuznih avtomobilov uvoz večji za 320 milijonov mark. Nedvomno so k temu prispevale govorice o uvedbi dodatne takse na uvožene avtomobile, vendar pa poznavalci pravijo, da je bil tudi od aprila naprej uvoz avtomobilov velik, govore o 30 tisoč uvoženih avtomobilov.



Uvoz avtomobilov je tako zelo vplival na uvozno izvozno gibanja v letošnjem letu, da so mu posebno pozornost posvetili tudi v majski številki Gospodarskih gibanj, v katerih svoje ugotovitve objavlja Ekonomski inštitut Pravne fakultete, bolj znan kot Bajtov inštitut.

### Uvoz za četrtno večji

Aprila je bil zaostanek izvoza za uvozom manjši, saj so dopolnitve nekoliko izboljšale rezultate tudi za prvo četrtletje. Tako ob prepolovitvi menjave s ex-Jugoslavijo ostali del izvoza stagnira, uvoz pa je večji kot lani zaradi potrošniškega uvoza, predvsem osebnih avtomobilov.

Aprila je bil po začasnih podatkih skupni izvoz za 16,3 odstotke, v štirih mesecih pa za 15,9 odstotkov manjši kot v primerjalnem obdobju lani, vendar bo v dokončnih podatkih zaostanek verjetno manjši. Pri tem je bil v menjavi z ex-Jugoslavijo aprila padec 52,4 odstoten in v štirih mesecih 53,6 odstoten, z "pravo" tujino pa 2,5 odstoten oziroma 0,5 odstoten.

*Tečaj se je umiril pri 70 tolarjih za marko, kakor je napovedal finančni minister Mitja Gaspari. V petih mesecih je bila inflacija v primerjavi z lanskim decembrom 9,4 odstotna, uradeni tečaj BS pa je za marko porasel za 12,5 odstotkov, za dolar pa za 11 odstotkov. Junija je dolar pridobil na račun marke, kar so v svetu že nekaj časa pričakovali. Tolar torej letos drsi hitreje od rasti domačih cen (kar je bilo napovedano), vendar se ta trend ne ohranja. Zato ni gotovo, če bo do konca leta razlika med padcem tolarja in rastjo cen na drobno dosegla predvidenih 6 do 10 odstotnih točk.*

Če upoštevamo pričakovane popravke, pa izvoz v tujino praktično ni padel, le padca prodaje na trgu ex-Jugoslavije nismo uspeli nadomestiti.

Skupni uvoz je bil aprila manjši za 3,5 odstotkov kot aprila lani, v štirih mesecih pa večji za 7 odstotkov. Pri tem je uvoz iz ex-Jugoslavije padel za 54,8 oziroma za 52,7 odstotkov, iz ostale tujine pa je bil aprila večji za 12,1 odstotku, v štirih mesecih pa za 28,1 odstotku.

Ob stagnaciji izvoza v "pravo" tujino je tako kar za četrtno večji uvoz iz tujine poglobljena značilnost zunanjetrgovinskih gibanj v začetku letošnjega leta.

Medtem ko je aprila lani presežek v blagovni menjavi s tujino znašal 27 milijonov dolarjev, v štirih mesecih pa 379 milijonov dolarjev, pa je letos po začasnih podatkih nastal primanjkljaj, ki je aprila znašal 44 milijonov dolarjev, v štirih mesecih pa 125 milijonov dolarjev. Pri je je v menjavi z ex-Jugoslavijo v letošnjih štirih mesecih presežek znašal 72 milijonov dolarjev, v menjavi z ostalo tujino pa primanjkljaj 197 milijonov dolarjev, medtem ko je bilo lani presežka za 214 milijonov dolarjev.

Do poslabšanja trgovinske bilance je prišlo zaradi veliko večjega uvoza potrošnega blaga, ki se je v letošnjih štirih mesecih v primerjavi z enakim lanskim lanskim razdobjem povečal za 53,4 odstotke ali za 280 milijonov dolarjev!

Po izjavah vladnih predstavnikov je bilo kupljenih več kot 23 tisoč avtomobilov, od tega je bilo vsaj 16 tisoč pravega uvoza. Če vzamemo povprečno ceno 20 tisoč mark za vozilo, to pomeni 320 milijonov mark ali

približno 200 milijonov dolarjev uvoza. Brez ekspanzije uvoza avtomobilov bi bil torej letošnji uvoz manjši od lanskega, trgovinska bilanca pa pozitivna in ne negativna za 125 milijonov dolarjev.

### Obdavčenje avtomobilov?

Takšna ekspanzija luksuznega uvoza ni spodbudna za ožvljanje gospodarske rasti, je pa razumljiva posledica spreminjanja potrošnih navad v razmerah ekonomske liberalizacije in z njo povezanega razslojevanja v družbi. V gospodarstvu z normalnim zaupanjem bi ljudje prihranke vlagali v proizvodno dejavnost (motiv bi bil profit) ali pa bi z njimi čakali na zmanjšanje tveganja in ugodnejšo klimo. Pri nas pa je dejavnik tveganja še prvelik, ljudje prihranke še vedno nalagajo v devize, kjer so pričakovani donosi (pre)veliki, ali v (pretežno uvožene) trajne potrošne dobrine, kar onemogoča ožvljanje domače aktivnosti, pravijo v Bajtovem inštitutu.

Uvoz avtomobilov so deloma spodbudile govorice o dodatni uvozni taksi, vendar se tudi po aprilu ni zmanjšal; poznavalci pravijo, da je bilo v šestih mesecih uvoženih že 30 tisoč avtomobilov. Za slovensko gospodarstvo bi bilo seveda veliko boljše, če bi ljudje v tujini kupovali opremo in reprodukcijski material.

Zaradi zaščite domače avtomobilske industrije, bi bilo smiselno ob višjih carinah luksuzne avtomobile (predvsem višje kubature) tudi sicer nasploh mnogo močneje obdavčiti, pravijo v Bajtovem inštitutu. Tako pa je vlada izgubila pomemben del prihodkov, s katerimi bi lažje uravnotežila proračun. Večje obremenitve pri nabavi luksuznih avtomobilov pa bi hkrati pomenile posreden način obdavčitve "sive ekonomije", dokler ne bo ustreznega načina pobiranja davkov.

ANDREJ ŽALAR

## Slovenski Cestni križ ostaja

Zamenjana je samo strategija njegovega uresničevanja

Kranj, 1. julija - V sredo sta bila na Gorenjskem gosta Radia Kranj in Radia Triglav Jesenice minister za promet in zveze Igor Umek in svetovalec v vladi R Slovenije Ladislav Prah. Ob njunem obisku smo se skupaj z radijskimi kolegi v Kranju namenili tudi v Gorenjskem glasu razgrniti vrsto aktualnih vprašanj s področja prometa in zvez in dobiti odgovore nanje; še posebej tiste, aktualne za Gorenjsko. Pa nam žal zaradi izredno omejenega časa obeh gostov ni uspelo več, kot le dogovor, da to ostane obveza za prihodnje skupno srečanje. Tako je beseda tekla le o cestah in še to predvsem o avtocestah.

### Družba za izgradnjo avtocest

Minister Umek je v zvezi z avtocestami v Sloveniji povedal, da so vse analize pokazale, da v zvezi z avtocestami na obstoječi način reševanja in izgradnje ne gre vreč. "Še posebno se je to pokazalo pri sklenitvi finančnega protokola, ki smo ga sklenili z Evropsko investicijsko banko, ki omogoča uporabljanje 150 milijonov ekujev v treh letih. Že leta 1996 se namreč preverja, kako so ta sredstva uporabljena in je potem mogoče nadaljnje izkoriščenje ob ustrezni uporabi v prvem obdobju. Ravno tako tečejo pogajanja z Evropsko banko za obnovo in razvoj, dosegljivi pa so tudi nekateri drugi viri.

Ko smo analizirali, kako lahko ta denar izkoristimo in z njim pospešimo gradnjo cest, se je obstoječi način pokazal kot popolnoma nemogoč. Izkoristili bi lahko le 7 do 8 odstotkov možnih kreditov. Ob tem pa smo imeli v parlamentu zakon o koncesijski gradnji cest, ki je slonel na tem, da se naredi koncesijsko družbo in da se gre vanjo preko mednarodnega razpisa in natečaja. Ta Družba pa temelji na tem, da Slovenija vanjo vložijo obstoječo vrednost avtocest.

Analize so pokazale, da klasične koncesijske družbe po svetu obstajajo dolgo časa, in čas, ko



je kredit na voljo, bi porabili predvsem za pogajanja. Zato smo ugotovili, da je edini možni način Družba, v kateri ima večinsko vlogo država, ki dobi v koncesijsko upravljanje obstoječe avtoceste, ni pa v tej družbi treba ugotavljati premoženja. V tem načinu smo torej videli edino možnost, da se pospeši gradnja avtocest v Sloveniji; ne toliko o strategiji in kate-re avtoceste, temveč o čimhitrejšem začetku gradnje."

### Slovenski Cestni križ ostaja

Ob ugotovitvi, da je kot prioriteta vendarle posebej omenjena cesta Koper - Lendava z

manjkajočimi deli, je minister poudaril, da je takšen namreč sklep slovenskega parlamenta in so ta odsek zato tudi takoj posebej obdelali. Seveda pa ne gre le za lastno opredelitev, ampak so pri tem odločujoči tudi interesi Evropske skupnosti in Evropske banke za obnovo in razvoj. Zato bodo šele pogajanja s tema institucijama odločila dokončno izgradnjo (odseke in prioritete) avtocest v Sloveniji. Pri tem ne bo šlo brez spoštovanja obojestranske volje, o čemer pa bosta vlada in parlament sproti obveščana.

Pri ustanavljanju Družbe ni bilo posebnih razmišljanj o tako imenovanem bencinskem tolarju. Glede na to, da so pri nas cene bencina v primerjavi s sosedji za 30 do 40 odstotkov nižje, pa ni zanemarljiv premislek o predlogu tistih, ki so predlagali zakon o bencinskem tolarju. Ob morebitni podražitvi bencina je to lahko pokazatelj, kam usmeriti denar, pridobljen s podražitvijo.

*O avtocesti Hrušica - Vrba je minister rekel, da ves denar ni zagotovljen. "Osebnost pa bi si zelo želel, da bi bila le-ta zgrajena in iščemo zato možnosti, da bi pri tem uspeli."*

"V Slovenski koncepciji je tako imenovani Slovenski cestni križ. Glede na dane razmere in obremenitev s prometom se strategija glede izgradnje tega križa menja. Na jugu je vojna, odprle pa so se vzhodnoevropske države, kjer beležimo porast prometa (posebej v smeri proti Celju). Jasno je, da moramo te probleme reševati prednostno. Slovenija torej vsekakor ima v programu Cestni križ."

Svetovalec v vladi Lado Prah pa je na vprašanje o projektu Oldhamske ceste, ceste Staneta Zagarja in predvsem izgradnje mostu čez Kokro v Kranju poudaril, da je projekt zastavljen načrtno. Tesno je sodelovanje že nekaj časa ministrstva in Republiške uprave za ceste z občino Kranj. Program se je, kar zadeva sredstva, sicer delno skrčil, vendar je denar za začetek del na mostu. Ta naj bi se začela jeseni. "Seveda bodo med gradnjo, ko bo most zaprt, ta cesta pa je najbolj prometna, prometne zagate in bodo potrebni obvozi. Temu se ne bo dalo izogniti, zato pa bo treba to gradnjo maksimalno pospešiti; posebno prihodnje leto. Če se bo gradnja začela jeseni in bo spomladi spet zagotovljen denar v proračunu, potem bi moral biti most zgrajen do jeseni prihodnjega leta."

### Kaj pa drugi pas AC Naklo - Podtabor

Na posebno naše vprašanje, kakšni so izgledi prihodnje leto za gradnjo drugega pasu avtoceste od Nakla proti Podtaboru, je minister Umek rekel, da je ta trenutek vse odvisno od pogovorov z mednarodnimi partnerji. Glede poznega začetka del na posameznih regionalnih in magistralnih odsekih na Gorenjskem (jeseni) in nevarnosti, da zaradi zime denar, ki ga je tudi premalo, ne bo letos porabljen, pa je poudaril, da velja usmeriti vse napore, da se za letos odobrena sredstva tudi porabijo in dela opravijo na Gorenjskem, da pa za naprej velja resno vztrajati, da se republiški proračun sprejema ob koncu tega ali v začetku prihodnjega leta.



*Vsaka regija v Sloveniji danes govori, da ima najslabše cestno omrežje. Dejstvo pa je, da je po vsej Sloveniji obstoječe cestno omrežje zanemarjeno. Z nastopom Družbe naj bi šlo na bolje, ker bi se avtoceste umaknile iz potrebnih sredstev, ki bodo tako lahko namenjena za obnovo.*

Na Gorenjskem so problem Kranj, potem blejska obvoznica, cesta v Bohinj... Res pa je tudi, da je drugje po Sloveniji na regionalnih cestah več problemov kot na Gorenjskem. In v primerjavi z drugimi regijami se Gorenjska sploh ne odreže tako slabo, sta ocenila Lado Prah in Igor Umek.

"Gre pa tudi za vprašanje, kdaj se sprejema proračun. Prihaja do zamud pri gradnji, ker se proračun sprejema šele spomladi. Zato bi morali težiti k temu, da se proračun sprejema ob koncu leta, kar bi premaknilo dinamiko gradnje v začetek leta oziroma gradbene sezone."

Glede A testov telefonskih aparatov je mister Umek rekel, da je stališče ministrstva, da se prizna A teste svetovnih firm tovrstnih aparatov. Zato takšnih aparatov ne bi bilo treba nositi na kontrolo. Upravičeno pa je opozorilo, da je potrebno ukrepanje tam in v primerih, ko PTT ugotovi, da zaradi aparata prihaja do motenj.





## VREME

Strokovnjaki nam za prihodnje dni napovedujejo sončno in še nekoliko topleje.



## LUNINE SPREMENBE

4. julija bo ob 1.45 nastopila polna luna. Po Herschlovem vremenskem ključu naj bi bilo vreme lepo.



## GREMO PRIMADONO

Prejšnjo soboto, 26. junija, smo v DISKOTEKI PRIMADONA na Trebji gostili zmagovalce junijske lestvice RADIA KRANJ in GORENJSKEGA GLASA. To so bili simpatični primorski fantje Faraoni. Poleg svojih pesm so odigrali še nekaj znanih tujih uspešnic in ponovno dokazali, da so pravi glasbeni mački. Sicer opa se Faraoni ponovno pripravljajo na festival Melodije morja in sonca, kjer so lani zmagali.



Obiskovalci (tako mladina kot malo starejši) so bili tudi v sobotni noči v Primadoni zadovoljni, tako z glasbo kot s s hitro in prijazno postrežbo. Poleg hladne pijače je ves večer dišala tudi okusna pizza.

Tudi tokrat je Primadona poskrbela za svoje obiskovalce z zlatim prstanom, za katerega so se potegovala tri dekleta. Konkurenca je bila močna, saj sta Vanja in Pegi prepevali tako dobro, da sta presenetili celo izkušene Faraone, ki so ju spremljali.

Sicer pa lastnika Primadone, Vili in Miran, obljubljata še nekaj novih presenečenj (tudi v obliki avtomobilov!). V poletnih mesecih pa bosta uredila tudi teraso, tako da se bodo njihovi žuri odvijali tudi na prostem.

Dobimo se v Primadoni.

Nataša Bešter

**Zakonska para MOJCA in ROBERT POLAJNAR ter MARJETA in JANKO KEMPERLE, ki sva po izboru časopisa Gorenjski glas sodelovala na letošnji KMEČKI OHCETI POD STORŽIČEM, se iskreno zahvaljujeta prizadevnim članom Turističnih društev Bela Bašelj in Preddvor za imenitno in nepozabno prireditev. Pristržna zahvala gre tudi vsem pokroviteljem, gostiteljem in drugim, ki so pripomogli, da je KMEČKA OHCETI POD STORŽIČEM imenitno potekala; še posebej pa sva hvaležna Zlatarstvu Levičnik Kranj in Zlatarni Žad z Deteljice pri Trziču.**

Vsi tisti, ki enoumja niso ravno prespali, ampak vsaj z enim koticom levega očesa in prislukom desnega ušesa spremljali njegovo pošastno gonjo za razrednimi sovražniki vseh vrst in pasem, dobro vedo, da so se sovragi sistema najbolje dali razkrinkavati v dneh okoli državnih praznikov. Teda se je konkretno in na simbolični ravni dalo zaslutiti, kdo je »naš« in kdo prikrita kapitalistična rihta, v službi svetovnih žandarjev.

Ko se je pojavila demokracija, je navadni človek pričakoval, da bo vsaj v tej sferi en blažen mir in nič špetiranja. Kakopak! Mi ne moremo iz svoje kože pa če stokrat izbruhnemo demokracija!

Vzemimo dva primerčka. Eden vam je znan, z drugim vam pa velikodušno svojeručno postrežem!

Prvi je slovito pismo šestertice podpisanih predsedniku republike! Kdaj? Tik pred državnim praznikom so vrnili odlikovanja! Pa kaj? Čemu tak vik in krik, da se je to zgodilo nekaj dni pred praznovanjem državnosti, kar naj bi pismu dalo še večjo težo? Zaradi samega statusa podpisnikov naj bi se zdaj zamajali temelji državnosti? Najbrž! Nič se ne bo zamajalo, ker bo zdaj zdaj to plebejsko in tiho ljudstvo nekaj na glas reklo. Recimo: go-

spodje dragi, majajte vi sami sebe in vaše politične opozionalce, nam, ki smo na trdnih tleh, se majojo čisto konkretne reči. Ekstistenca, denimo.

Kar mi je bilo pa silno všečno v tem pismu, naslovljenem na predsednika republike, mi je bil pa očitek, da je Kučan sorodstveno vezan na Jugoslavijo. To je pa bomba, ki jo je

**PROJEKT** TRGOVINA IN STORITVE Tržič  
v novih prostorih v TRGOVSKEM CENTRU BPT  
Predilniška 16  
ŠE POSEBEJ UGODNO  
vodovodne armature ARMAL Omega od 10.300 SIT dalje - 10 % GOTOVINSKI POPUST  
keramične ploščice od 870 SIT/m2 dalje, tuš kabine po 17.524 SIT - 5 % GOTOVINSKI POPUST  
VELIKA IZBIRA VODOINŠTALACIJSKEGA MATERIALA IN MATERIALA ZA CENTRALNO OGREVANJE NAJBOLJ ZNANIH PROIZVAJALCEV PO UGODNIH CENAH.  
DOSTAVIMO IN MONTRAMO! Del. št.: od 7. do 12. in od 14. do 19. ure, sobota od 7. do 11. ure, tel. 50-516

**OMNIA**  
ŠPORT MARKET

**INFOTRADE**  
INŽENIRING IN RAZVOJ INFORMACIJSKIH SISTEMOV  
d.o.o. KOPER Vojkovo nabrežje 30a, 66000 Koper Tel.: 066/37-221, 37-223 Fax: 066/37-632  
PE KRANJ Jaka Platiše 13, 64000 Kranj Tel.: 064/329-523, 331-683 Fax: 064/331-684  
**ROCK MASTER KRANJ '93**  
nocoj (petek, 2. julija) ob 19. uri na kranjskem letnem kopališču.  
VRPLET FLERE JOŽICA 61230 DOMŽALE, Studljanska 87 Tel. fax: 061/721-464

**TOPLICE DOBRNA**  
kraj doživetij, kjer vas čakajo mir, sprostitve, rekreacija, družabnost, predvsem pa zdravje.  
**SEDEMDNEVNE POČITNICE**  
že za 13.300 tolarjev na osebo v Zdraviliškem domu (polpenzion). Cenena in bogata ponudba za vaše družinske počitnice tudi v drugih hotelskih objektih. Omogočeno je obročno odplačevanje in popusti za otroke.  
INFORMACIJE IN REZERVACIJE: 063/778-110 ali 778-023  
Naš naslov: TOPLICE DOBRNA, 63204 DOBRNA

**TEMA TEDNA**  
**Z NEBES NA TLA**  
V mejah normale bomo, ko bodo naši mali bogeci padli iz svojih političnih višav in simbolnih nebes na trdna tla. Zaželeno je, da čmokejmo kar med grmičke ribeza v Gorjah pri Bledu in za začetek tuzemskega življenja ugotovijo, da se na poljih suši na tone ribeza, ker ga zadrage nočejo odkupiti.

mirno pobral in vrgel podpisnikom nazaj, rekoč: »Rad bi vedel, kako more biti en človek sorodstveno vezan na Jugoslavijo?« To so podpisniki zares jako malomarno definirali! Če v Srbiji živi kakšna Kučanova sestra ali druga žlahta, se tovrstno jugo - sorodstvo stolče konkretno: »Viš, ti Kučan, ti maš pa v Srbiji žlahto! In viš,

ti Kučan, s to jugo - žlahto ti kontaktiraš! In ker pri tebi žlahta ni strgana plahta, si vija - vaja ven ople! Imaš sorodstvene vezi z Jugoslavijo in amen!«

In volilčki bi ob taki razložitvi padli dol, šli na volitve, izvolili šest podpisnikov, Kučan pa s kakšnimi 3 do 5 procenti

volilnih glasov v jok in na luster!  
Vse te simbolne zadeve se ti počasi že pošteno frčkajo! Ne gledam nobene proslave več in ne poslušam nobenih čestitk za državni praznik več, dokler ob državnem prazniku ne bodo javno objavili tistih žrtev slovenske vojne, ki so za Slovenijo dali svoja življenja. Kdo je bil

to? Kako danes žive njegovi otroci, njihove mame? Se je kakšen župan potrudil in jih povabil na kavo in kakšen keks? Pardon, če je kdo intimno to storil! In če je, zakaj tega ni tudi javno objavil?

Pri nas bomo v mejah normale, ko bodo mali bogeci padli iz svojih političnih višav in simbolnih nebes na trda tla. Zaradi mene lahko čmokejmo tudi med grmičke ribeza v Gorjah pri Bledu in za začetek tuzemskega življenja ugotovijo, da se bo letos samo v Gorjah - da ne pomislim na tone Slovenijo - posušilo na tone ribeza, ker ga zadrage nočejo odkupiti! Ko bodo z nebes padali barali kakšnega gorskega kmetja, »zakaj pa vi, gospod kmetijski pridelovalec, te lepe ribezove sadeže puščate kar na njivi«, srčno svetujem togotnim kmetom, da jih osvrknejo kot sršeni in jim konkretno zagrozijo:  
»Če mi pri priči ne boš tih, bom šu u čevdr, čer pr' četn ščira leži!« D. Sedej

V mejah normale bomo, ko bodo naši mali bogeci padli iz svojih političnih višav in simbolnih nebes na trdna tla. Zaželeno je, da čmokejmo kar med grmičke ribeza v Gorjah pri Bledu in za začetek tuzemskega življenja ugotovijo, da se na poljih suši na tone ribeza, ker ga zadrage nočejo odkupiti.

## KRATEK INTERVJU

### STRMININ OHCET BLUES

V slovensko diskografijo je segla po daljšem času zopet gorenjska pop skupina. Prihaja s strmih bregov Starega vrha, oziroma natančneje s Četere ravni 2. Poljane nad Škofjo Loko in se imenuje zelo opisno - Strmina. Po desetletju snovanja je izdala kasetni prvenec z naslovom Ohcet blues pri založbi Aria records iz Ljubljane. O tem smo se pogovarjali z vodjo skupine Janezom Dolencem.

Zasedba Strmina je bila najprej narodnozabavni ansambel, sedaj pa je vaša opredelitev obogaten pop-rock?

»Na začetku smo imeli zanimivo zasedbo z navadno diatonično harmoniko, klavirsko harmoniko in kvaliturami. To je bila redkost na naši sceni, le za lokalne zabave, potem pa smo se za veselico širšega formata razširili...«

Kdo sestavlja skupino?

»Strmino sestavljamo: Janez Dolenc - klaviature, moj brat Pavel Dolenc - kitara, najin bratranec Marjan Dolenc - vokal, Igor Franko - bas, Beno Oblak - bobni in najpomembnejša: pevka Mojca Pavlič iz Kranja.«



Skupina Strmina prodira na slovensko sceno.

Predstavite nam prvo kaseto z naslovom Ohcet blues?

»Deset skladb je posnetih v prijetnem pop-rock stilu, za mladino, nekaj pa je tudi melodij za srednjo generacijo... Med skladbami prednjači naslovna poučna tema Ohcet blues, ki nakazuje uso do fantov in deklet, ki se jim je ljubezen zaskočila... in potem gre do zakonsko pot. Strminina prva skladba Vina si bom našli je nastala pred dvema letoma v studiu Metro. Skladba v mediteranskem, dalmatinskem melosu z nostalgijo za srednjo generacijo nosi naslov Nikar ne prosim, reagie štikelc pa je Le en dan. Pop delavnici smo namenili skladbo Deklica z reklame, vendar ni bila uvrščena v izbor, moderen štikelc za mladino je Dolge noči z udranim refrenom. Ljubezenska balda napoveduje ljubezensko srečanje Nekoč nekje, v hitrejšem tempu je melodija Poklič me zdaj. Pravnje za ta letni čas pa so živahna Poletni ples, nežni morski temi pa sta Sonca smeh in Sončni otok v duetu, ki je bila predstavljena v Zvezdnem prahu televizijske oddaje Poagelj in zadnem!«

Kakšna so sporočila vaših pesmi, o čem pravzaprava gojete?

»Sporočila so poučna, kot je pesem Ohcet blues, ljubezenski motivi in teme iz vsakdana. Pojemo o vsem lepem, o doživetjih, o lepih in slabih življenjskih izkušnjah.«

Se mogoče na vas vplivali kakšni vzorniki?

»Vzorniki so nam Smokie, Scorpions, Europe, Queen, Bon Jovi, poseben vtis pa je na nas naredil narodnjak Henček Burkat s svojim inovativnim zvokom.«

Na čem sloni vaša glasba?

»Glasba Strmine sloni na podlagi dobre izvedbe, aranžmaja ter več vokalih. Gradimo na lastni glasbi, dobri produkciji in udarnem zvunu, Glasbo moraš predvsem čutiti, doživeti, vendar se z njo tudi zastrupiš. Želimo razvedriti mlade in starejše ter prenesti svoja čustva na publiko.«

Na katerih večjih prireditvah ste že nastopili?

»Nastopili smo v Sloveniku v Rimu, na Poletni noči v Pliberku, na dnevu oglarjev na Starem vrhu, na Prazniku košnje na Banjšici na Primorskem, kjer je bil obisk 6.000 gledalcev. Igrali smo tudi v tujini: Italiji, Avstriji in Nemčiji.«

Imeli ste tudi promocijo in to na zelo zanimivem, kar malo pozabljenem prizorišču - Loškem gradu?

»Promocijsko turnejo smo začeli na Loškem gradu ob izidu kasete, koncerta se je udeležilo 2.000 obiskovalcev in smo na tem edinstvenem prizorišču nastop čez čas ponovili.«

Načrti, cilji?

»Mislim, da bo Strmina delala naprej, upamo, da ta, prva kasete, ni tudi zadnja. Siacer pa si želimo čimboljšo prodajo kasete, pripravo nove kasete in CD plošče ter čimveč pošte, predvsem od bralk.«

Tekst in foto: Drago Papler

## NAGRADE NA 2. FESTIVALU V VURBERKU '93

Na drugem festivalu slovenske domače glasbe z diatonično harmoniko in večglasnim petjem Vurberk '93 je ponovil uspeh lanskoletni zmagovalac Jože Skubic in ansambel Stapovi s skladbo Na dopustu ter prilgal zlatega zmaja in prvo nagrado občinstva. Drugo nagrado občinstva in srebrnega zmaja so dobili Bratje iz Oplotnice za skladbo Ko se zmračí, za izvedbo pa so si priložili tudi prvo nagrado strokovne komisije. Tretjo nagrado občinstva in bronastega zmaja pa so prejeli Fantje izpod Rogle za skladbo Pesem moj mami, svojili pa so tudi drugo nagrado strokovne komisije za izvedbo. Tretjo nagrado strokovne komisije za izvedbo so prejeli Primorski fante, posebno nagrado strokovne komisije za izvedbo med ansambli z dvoglasnim petjem pa je prejel ansambel Simona Legnarja in besedilopisca Ivana Malavašiča in v izvedbi ansambla Simona Legnarja. Nagrado za najboljšo besedilo pa je prejela Brigita Kobe za pesem Ob krušni pečči.

Drago Papler



SOBOTA, 3. julija 1993

## TV SLOVENIJA 1

9.35 Radovedni Taček: Med  
9.50 Oscar junior, tuja nanizanka  
10.00 Guliverjeva potovanja, ameriški risani film  
11.20 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna nanizanka  
11.45 Kevinov svet, igrani film  
12.05 Zgodbe iz školjke  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik, ponovitev  
13.45 Intervju  
15.15 Divja zabava, ameriški film  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Svet morskih psov in barakud, ameriška poljudnoznanstvena oddaja  
18.00 Regionalni program - Ljubljana  
18.45 TV mernik  
19.00 Risanka  
19.12 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Sport  
20.05 Utrip  
22.30 Ona + on  
21.35 Pogled in zadeni  
22.35 TV dnevnik 3, Vreme  
23.20 Sova; Obala Kona, ameriški film

## TV SLOVENIJA 2

9.30 SP v kajaku in kanuju, prenos  
12.30 Trio Orlando, 1. del 13.15 Sova, ponovitev 14.35 Športna sobota  
14.35 Rock master, reportaža s Kranja 14.55 Wimbledon: Finale (2), prenos 17.15 Inspektor Lavardin, francoski film 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.55 Sport 20.10 Studio City 21.10 Zabava, finska drama 22.20 Sobotna noč: Ljudski pevci z Notranjske, 2. del; Trinajsto prase z gosti 22.30 Nočni videomeh

## TV HRVAŠKA 1

8.00 Kalendar 8.15 Slika na sliko 9.00 36. glasbeni festival Varazdin 10.00 Poročila 10.05 Smisel življenja, ponovitev dokumentarne serije 10.35 Moja Hrvaška 11.10 Cro pop rock 12.00 Batman, ponovitev ameriškega barvnega filma 14.00 Poročila 14.05 Budove zgodbe, risana nanizanka 14.25 Želite, milord?, angleška humoristična nadaljevanke 15.15 Prizma 16.00 Poročila 16.05 Koncert v studiu 16.35 Risanka 16.45 Malavizija 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.20 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.05 Na začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 TV tednik 20.05 Nightstick, ameriški barvni film 21.35 Festival zabavne glasbe Split 93 23.25 TV dnevnik 23.45 Slika na sliko 0.30 Poročila v angleščini 0.35 Festival zabavne glasbe Split '93 1.00 Poročila 1.05 Serijski maraton; Speča vohuna, štirje deli britanske nadaljevanke 4.35 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

14.50 TV kalendar 15.00 Tenis: finale (2), prenos iz Wimbledon 19.30 Dnevnik 20.05 Črno na belem v barvah: Buster Keaton; Na avtobusu, angleška nanizanka; Flashdance, ameriški barvni film 23.00 Prvenstvo Hrvaške v atletiki, posnetek 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

## KANALA

9.00 A shop 9.15 MCM 10.00 Live & Kickin, ponovitev 11.00 Fine dame iz New Yorka, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.35 Teden na borzi 12.45 A shop 18.00 Matlock 19.00 5 x 5 19.25 MCM 20.00 Avtoritete 20.30 Matlock, ameriška nanizanka 21.30 Dokaz nedolžnosti, ameriški barvni film; Donald Shusterland 23.00 Videogram 0.15 Poročila v angleščini 0.40 Erotična uspanka

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Ora et labora, ponovitev 9.30 Moja najljubša pesem 10.15 Levkole, skeči 10.30 Vrtnice v prihodnosti III, ponovitev ameriškega filma 12.25 Priručno Heinz Rühmann 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Angel na zemlji, nemška komedija 15.00 Pustolovščine v rastlinskem svetu 15.10 Jaz in ti Blunderjavi 15.34 Duck Tales 16.00 Otroški wurltzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Velikih deset 18.00

KINO

3. julija

CENTER amer. kom. thrill. ŠPICLJI ob 17. in 19. uri, predprem. ital. erot. kom. MESO ob 21. uri, STARČIČ ital. trda erot. SUPERSEKS - TRANSEKS ob 18. in 20. uri, ŽELEZAR amer. znan. fant. grozlj. KRVAVA MARIE ob 17. uri, amer. melod. ODDALJENA OBZORJA ob 19. in 21. uri, DUPLICA amer. ljub. melod. VEČNO MLAD ob 18. in 20. uri, RADOVLJICA amer. akcij. film VSTOP PREPOVEDAN ob 18. in 20. uri, ŠKOFJA LOKA amer. kom. BEETHOVEN ob 18. in 20. uri

NEDELJA, 4. julija 1993

## TV SLOVENIJA 1

8.45 Živ. živ. ponovitev  
9.35 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevanke  
10.10 Nonni in Manni, nemška nadaljevanke  
10.50 Slovenska ljudska glasbila in godci: Akordične citre  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Slovenska pesem iz zamejstva  
13.45 Poročila  
13.05 Bustrov svet, danski film  
15.05 Stalin, angleška dokumentarna serija  
16.05 Splošna praksa, avstralska nanizanka  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Dejanje ljubezni, ameriški film  
18.40 Emmy, igrani film  
19.05 Risanka  
19.17 Slovenski loto  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Sport  
20.05 Zrcalo tedna  
20.30 Nedeljskih 60  
21.30 Na poti z dr. Stinglom, nemška dokumentarna serija  
22.05 TV dnevnik, Vreme, Sport  
22.35 Sova; Ljubezen do Lidije, angleška nadaljevanke, 1/13; Gospodična Marple, angleška nanizanka

## TV SLOVENIJA 2

7.45 Pogled in zadeni 9.00 SP v kajaku in kanuju, prenos 12.00 Velika pričakovanja, angleška nadaljevanke 12.50 Ona + on 13.50 Sportna nedelja 13.50 Magny Cours: F-1, prenos 15.40 Wimbledon: Finale (m), prenos 18.00 Vojaško EP v padalstvu, reportaža iz Kranja 18.15 Wimbledon: Tenis, dvojice, prenos 19.30 TV dnevnik 19.55 Sport 20.00 Alpe - Donava - Jadran 20.30 Srečanje z živalmi v naših Alpah 20.55 München: EP v košarki (m), finale, prenos 22.30 Legenda o Lylah Claire, ameriški film 0.35 Športni pregled

## KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 8.15 RIS 8.40 Male živali 9.00 Kapetan Mikula mali 10.30 Dokaz nedolžnosti, ponovitev ameriškega filma 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 12.15 Kulinarični kottič 12.30 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 18.15 Rally Acapulco 20.05 Live & Kickin 20.30 Tropska vročica, ameriška nanizanka 21.30 Mariboro music show 22.00 James Dean, ameriški barvni film 23.40 MCM

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutrarnji program 9.05 Pozor, kultura 9.30 Kultura za zajtrk 10.15 Univerzum 11.00 Evropski studio 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Z zobmi in kremplji, 4. del 13.15 Ali imate radi Brahmsa, ameriški film 15.35 Motive iz božjega vrta 15.40 Jaz in ti 16.10 Cirkus Humberto 17.10 Klub za seniorje 18.00 Čas v sliki 18.05 Ora et labora 18.30 Doktor Trapper John 19.30 Čas v sliki 20.15 Levja jama, 10. del 21.10 Karajan, 3. del 22.10 Vizije 22.15 Ljubimkanje, igra Arthurja Schnitzlerja 23.45 Claude Debussy, La mer

## TV HRVAŠKA 1

9.10 Poročila 9.15 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 Hišni ljubljenci 10.30 Mednarodni festival otroka Šibenik '92 11.30 Narodna glasba 12.00 Poročila 12.05 Plovdovi zemlje 13.00 Mir in dobrota 13.30 Duševni klic 13.35 Lovejoy, ponovitev 14.25 Na avtobusu, ponovitev 14.50 Pustolovščine gozdne družbe, risana serija 15.15 Dolgo potovanje, nadaljevanke 16.05 Kronika evrokaza 16.35 Poročila 16.40 Operabox 17.10 Prijatelja, ameriški barvni film 18.50 Zajčje zgodbe, ameriška risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.10 Veliki skok, francoska nadaljevanke 21.45 Sedma noč 23.15 Dnevnik II 23.40 Slika na sliko 0.30 Poročila v angleščini 0.40 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

11.20 TV kalendar 11.30 Proti toku 12.00 Športna nedelja; SP v motociklizmu, prenos 15.00 Tenis, finale (m), prenos 18.00 Formula 1, VN

KINO

4. julija

CENTER amer. kom. thrill. ŠPICLJI ob 17. uri, prem. amer. znan. fant. grozlj. KRVAVA MARIE ob 19. in 21. uri, STARČIČ amer. ljub. melod. VEČNO MLAD ob 18. uri, ital. trda erot. SUPERSEKS - TRANSEKS ob 20. uri, ŽELEZAR prem. amer. akcij. pust. filma PUŠČAVSKI VIHAR ob 17., 19. in 21. uri, DUPLICA prem. amer. melod. ODDALJENA OBZORJA ob 18. in 20. uri, RADOVLJICA amer. akcij. fil VSTOP PREPOVEDAN ob 20. uri, ŠKOFJA LOKA amer. kom. BEETHOVEN ob 18. in 20. uri, ŽELEZNIKI ital. satira MESO ob 19. uri

PONEDELJEK, 5. julija 1993

## TV SLOVENIJA 1

10.45 Batman, ameriška nanizanka  
11.15 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
11.40 Znanje za znanje - učite se z nami  
12.10 Svet morskih psov in barakud, ameriška poljudnoznanstvena oddaja  
13.00 Poročila  
13.05 Alpe - Donava - Jadran  
13.35 Športni pregled  
14.05 F-1, posnetek iz Magny Coursa  
15.45 Homa turisticus, ponovitev  
17.15 Radovedni Taček: Par  
17.25 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija  
18.00 TV dnevnik  
18.10 Dober dan, Koroška  
18.40 Univerzitetni razgledi  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Gospodarska oddaja  
20.55 Omizje  
22.15 TV Dnevnik, Vreme  
22.38 Sport  
22.45 Sova: So leta minila, angleška nadaljevanke  
Gospodična Marple, angleška nanizanka

## TV SLOVENIJA 2

15.00 Forum 15.15 TV mernik, ponovitev 15.35 Utrip 15.50 Zrcalo tedna 16.05 Nedeljskih 60 17.00 Obzorja duha 17.30 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Sport 20.05 Sedma steza 20.30 V tujem parju, norveška drama 21.30 Marikultura - pridobivanje hrane iz morja 22.00 Michael LeGrand v Zagrebu

## TV HRVAŠKA 1

7.55 Pregled sporeda 8.00 TV Kalendar 8.15 Slika na sliko 9.00 Jaz, lutka 9.15 Srečni ljudje, 2. del 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.00 Doseči nebo, 1. del 11.55 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 1. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.00 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Poletni program; Dobri fantje, slabi fantje, ameriški barvni film 16.00 Poročila 16.10 Ebba in Didrik, norveška nanizanka 16.35 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Dokumentarna oddaja 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Hrvaška in svet 20.55 Nepodkupljivi, ameriški čb film

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Čebelica Maja 9.30 Simpsonovi 10.00 Pan optikum 10.15 Skozi divjino Kurdistana, nemško-španski film 12.05 Klip 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 13.30 Sport: F 1 za NV Francije; Wimbledon, prenos finala (m) 18.30 Slike iz Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Športni primeri 20.15 Columbo; Obrekovanje je lahko smrtonosno, ameriški TV film 21.20 Pogledi od strani 21.40 Rojen 4. julija, ameriški film; Tom Cruise 22.40 Čas v sliki/Sport 22.50 Očka je kos nam vsem 23.15 Domači prijatelji so tudi ljudje, ameriška komedija 0.45 Čas v sliki

## TV HRVAŠKA 2

18.50 TV kalendar 19.00 Prvenstvo Hrvaške v cestnem motociklizmu, reportaža 19.30 Dnevnik 20.05 Alo, alo, angleška nanizanka 20.45 Smrtonosni strel, angleška nadaljevanke 21.40 Stop Watch 22.15 Vrtnec, južnoafriška nadaljevanke

## KANALA

9.00 A shop 10.00 MacNeil in Leher komentirata 11.00 James Dean, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.55 A Shop 17.45 Drugačnje svet 18.40 A shop 18.45 Upravljanje, ponovitev 19.15 A shop 19.30 MCM 20.15 Poročila 20.30 Buddyje

NOVO V KINU

KRVAVA MARIE (Innocent Blood)

ameriška humoristična grozljivka. Film je izzivalna, dražljiva in hkrati srhljiva ljubzenska zgodba s poštono merico črnega hmorja. Govori o Marie (Anne Parillaud), lepi vampirki, ki se hrani izključno s hudobnimi fanti; o Joeju Gennaru (Anthony LaPaglia), preoblečenem policaju, ki se je infiltriral v sprjeno mafijsko družino ter o Salu Macelliju (Robert Loggia), mafijškem šefu, ki hlepi po oblasti. Zgodba seveda govori o ljubezni, pohlepu po moči, nasilju, osamljenosti, maščevanju in italijanski hrani - vse to z obilico črnega humorja.

KINO

5. julija

CENTER amer. znan. fant. film KRVAVA MARIE ob 18. in 20. uri, LETNI KINO STARI MAYR amer. ljub. melod. VEČNO MLAD ob 22. uri, ŽELEZAR Danest zaprtlo! Predstave samo ob petkih, sobotah in nedeljah! TRŽIČ prem. amer. thrill. PREPOVEDAN PREHOD ob 20. uri

SLOVENIJA 2

## ZABAVA

finska drama; V Benijevev stanovanju neke v središču Helsinkov se na zabavi sreča družina mladih iz višjih krogov. Glavni cilji srečanja so pijančevanje, žrtje in objasno razgrajanje. Gostje se nalivajo z vinom in likerjem in veseljačijo, dokler ne omagajo. Na koncu ostane le pianist, ki igra samemu sebi. Kljub vsemu pa noč prinese tudi nekaj presečenj, ki jih gostje niti v sanjah niso pričakovali...

Čas v sliki 18.05 Alpe - Donava - Jadran 18.30 Dr. Trapper John 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Oj, ti moja Avstrija 22.00 Zlate dekleta 22.30 Francoska zveza II, ameriška kriminalka 0.15 Čas v sliki 0.20 Kako ubijeh svojo ženo?, ameriška komedija 2.15 Navzdol, ponovitev nemške psihološke srihljivke/Poročila/Ex libris/ 1000 mojstrov in

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 13.50 1000 mojstrov in 14.05 Cecilija Bartoli 15.00 Sport; Wimbledon '93 17.10 Vedeževalka, 1/7 del avstrijske nanizanke 18.00 Sport 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Frank Sinatra - Pot k vrhu, ameriška mini serija 21.55 Čas v sliki/Sport 22.35 Gozdarjevi fantje, avstrijsko-nemški TV film 0.00 Manekenka in vohljač, serija 0.45 Poročila/Ex libris 0.55 1000 mojstrov in

## GAULOISES BLONDES

## Vzgojni zavod Preddvor

razpisuje prosta delovna mesta

## 1. TREH VZGOJITELJEV

za določen čas, za delo v vzgojnih skupinah

## 2. DVEH VZGOJITELJEV

za določen čas, za nočno vzgojno delo

Pogoji pod 1. in 2.: VI. ali VII. stopnja pedagoške izobrazbe smer MVO in opravljen strokovni izpit.

Začetek dela 1. 9. 1993.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi, na naslov: Vzgojni zavod Preddvor, 64205 Preddvor. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po odločitvi.

**Želite poceni letovati ob morju?**  
**Dijaški dom Koper vas vabi!**  
**Cena penziona samo 24 DEM.**  
**Tel./fax: 066/21-346, 24-172**

## RTRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz. Poleg obvestil in nekaterih zanimivosti, bomo nekaj več povedali o preimenovanju Tržiške knjižnice v Knjižnico dr. Toneta Pretnarja, pa še kaj zanimivega se bo našlo.

## RŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.40 - Vaš borzni svetovalec - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - EPP - 17.00 - Športni utrinki - novice - obvestila - 17.30 - Razvedrilno popoldne - 19.00 - Odpoved programa -

## TV HRVAŠKA 1

9.10 Poročila 9.15 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 Hišni ljubljenci 10.30 Mednarodni festival otroka Šibenik '92 11.30 Narodna glasba 12.00 Poročila 12.05 Plovdovi zemlje 13.00 Mir in dobrota 13.30 Duševni klic 13.35 Lovejoy, ponovitev 14.25 Na avtobusu, ponovitev 14.50 Pustolovščine gozdne družbe, risana serija 15.15 Dolgo potovanje, nadaljevanke 16.05 Kronika evrokaza 16.35 Poročila 16.40 Operabox 17.10 Prijatelja, ameriški barvni film 18.50 Zajčje zgodbe, ameriška risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.10 Veliki skok, francoska nadaljevanke 21.45 Sedma noč 23.15 Dnevnik II 23.40 Slika na sliko 0.30 Poročila v angleščini 0.40 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

11.20 TV kalendar 11.30 Proti toku 12.00 Športna nedelja; SP v motociklizmu, prenos 15.00 Tenis, finale (m), prenos 18.00 Formula 1, VN

KINO

4. julija

CENTER amer. kom. thrill. ŠPICLJI ob 17. uri, prem. amer. znan. fant. grozlj. KRVAVA MARIE ob 19. in 21. uri, STARČIČ amer. ljub. melod. VEČNO MLAD ob 18. uri, ital. trda erot. SUPERSEKS - TRANSEKS ob 20. uri, ŽELEZAR prem. amer. akcij. pust. filma PUŠČAVSKI VIHAR ob 17., 19. in 21. uri, DUPLICA prem. amer. melod. ODDALJENA OBZORJA ob 18. in 20. uri, RADOVLJICA amer. akcij. fil VSTOP PREPOVEDAN ob 20. uri, ŠKOFJA LOKA amer. kom. BEETHOVEN ob 18. in 20. uri, ŽELEZNIKI ital. satira MESO ob 19. uri

KINO

5. julija

CENTER amer. znan. fant. film KRVAVA MARIE ob 18. in 20. uri, LETNI KINO STARI MAYR amer. ljub. melod. VEČNO MLAD ob 22. uri, ŽELEZAR Danest zaprtlo! Predstave samo ob petkih, sobotah in nedeljah! TRŽIČ prem. amer. thrill. PREPOVEDAN PREHOD ob 20. uri



## JODL GATOR

Pa kaj lep'ga napiš'...

... je rekla Svetlana. No, sem že nekaj lepega napisal (kva sem osladen). Ja, poletje je vse bližje, dopusti pa to, mene že mal lenoba gon', kaj pa vas dragi moji. Predstavljajte si otoček, peščeno plažo, kakšno ljubko bitje v bližini, prijetno glasbo, vroče sonce, lepa modrozeleno vodica, zalavš v čisti tamale valove, zaplaval... notri pa morski pes, ki že en teden ni nič pametnega pognal v želodec. In smo se zbudili. Aneeeee... Torej, zadnje vprašanje je staro že dva tedna (ja, a mislite, da sem se jaz izmislil praznike na petek). Vprašalo se je, kdo je v tistem cajtu koncertiral v Ljubljani. Vsi ste jasno vedeli, d' so bili to Faith No More, bolj zagreti ste vedeli tudi za Dublinerse, ta najzagreti pa ste celo predvideli Living Colour. Vsi, ki ste full fani od Faithov, ja res so bili dobri. Mati, žrebal bi... Ne zdaj, pozneje... Čakajte no, kaj pa je to... Jodlgator... MmmmmLuznarTone,c.naLedini-c04,64226Žiri. Hja, Cankar je mater zatajil, jaz pa presledke. Luzi, saj veš kva, ulet', a ne, saj veš kam.

### TOP 3

1. Vse živo s slovenske zabavne scene - Tamali Bu
2. Gold - Boney M
3. Tutte Storie - Eros Ramazzotti

### Novosti

Torej, kasete so najmanj tri in sicer ena od Royal Flesh - ov, druga od Korada Buzeti-ja (Who's that Man) in tretja od Dublinersov, ki so pred kratkim rolali v Ljubljani. No slednji ponujajo tudi CD, s cedjeko pa so razveselili tudi Miladojka Youneed. Tko.

### IN ŠE NAGRADNO VSPRAŠANJE ŠT. 100:

Jeeeee, no Mojca, kot vidiš smo tu, pri sto, a ne. To je pa že cifra, ja. Vprašanje je tokrat mega težko. Katero po vrsti bo vprašanje, ki ga bomo zastavili naslednji teden? Dopisnice se pričakujejo na naslovu Gorenjskega Glasa v Kranju (napišite kerokol ulico, vse pride), do srede, 7. julija, pripis Jodlgator. Še par besed, Mojca s Kokrice, željeni CD od Queen-ov imamo, The Pogues-e tudi (koncert v živo), sicer pa to so tudi moji ljubljenci, kot tvojji Matjaž. Nataša, vem da si maturo naredila (OZNA sve dozna) in glej, da boš dobro študirala. Tko. In pika. Aja, pa še čav...

## RADIO KRANJ 97,3 GREMO V PRIMADONO

sreda, 7. julija, od 17. do 18. ure

Oddajo pripravlja in vodi NATASA BEŠTER

### LESTVICA:

1. Big ben in Miša Molk - Poljub
2. 1 x band - Tih deževen dan
3. Patrick Fiori - Mama Corsica
4. Janet Jackson - That's the way love goes
5. Malibu - Slovenija grand mix
6. Brian Adams - All I want is you
7. Mirabela - The crying game
8. Boy George - The crying game
9. Captain Hollywood project - Only with you
10. Riko - Kakšen dan

### nova predloga:

- Chateau - Lola
- George Michael - (Killer) Papa was a rollin' stone

### NAGRAJENCI:

- BON za 3.000 tolarjev dobi JURE GRAJKAR v Šenčurju
  - 2 PZZ v pizzeriji OLIVA v Sv. Duhu pri Škofji Loki dobi Anadreja Kepic iz Šenčurja
  - WEEKEND vstopnica za PRIMADONO pa dobita Rafko Šturm iz Železnikov in Darja Porenta iz Kranja.
- ČESTITAM! Sodelujte z nami, nagrade vas čakajo!

GLASUJEM ZA: \_\_\_\_\_

MOJ NASLOV: \_\_\_\_\_

KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

## VELIKA IZBIRA TV APARATOV SELECO

- TTX, OSD ekran, 40 nastavljljivih programov

ZELO UGODNO	AKCIJSKE CENE
ekran 40 cm 43.920 SIT	Z 20 %
ekran 55 cm 63.840 SIT	POPUSTOM
ekran 63 cm 95.900 SIT	
ekran 70 cm 103.100 SIT	

UGODNA PONUDBA VERIŽNIH ŽAG - 18.051 SIT

Možnost nakupa na čeke (30 % polog + 5)

Akcija velja do razprodaje zalog!

Zelo ugodne cene in širok izbor proizvodov iz lastnega programa in drugih kooperantov (AEG, BRAUN, EPH, IKRA, FERRARI).

# Corona

d.o.o., Škofja Loka, Reteče 4  
Industrijska prodajalna: tel.: 064/632-573

## GLASBA JE ŽIVLJENJE

NAŠA GOST - ZADETEK V POLNO - RAJMOND DEBEVEC

Sredozemske igre so mimo, za naše tekmovalce v glavem uspešno, seveda pa je kot vedno zopet blestel naš najboljši strelec Rajmond Debevec, ki bo tudi gost sobotne oddaje Glasba je življenje.

Rajmond pravi, da v življenju še ni pomeril na najmanjšega ptiča, kar pomeni, da je popoln pacifist. Zelo rad ima glasbo in na orglice zna zaigrati nekaj melodij. Pred nastopi Rajmond zelo rad posluša glasbo, trenutno ga navdušuje filmska, z italijanskim melosom.

Rajmond je zelo veliko v tujini, kjer organizatorji tekmovalcev večkrat poskrbijo za glasbena doživetja. Na olimpijskih igrah v Los Angelesu so bili znani glasbeniki gostje v olimpijski vasi; najbolj mu je ostal v spominu ansambel Weather report. Izjemno pa je tudi v Mehiki, v Mexico cityju, kjer na trgu Garibaldi igrajo mehiški glasbeniki po željah.

V tokratni nagradni igri sodeluje Pivovarna Union s svojim novim proizvodom, to je SOLA, nova brezalkoholna pijača. Sodelujte z nami!

O super zvezdnstvu v Sloveniji ne moremo govoriti, in ko zasledimo podatke, ki prihajajo iz tujine, se nam včasih kar zvrti v glavi. Eden najavečjih uspehov v zgodovini pop glasbe: kar 15 milijonkrat je šla Beatlesova velika plišča z naslovom Abbey Road čez prodajni pult, skupina Fleetwood Mac pa je prodala kar 25 milijonov plošč z naslovom Rumours.

Beatlesi so torej najuspešnejša skupina vseh časov. Upajmo, da bo tudi naša oddaja najuspešnejša oddaja vseh časov... Ker je geslo naše oddaje Smeh dela dobro kri, bomo poskrbeli tudi za to in vam zavrteli skeč iz Mopped show naftalina. Važno je, da skečev ne bodo načeli molji. Na slišanje jutri, v soboto, točno ob 12. uri na Radiu Triglav Jesenice.

Simona H20

## VASOVANJE S PODOKNIČARJEM NA RADIU KRANJ 97,3 FM

1. Bele breze - Irena Vrčkovnik
2. Lepa Marica - Slak
3. Slavček - Ans. bratov Poljanšek
4. Ohcet blues - Strmina
5. Lecvtovo srce - Mihelič
6. Slovenija te kliče - Nova legija
7. Gorenjski nagelj - Gašperji
8. Biseri sreče - Čuki
9. Ob-la-di ob-la-da - Vesna
10. Žena zmeraj prav ima - Slovenski kvintet
11. 30 let - Oto Pestner
12. Pastir je kralj planin - Nagelj
13. Sredi noči zvezda žari - Boris Razpotnik
14. Edelweiss - Tanja Zajc - Zupan
15. Jaz imam pa hišico - Ivan Hu

### Nagrade dobijo:

1. Franc Oštrk, Valjavčeva 14, Kranj - večerja za dve osebi - Gostilna Mlakar, Duplica pri Kamniku
2. Milica Kalan, Podlubnik 297, Škofja Loka - ženski kopalni kostim - Trgovina Mery, Kamnik
3. Jože Klemenc, Godič 69, Strahovica - kosilo za dve osebi - Gostilna Bevč, Kamnik
4. Nina Janša, Stagne 7, Bled - pizza za 4 osebe - Bonita bar, Šmarca pri Kamniku

Kupon pošljite do 20. julija na naslov Radio Kranj, 64000 Kranj, Slovenski trg 1 - Vasovanje s Podokničarjem. Izžrebali bomo lepo nagrado. Naslednja oddaja bo na sporedu v petek, 30. julija, ob 19.30 uri.

### KUPON - VASOVANJE S PODOKNIČARJEM

Glasujem za skladbo št.: .....

Moj naslov: .....

## POSTELJNINA \* PRTI

Industrijska in diskontna prodajalna BPT vam v Tržiču v trgovskem centru Deteljica in proizvodno prodajnem centru BPT nudita širok izbor kvalitetne, modno obarvane posteljnine in prtov ter metrskega blaga iz 100% bombažnega platna, satena in damasta. Nekaj primerov posebno ugodnih cen:

1. **POSTELJNINA V PAKETIH:**
  - 3 jogi rjuhe 190 x 90 cm že za 2.590 SIT
  - 3 jogi rjuhe 160 x 200 cm že za 3.990 SIT
  - 3 jogi rjuhe 180 x 200 cm že za 4.290 SIT
- mali družinski paket:
  - prevleka za odejo 130 x 190 cm
  - prevleka za blazino 60 x 80 cm
  - jogi rjuha 90 x 190 cm
 že od 2.990 SIT dalje
2. **GOSTINSKI PRT** Lara 140 x 140 cm že od 699 SIT dalje
3. **KUHINJSKE KRPE** Janez 50 x 70 cm - 149 SIT dalje
4. **METRSKO BLAGO**
  - bombažno platno, širine 140 cm že od 375 SIT dalje
  - bombažno platno, beljeno, širine 240 cm že od 575 SIT dalje
  - bombažno platno, barvano, širine 240 cm že od 661 SIT dalje
  - beljen damast, širine 140 cm že od 619 SIT dalje
  - barvan damast, širine 140 cm že od 712 SIT dalje
  - barvan damast, širine 180 cm že od 873 SIT dalje
5. **KILOGRAMSKI OSTANKI** različnih dolžin že od 199 SIT naprej.

**VSE IZDELKE LAHKO DOBITE TUDI NA 2 ALI 3 ČEKE.**

INDUSTRIJSKA PRODAJALNA, ☎ 53-097 delovni čas od 8.30 - 19.00 ure

DISKONTNA PRODAJALNA, ☎ 53-571, int. 373 delovni čas 9.00 - 11.00, 12.00 - 17.00 ure

TOREK, 6. julija 1993

## TVSLOVENIJA 1

- 10.10 Pamet je boljša kot žamet
- 10.25 Pod to goro zeleno, lutkovna igrice
- 11.00 Unirezitetni razgledi
- 11.30 Marikultura - pridobivanje hrane iz morja
- 12.00 V tujem perju, norveška drama
- 13.00 Poročila
- 15.15 Sobotna noč, ponovitev
- 15.30 Trinajsto prase z gosti
- 15.40 Nočni videomeh
- 17.00 Sedma steza
- 17.20 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, nadaljevanka
- 17.45 Oscar Junior
- 18.00 TV dnevnik
- 18.10 Porabski utrinki, oddaja madžarske TV
- 18.35 Iz življenja za življenje: Da ne bi bolelo
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Sport
- 20.10 Žarišče
- 20.40 Magija in moda
- 21.30 Hčeri morja, dokumentarna oddaja
- 22.15 TV dnevnik 3, Vreme
- 22.39 Sport
- 22.45 Sova: Alo, alo, angleška narižanka; Tisto, ameriška nadaljevanka, 1/4

## SLOVENIJA 1

### TISTO

1/4 del ameriške nadaljevanke; Mestece Derry v državi Maine. V skrivnostnih okoliščinah izgine šest otrok, ki jih najdejo okrutno umorjene. Policija je nemočna. Samo tamnopolti knjižničar Mike Hanton sluti, kaj se je v resnici zgodilo. Nastančno pred tridesetimi leti se je zgodilo več podobnih umorov. Tedaj je pod mestom Derry bivalo absolutno zlo: njegov "odposlanec" je bil navidez neškodljiv pisan klovn z imenom Pannywise. Mike in njegovi prijatelji so tedaj lahko "tisto", nevaren stvar, premagali. Zdaj pa je brezumno zlo učitno spet tu.

## TVAVSTRIJA 1

9.00 Jutrarnji program: Čas v sliki  
9.05 Ora et labora 9.30 Klub za seniorje 10.15 Pan - optikum 10.30 Frank Sinatra - Pot k vrhu, ponovitev 12.10 Športna arena 13.00 Čas v sliki 13.35 Waltonovi 14.20 Škandal v Veroni, italijanska nadaljevanka 15.55 Stan in Olio 16.00 Jaz in ti 16.25 Sumertime 16.35 Ramona 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Doktor Trapper John 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Univerzum 21.00 Pogledi od strani 21.15 Juhnke & Co - gozdarski zdravnik 21.45 Drugi dom, 13. del 23.45 Čas v sliki 0.00 Skrivnost, francoska psihološka srihljivka 1.40 Triinosmedset ur strahu, ponovitev ameriškega TV filma/ Poročila/1000 mojstrovin

## TVSLOVENIJA 2

- 16.40 Smučarski skoki na palstiki, reportaža iz Velenja 17.10 Gospodarska oddaja 17.50 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme, Sport 20.00 Poslovna borza 20.10 Michelangelova pomlad, koprodukcija nadaljevanka 21.00 Osmi dan 21.50 Videošpon 22.30 Svet poroča

## SREDNJA GOSTINSKO TURISTIČNA IN EKONOMSKA ŠOLA BLEDE, Bled, Prešernova 32

V razpisu SGTEŠ BLEDE objavljenem v Gorenjskem glasu dne 29. 6. 1993 smo napačno razpisali:

- za vsa delovna mesta razpisana za določen čas ne do 31. 8. 1993, pač pa je do 31. 8. 1994.

## TVHRVAŠKA 1

- 7.45 Pregled sporeda 7.50 TV kole-dar 8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Poročila/Zgodbe iz Monticella 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Doseči nebo, 2012 del nadaljevanke 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 2. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.35 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Smrtonosni strel, ponovitev 16.00 Poročila 16.10 Lov na Doombolt, nadaljevanka 16.35 Afternoon Report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Unicef 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Ameriški priseljenci, nemška dokumentarna oddaja 21.00 TV priament 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliki 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## TVAVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 16.35 1000 mojstrovin 16.45 Clovek - čudovit stroj 17.30 Orientacija 18.00 Gozdna kmetija 18.30 Povej resnico 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Kasteliruther spatzen, uspešnice priljubljenega narodnozabavnega ansambla 21.07 Naredi si sam 21.15 Teleskop; Tango argentino 22.00 Čas v sliki 22.30 Klub 2: Črna devica, francoska serija/Poročila

CELOVEC  
**Handl**  
Bahnhofstr. 20  
Tel. 9943-463-511566

PIBARNIŠKA TEHNIKA TELEKOMUNIKACIJE  
VAŠA STROKOVNA TRGOVINA Z OSEBNIM SVETOVANJEM IN SERVISOM

## R TRŽIČ

Oddajemo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz. Ob 16.25 lahko prisluhnete zanimivostim, nato Športnemu obzorniku, ob 17.30 bo na sporedu oddaja Novo na 92, nato pa še nekaj podrobnosti o tem, kako se zavarovati pred tistimi, ki imajo višek delovne sezone med dopusti. Ob 18.10 lahko prisluhnete glasbeni lestvici Slovenca.

## R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Sindikat - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje R Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.30 - EPP - 17.00 - Novice - športni utrinki - obvestila - 17.30 - Za ljubitelje narodnozabavne glasbe - 18.00 - Aktualna tema

## TVHRVAŠKA 2

- 19.30 Dnevnik 20.05 Buntz z Beverly Hillsa, humoristična nanizanka 20.35 Peta hitrost 21.25 Smrtonosni strel, angleška nadaljevanka 22.20 Nikdar ni tak blo, da ni nekaj bilo, ob 100-letnici rojstva Miroslava Krlež: Pot v raj, hrvaški barvni film 23.50 Jazz 0.20 Horoskop

## KANALA

- 9.00 A shop 9.15 MCM 10.00 Macneil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Buddyjeva pesem, ponovitev ameriškega filma 12.30 A shop 12.45 MCM 17.45 Drugačen svet 18.45 Jazzbina 19.30 MCM 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Ciklus slovenskega filma - Ne joči, Peter, slovenski film 22.10 Jazzbina 22.40 5 minut za kulturo 22.25 Poročila 23.05 Drugačen svet 23.50 Marlboro music show 0.20 A shop 0.35 MCM



## KINO

6. julija

CENTER amer. znan. fant. grozlj. KRVAVA MARIE ob 18. in 20. uri  
LE-TNI KINO STARI MAYR amer. znan. fant. grozlj. KRVAVA MARIE ob 22. uri



## SMOKIE IN OSTALI

Pokrita avtobusna postajališča, cestni nadvozi, drevesa in zidovi so (tudi) na Gorenjskem priljubljena mesta za divje plakatiranje. S plakati pa je že od nekdaj tako: pri lepljenju je strahna prizadevnost, za odstranjevanje plakatov pa ni nihče pristojen. Zato so na divjih plakatiščih še vedno izobešeni in ustrezno obledeli raztrgani plakati za koncert ansambla Smokie, za že pozabljene veselice, cirkuška gostovanja in podobno. Seveda imajo vse občine ustrezne občinske odloke in komunale redarje, ki bi proti divjemu plakatiranju lahko ukrepali.

Kako je z učinkovitostjo teh "BI UKREPOV", pa kažejo želostne podobe gorenjskih avtobusnih postajališč, cestarskih lop, dreves ob cestah, nadvozov...

## CENE, CENE, CENE...

Gorenjski glas seveda berejo tudi gospodinjice (in gospodinci), ki nam predlagajo, naj čimvečkrat napišemo kaj o cenah - zlasti živil. Hrana je vsak dan dražja in še dobro, da imamo časopis, kjer piše, kje imajo kakšno stvar ceneje, nam je zaupala naša bralka.

In našela nekaj osnovnih primerjav: liter kisa za solato ali za vlaganje je že dražji od litra olja - pri tem pa na trgovinskih polih najdete kis od 88.- tolarjev (najcenejši "Solatko") pa tja do 150.- tolarjev in več. Za kilogram sladkorja boste odšteli največ 70.- tolarjev, dobite pa ga tudi nekaj tolarjev ceneje - hkrati boste za kilogram črnega kruha odšteli več, za belega in druge posebne vrste pa še več.

In zdaj ugibanke: ali se bosta pocenila kruh in kis ali se bosta podražila olje in sladkor? Optimisti in slovenska vlada so za cenejši kruh, naša bralka je pa kupila "žakelj cukra"...

## STARI LEPTOCI NA STAREM LJUBELJU

Današnji dan, prvi petek v juliju, je Tržič v znamenju oldtimerjev - starih avtomobilov. Stari lepote, med katerimi ima najmlajši 60 let in najstarejši častljivo letnico okrog 1900, pihajo in kihajo po stari cesti na stari mejni prehod Ljubelj (1370 metrov). Ko so firbčni Tržičani sinoči "na pvacu" sprejeli karavano oldtimerjev in gledali zložčeno pločevino starih lepotev, je v krogu lastnikov starih stoenk padla naslednja pripomba: "V primerjavi s temi starimi avtomobili so naše stoenke oldtimerji!"

## TAK - TAK

Med tistimi registrskimi tablicami, ki ju lahko zadnje dni najbolj pogosto videte na vozilih, ki delajo gnečo na cesti od Ljubljane proti Jesnicam (in obratno), piše "LJ - TAK". To je oznaka na težkih kamionih podjetja Slovenijaceste (SCT) - TAK, ki bodo na traso avtoceste Hrušica - Vrba zvozili 30.000 ton asfalta iz asfaltne baze SCT v Črnučah pri Ljubljani. Asfalt bo potoval iz Ljubljane na Gorenjsko tudi ob sobotah in nedeljah, ampak za dograditev avtoceste se splača potrpeti.

Seveda Gorenjci ob potujočih tonah asfalta razmišljajo, če ne bi bilo ceneje isti gradbeni material voziti iz asfaltne baze v Naklem. Krajani Zvirč in Podbrezji pa se ob tem spominjajo megalomanskega načrta izpred 10, 15 let, ko naj bi sredi podbreške gmajne prav zaradi avtoceste skorajda postavili ogromno asfaltno bazo... Je pa že boljše malo več TAK gneče ob cestah, pravijo Zvirčani in Podbrežani, ki so tedaj komajda preprečili sekanje gozda zaradi omenjene asfaltne baze, o kateri bi dandanes pisali kot "zgrešeni investiciji", "ekološki rani", "onesnaževalcu okolja", itn.

## MATURATSKA NAGRADNA IGRA

Do predčerašnjim (30. junija) smo sprejemali Vaše odgovore na našo "maturantsko nagradno igro", ki smo jo pripravili ob izidu knjige "Maturirali smo na kranjski gimnaziji".

Na 19 let stari fotografiji je kar 68 naših bralk in bralcev spoznalo znanega Gorenjca Jelka Kacina, ki je tudi med maturanti kranjske gimnazije. Poleg kar lepega kupčka dopisnic s pravnimi odgovori smo prejeli tudi dopisnico g. Uroša Droleta iz Ljubljane, ki je prepričan, da na skrivnostni fotografiji niso maturantje kranjske gimnazije, temveč njihovi vrstniki Ekonomske srednje šole, prvi na desni pa Mitja Klavara (ob njem je g. Drole spoznal še ostale tri). Minka Zupanc iz Kranja meni, da je na fotografiji Slavko Gaber, Ivanka Gartner iz Selca pa misli, da je to Borut Petrič.

Generacija maturantov, od katerih so štirje na naši skrivnostni fotografiji, bo prihodnje leto obeležila dvajsetletnico zrelostnega izpita - ki v teh dneh povzroča hudo potenje novi generaciji na srednješolski maturi. Izmed prispelih pravnih odgovorov smo jih 19 izžrebali in izžrebancem poslali po en izvod knjige "Maturirali smo na kranjski gimnaziji" (v sodelovanju z Gimnazijo Kranj je knjigo izdalo Časopisno podjetje Gorenjski glas). En izvod knjige pa smo poslali kot našo posebno nagrado g. Urošu Droletu, ki je edini naštel imena vseh štirih maturantov na sliki (četudi napak).

Ker "zgodovinski spomin" naših bralk in bralcev "odlično deluje", bomo še brskali po našem arhivu in Vam zastavljali podobne uganke (kot je npr. naša akcija "Zbiramo stare razglednice").

Knjigo (prodajna cena je 1.500 SIT) bo pismonoša danes prinesel: Stani Novak v Mojstrano; Romani Gašpirc v Cerklje; Matiju Cesarju v Radovljico; Jerneju Renerju v Kranj; Cilki Potočnik v Selca; Mariji Papler v Kranj; Špeli Ahačič v Tržič; Katarini Ambrožič na Bled; Petru Salamonu v Kranj; Marku Miliču v Kranj; Meri Čadež v Gorenjo vas; Minki Gačnik v Selca; Sveti Žerovnik v Kranj; Filipu Demšarju ml. v Železnike; Francu Čehu; Angeli Volčič; Mariji Velušček (Kranj).



ZAGOTOVIL (ZA SKUPNO POT) KOLIKOR HOČETE - Zagotovilo za srečno pot po običajih nekdanje kmečke občine, sprehod skozi Grajski drevored za 50-letno zvestobo in nenazadnje tudi minister za notranje zadeve za "varno" počutje pred in po kmečki občini pod Storžičem minuli konec tedna v Predvoru.



Direktor Cestnega podjetja Kranj Bogdan Drinovec: "Kaže, da grem letos lahko brez skrbi na dopust. Srečanje predsednika Izvršnega sveta Kranj Petra Oreharja in državnega sekretarja za ceste Marjana Dvornika pred dnevi je bilo "uspešno"..."

# NAGRADNA KRIŽANKA

## Viktorija

Kranj, Skalica 1, tel./fax: 064/324-734

Prodaja vozil po izjemno ugodnih cenah.



Možnost kredita in leasinga. Zagotovljen servis in garancija v Sloveniji.

### RAZPIS NAGRADNE KRIŽANKE

Sponzor današnje križanke je podjetje Viktorija iz Kranja, ki prispeva 3 lepe nagrade.

1. nagrada: avtoradio
2. nagrada: komplet opreme za avto (preproge, varnostni trikotnik, komplet žarnic)
3. nagrade: zvočniki za avtoradio

Gorenjski glas pa prispeva tri nagrade v vrednosti 1000 tolarjev.

Iz črk na oštevilčenih poljih boste sestavili nagradno geslo podjetja Viktorija Kranj. Kupon z vpisanim geslom pošljite na dopisnici skupaj z vašim naslovom na naslov: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, najkasneje do četrta, 8. julija, do 8. ure, ko bo javno žrebanje. Rešitve lahko oddate tudi v našem nabiralniku na Zoisovi 1 v Kranju ali v maloprodajni službi Gorenjskega glasa in v pisarnah TD na Jesenicah, v Škofji Loki in v Cerkljah.

SESTAVIL F. KALAN		SL. JEZ. KOSLOVEC MITJA		ENAKI ČRNI INDIJSKI RELIGIOZNI SPISI		KAT. DUHOV. ŠČINA		GORENJSKI GLAS		NIKO MIHELČ		NORICE GR. MIT. SOČNIK		2		13				9			
MIREN RAVNO-DUŠEN ČLOVEK				12				AMER. IGRALEC PAUL				20						TOVARNA V MARIBORU ČRNOGORSKI PESNIK IN VLADKA					
DESTOVNIK KAJUH								ČAROVNIK NEKD. RIM. OBLAČILO				KRAJ V DALMACIJI GRAČ V JE. RUIZALEMU						PODROČJE MATEMATIKE		ROKOPISNI LIST LJUB-LJANSKIH DOMOŠOLCEV 1854-1855		RIŽEVO ŽGANJE	
NORV. PISA-TELJICA SIGRID (NOBELOVA NAGRADA)		33		14		17				DEL SKELETA POŽREK		23				34				21			
BERNE TAUPIN		7		SPORA AVT. OZN. KRANJ		4				NORV. PIS. JONAS ARABSKI ŽREBEC		8				DRŽAVNA BLAGAJNA KRATICA ZA OPUS				22			
PREBIVALKA EVROPSKE OTROČNE DRŽAVE		26				VEDA O PISAVI IN ROKOPISU		29				11		18				3		30			
RUSKI VLADAR				GORENJSKI GLAS		URADNI SPIS				NAVODILO				16									
3		7		16		17		26		34													
6		15		14		23		24		25		33		34									
5		14		22		23		32		32		33		34									
4		13		21		22		31		31		32		33									
3		12		20		21		30		30		31		32									
2		11		19		20		29		29		30		31									
1		10		18		19		28		28		29		30									
8		17		16		15		24		24		25		26									
7		16		15		14		23		23		24		25									
6		15		14		13		22		22		23		24									
5		14		13		12		21		21		22		23									
4		13		12		11		20		20		21		22									
3		12		11		10		19		19		20		21									
2		11		10		9		18		18		19		20									
1		10		9		8		17		17		18		19									

### UNIVERZA V MARIBORU FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE KRANJ

Po sklepu izvršnega odbora sveta Fakultete za organizacijske vede v Kranju z dne 31. 5. 1993 objavljamo zbiranje

#### PONUDBA ZA ODDAJO TISKARSKE DEJAVNOSTI

pod naslednjimi pogoji:

1. Prevzem dveh delavcev (tiskarja in knjigoveza) z izhodiščnimi plačami, kot jih imata na FOV in drugimi obveznostmi v skladu z zakonom, ki bodo urejene s pogodbo.
2. Izhodiščna cena za odkup opreme je ocenjena v vrednosti 10.000 DEM v protivrednosti SIT, po srednjem tečaju Banke Slovenije, in zaloga materiala po dejanski ceni.
3. Izpraznitev prostorov v dogovorjenem roku, najkasneje pa do 31. 12. 1993.

Prevzemnik tiskarne bo imel prednost pri tiskanju edicij Fakultete za organizacijske vede ob enakih pogojih (kvaliteta, cena, rok), kar se bo uredilo z medsebojno pogodbo. Pisne ponudbe z navedbo pogojev oddajte do 10. 7. 1993 v zaprti kuverti z oznako "Ponudba za tiskarno" - na naslov: FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE KRANJ, Prešemova 11, Kranj - tajništvo.



STEFAN ŽARGI

O hrupu letal v Radovljici še vedno nesporezumi

## Krajevne skupnosti in letalstvo

Lesce, 30. junija - Krajevna skupnost Radovljica in Društvo za varstvo okolja radovljiškega območja sta nam nedavno poslala predlog dogovora o izvajanju ukrepov za varstvo pred hrupom v naseljih v okolici letališča ALC Lesce s prošnjo, da ga objavimo, in obvestilom, da ga ALC noče podpisati. Objavljamo povzetek dogovora, hkrati pa mnenje direktorja ALC inž. Pavla Burje o tem, zakaj je zanje nesporezljiv.

### Predlog dogovora za varstvo pred hrupom v okolici letališča Lesce:

Športno letenje je dovoljeno med 8. in 19. uro, razen ob nedeljah in ob praznikih, ko so možni le turistični leti, vleka jadralnih letal z motornimi letali pa v teh dneh med 10. in 17. uro. Za prirejanje javnih letalskih prireditev in tekmovanj si mora ALC poleg dovoljenja občinskega upravnega organa k programu in poslovniku pridobiti tudi mnenje okoliških KS. Pooblaščen vodja letenja mora stalno kontrolirati višino in smer letenja, zlasti nad naselji, ALC se obveže, da bo v dveh letih kupilo vitlo za vleko jadralnih letal in v istem roku opremilo vsa preostala letala z glušniki. Prepoved naj se letenje s preglasnimi akrobatskimi letali, enako velja za hrupna letala in helikoptere, ki služijo za padalski dejavnosti. Omeji naj se višina leta nad naselji, vsa letala pa morajo imeti certifikat o nivoju hrupa, ki ga povzročajo. Lahka letala in motorni zmajji lahko uporabljajo letališče le ob predhodnem dovoljenju, tudi zanje morajo veljati minimalne višine leta nad naselji. Direktor ALC naj določi posebnega koordinatorja, ki bo skrbel za stalno izvajanje ukrepov za varstvo pred hrupom, o vseh hujših kršitvah pa poročal pristojnim upravnim organom in ukrepal na podlagi pritožb okoliških KS.

O poteku dogovarjanja med Alpskim letalskim centrom Lesce, Društvom za varstvo okolja radovljiškega območja in bližnjimi šestimi KS je direktor ALC povedal:



»Dogovarjanje med Alpskim letalskim centrom in bližnjimi naselji oz. krajevnimi skupnostmi ima vsaj dveletno zgodovino. Začetne zahteve so bile za nas popolnoma nesporezljive, saj so v bistvu pomenile skoraj popolno prepoved športnega letenja, ki je seveda osrednja dejavnost našega centra, dovoljeno naj bi bilo v omejenem obsegu le panoramsko letenje. S pogovori so se zahteve nekoliko omilile, vendar še vedno za nas, ki sicer imamo voljo in obzir do ljudi v

soseščini, niso sprejemljive. Ker gre za športno organizacijo amaterjev, je na primer jasno, da imajo naši člani največ časa in možnosti leteti ob vikendih in praznikih, to pa v predlogih dogovora še vedno skušajo omejiti.

Razumemo zahteve po časovnih omejitvah, vendar ne tako z urami, kot je to predlagano, saj je za nas ves pomemben dan oz. vzhod in zahod sonca, ne pa ure, ki se povrh vsega še premikajo. Zahtevi, da se ne leti zgodaj zjutraj, lahko ugodimo praktično celo leto, razen tedna, ko se šolajo mladi piloti začetniki, ki potrebujejo mirno ozračje, karščno je le zjutraj. Vendar to traja le en teden v letu. Glede hrupa lahko povem, da smo z nakupom glušnikov tega že močno omejili in z meritvami lahko dokažemo, da nobeno od naših letal ne presega ravni 68 decibelov. Pri tem je zlasti zanimivo, da meritve kažejo, da je hrup prometa po bližnji gorenjski magistrali višji in pogostejši, saj je bilo pri sindikalnem domu izmerjeno povprečje 83 decibelov.

Mi se z dogovorom za vlaganja v nadaljnje zmanjševanje hrupa v sedanjih materialnih pogojih delovanja našega centra (brez pomoči občin in gospodarstva) preprosto ne moremo zavezati, čeprav bi si tudi mi želeli še kakšen korak v tej smeri. Lep primer je nakup vitle za vleko jadralnih letal, ki bi ga vsekar kupili, če bi nam denarne možnosti to dopuščale.

Za omejevanje hrupa - to je ob teh sporih treba zelo jasno povedati - veljajo mednarodne norme (ICAO), katerih izpolnjevanje zagotavljajo že proizvajalci letal, podobno pa bi lahko ugotovili tudi za nekatere druge zahteve, ki so kljub našim opozorilom zapisane v dogovoru. Če so pogoji delovanja letališča že opredeljeni s splošnimi predpisi - ti zakoni, verjemite, da so zelo strogi in lahko bi rekli pisani s krvjo - potem neka krajevna skupnost nima osnove, da bi posegala v režim letenja in urejala našo dejavnost po svoje.

Končno pa moram opozoriti, da te nesporezljive zahteve izvirajo iz novozgrajenega naselja Vrhnje, kjer bi morali graditelji (ki v večini sploh ne izvirajo iz tega okolja) že ob gradnji vedeti, v kaj se podajajo, na občini pa, ob izdaji lokalnih in gradbenih dovoljenj pridobiti soglasje za gradnjo v bližini letališča, kot to zahteva zakon. Še več: lahko bi rekli, da je celotno naselje črna gradnja, saj se je zakon o gradnjah v bližini letališča tedaj zaobšel. Nesmiselno je, da se v predlogu dogovora govori o zavarovanih naseljih, saj je res ravno nasprotno: zakonodaja o zračni plojbi štiti širše območje letališča pred gradnjami oz. dovolj natančno opredeljuje pogoje za to.

Tudi ni res, da bi bil predlog dogovora zahteva šestih sosednjih krajevnih skupnosti, saj nas je ena od v dogovoru naštetih KS pisno obvestila, da dogovora niso potrdili, podobno pa imamo ustno zagotovilo še iz ene. Objave in trditve Mihe Zalokarja so zato v marsikateri nekorrektni, kot je čista manipulacija sklicevanje novinarskih konferenc, ne da bi nas vabil, ter nam omogočili povedati svoje mnenje. Tudi pogovori, katerih zaključek se nato ne upošteva, ne vodijo nikamor in postajajo povsem brezvredna izguba časa. Prepričani smo, da imamo med bližnjim prebivalstvom za svojo dejavnost razumevanje, mnogi nam priznajo, da smo za omejitve hrupa že marsikaj napravili. Nenevse zadnje mnogi spoznavajo, kako pomembna je naša dejavnost za tukajšnje turistično ponudbo, turizem, vezan na letalstvo, pa že, v prihodnosti pa bo še bolj, prinaša tudi zaslužek. Čas je, da se vprašamo, kako daleč lahko segajo ozki interesi posameznikov, ki so se tu nedavno naselili, sedaj pa poskušajo razmere krojiti po svoje!«

## Prejeli smo

### Prijava padlih in invalidov mobilizirancev nemške vojske 41 - 45

Odbor invalidov, mobiliziranih Slovencev v redno nemško vojsko se prizadeva pomagati preživelim invalidom, svojem padlim mobilizirancev in umrlih invalidov. V ta namen je vzpostavil stike z našimi in nemškimi oblastmi in posebnimi organizacijami. Odbor se zaveda, da čas neusmiljeno teče in preživeli stojijo že z eno nogo na grobu, saj so najmlajši stari 64 in najstarejši 85 let. Problem pa je, ker svojci mnogih padlih še niso prijavili, prav tako niso prijavljeni vsi, ki so bili med vojno ranjeni.

Odgovorni priznajo, da med najbolj prizadete žrtve vojne gotovo spadajo prav invalidi in ožji svojci padlih. Po predpisih SFRJ - SRS in tudi RS jim kot invalidom in svojem ne gre nobene pravice in so obravnani kot drugorazredni državljani. Prejšnja oblast jih je zavračala, da so sami krivi, da so invalidi, ker se niso izognili prisilni mobilizaciji, po skoraj treh letih nove države in drugačne državne ureditve po ugotavljajo, da se za njih še ni nič spremenilo, saj jim tudi nova oblast ne prizna statusa in jih ne vključuje v invalidski sistem RS.

Kot nekdanji prisilni mobiliziranci imajo pa te žrtve po predpisih ZRN določene pravice na osnovi svoje invalidnosti. Te pravice so mnogi deloma izkoristili celo zoper voljo in na prepoved SFRJ - SRS, vendar ne v celoti, saj se jih mnogo še ni prijavilo, za vse pa velja omejitev glede na dogovor SFRJ - ZRN. Prejemajo namreč le 33 odstotkov pripadajoče invalidnine, t. i. "Teilverorgung".

Preteklo je 48 let od konca druge svetovne vojne, pa še vedno nekateri vlagajo prijave in zahtevke po invalidnosti. Odbor in invalidske komisije mobilizirancev obveščajo, da je mogoče pravilno izpolnjene vloge (Antrag) za zahtevano dokazilno dokumentacijo vlagati na Preskrbovalni urad Fulda (novi naslov je: Versorgungsamt Fulda, 36013 Fulda, Postfach 1320, Deutschland) le še do 31. 7. 1993 (kopijo pa na invalidsko komisijo pri odboru). Od avg. dalje pa bodo sprejemali le še vloge ob postavljanju zdravstvenega stanja oz. povečanju invalidnosti, vloge vdov ob smrti invalida itd.

Delno invalidsko rento odobravajo v Fuldi samo za invalidnost, ki je nastala v vojnih dogodkih in če je invalidnost večja od 25 odstotkov. Oboje je treba dokazati z verodostojno dokumentacijo in zdravniškimi izvidi ob upoštevanju predpisanih nemških normativov. Preverbo opravlja oskrbovalni urad v Fuldi. Povečanje že priznane invalidnosti je možno uveljavljati na istih osnovah. Smrti priznanega invalida morajo svojci javiti v Fuldo (in komisiji) najkasneje en mesec po smrti. Kadar je ta nastopila zaradi posledic poškodb iz vojne, preskrbovalni urad povrne del pogrebniških stroškov, posmrtnino in v določenih primerih odobri tudi delno rento vdovi.

Osnovne stroške dobivanja dokumentacije iz arhivov, zdravniških pregledov, prevode in administracije nosi kandidat sam. Le v izjemnih primerih pomaga odbor, komisija ipd.

Vse potrebne tiskovine za vloge pri preskrbovalnem uradu dobijo kandidati na sedežu komisije, ali pri pododborih. Svetujemo, da vedno odpošljate le fotografije, originalne pa zadržite v

svoji hrampi. Ob dežurnih urah lahko dobite pri komisiji in pododborih oz. združenju vse potrebne informacije, navodila, nasvete ter drugo pomoč.

Skraini čas je že urediti stvari, ki so bile zamolčane skoraj pol stoletja. Celotna medvojna in vse povojne evidence števila mobilizirancev so izgubljene, zato je nujno vzpostaviti pregled mobiliziranih, padlih, pogrešanih, umrlih, bivajočih v tujini, izgubljenih itd. Le tako bodo člani Odbora, Združenj, Komisij lahko vodili pogovore z merodajnimi in postavljalji zahtevke. Zaprošeni ste vsi živeči, pa tudi sorodniki mobilizirancev ali znanici, da primere prijavite pri komisijah in pododborih v vašem kraju. Tako bo mogoče dopolniti tudi ta del dosej zamolčane in zamolčane slovenske zgodovine.

ZZB NOV je tudi zadnji čas posredovala svoje pozitivno mnenje in predlog Medresorski vladni komisiji, da se pri obravnavi vprašanih vojne škode obravnava tudi druge žrtve vojne, kot internirance, vojne ujetnike, izgnance, ukradene otroke in prisilno mobilizirane v nemško vojsko. Vse mobilizirance in njihove svojce prosimo, naj v korist narodove zgodovine ne uničujejo raznih spominskih zapiskov, pesmi, fotografij in drugih listin, ki se nanašajo na mobilizacijo, čas služenja v vojski, ujetništva, zaporu itd. Dokumentacijo izročite (osebno ali v zapečateni kuverti) posebni komisiji, ki bo ta arhiv skrbno hranila in ga posredovala zgodovinopiscem.

Alojzij Žibert

### Zapiranje vrtca Ciciban

D. Z. Žlebir je v svojem prispevku (GG, terek, 1. 6. 1993) povzela zgodbo o zapiranju vrtca Ciciban. Na kratko: spodnje nadstropje hiše in vrt vrtca se denacionalizira, o čemer je bil podpisan dogovor med lastniki in VVZ, nato smo bili starši obveščeni o izgubi prostorov in o nujnosti preselitve otrok v druge vrte in v končni varianti, na naše vztrajanje o ohranitvi bista vrtca - osebja in otrok, sta nam bili ponujeni dve možnosti: vrtec Jokl, kamor bi se lahko preselilo jedro vrtca ali delitev dela osebja in otrok v vrtca Kecek in Janina; z grenkim priokusom smo pristali na drugo možnost in v pritožbi VVZ opisali naše poglede na celotno zgodbo vključno z določenimi zahtevami, za katere imamo obljube o uresničitvi. Pri tem želim povedati, da smo bili od začetka dogajanja skromno informirani in le prizadevanje predsednice sveta staršev nam je omogočilo širši vpogled v zgodbo. V prispevku GG je tudi mnenje g. Matevža Kleča, pomočnika sekretarja za družbene dejavnosti v občini, o nujnosti racionalizacije VVZa zaradi pomanjkanja denarja, in izgube VVZ. Postopek racionalizacije je predviden s povečanjem normativov za število otrok v skupini, zapiranjem vrtcev in z odpuščanjem osebja. K temu mnenju bi želela dodati še mnenje Sekretariata za družbene dejavnosti in občini izraženo v odgovoru svetu staršev vrtca Ciciban na našo pritožbo glede zapiranja vrtca.

V odgovoru so najprej navedeni razlogi za potrebo po racionalizaciji VVZ zaradi (povzetek): gospodarska kriza narekuje zmanjševanje stroškov na področju družbenih dejavnosti; Kranj je dolgo časa veljalo za mesto, ki je gradilo šolstvo, otroško varstvo v nadstandardni izvedbi; zmanjšuje se rojstvo otrok zato manjši vpis; velika izguba VVZ v lanskem letu; tehnološki presežek ok. 30 zaposlenih v vrtcih; primerjava,

kako je v občini Domžale za isto število otrok zaposlenih 100 manj delavcev v VVZ.

Nato pa sledi rešitev (citiram): "Podpiramo, da se ekonomsko nerentabilni vrtci zaprejo in otroci iz teh vrtcev skoncentrirajo na drugih lokacijah. Seveda pa je potrebno pri tem upoštevati demografske probleme, ki jih je potrebno rešiti s političnimi odločitvami. Za konec bi radi povedali še tole. Vrtec ne more nadomestiti družine, še posebej matere. Zaradi tega je potrebno vso energijo usmeriti v reševanje statusa matere, ki naj bi ji država omogočila, da je večino časa pri svojem odraščajočem otroku. Na ta način bo ta država prešla od besed k dejanjem."

Način racionalizacije VVZ je po mojem razumevanju stališča občinskega Sekretariata za družbene dejavnosti zelo preprost postopek po znanih preizkušanih vzorcih: je kriza, ni denarja, zvišajmo normative, odpustimo delavce in zaprimo vrte, energija pa se naj usmeri v "reševanje statusa matere". Jaz se nad svojim "statusom matere" nič ne pritožujem: vzgoja otrok naše družine je skupen najpomembnejši in najbolj prijeten projekt, ki ga s kakovostnim vzgojnim in varstvenim delom dopolnjuje Ciciban, moja zaposlitev pa mi je v zadovoljstvo. Pritožujem pa se zaradi načina zapiranja Cicibana in načina pristopa k racionalizaciji VVZ, ker menim, da je prevladala površna miselnost "moramo racionalizirati" namesto "racionalizirajmo in ohranimo dobro". Če pa bi kdaj država prešla od besed k dejanjem (v smislu gornjega citata), si bom prizadevala, da bo na voljo svobodna izbira "statusov".

Branka Javornik

### Pse ubijajo, mar ne?

V 10. št. Kamniškega občana smo brali obvestilo veterinarskega inšpektorja, ki opozarja lastnike psov, da živali ne spuščajo brez nadzorstva. Citiram: "Psa, ki bo odšel na sprehod, ne da bi vzeli seboj tudi lastnika, lahko odpelje veterinarski higienik. Lastniki dobijo psa na Veterinarskem zavodu v Kamniku v roku treh dni. Po poteku tega roka bo žival evtanizirana."

Do besede "evtanizirana", ki je, mimogrede, tudi slovnično sporna, vse lepo in prav. Pri zadnji besedi, ki je pravzaprav le v "celofan zaviti" izraz za "neboleče pokončana", torej ubita, umorjena, pa se človek zamisli. Torej držijo vrli veterinarji / konfederacijski štintarji? / od lastnika zavrženo, izgubljeno, pomotoma zablodelo ali trenutno brezdomno žival v "azilu" natančno tri dni do "eksekucije" in to ne glede na stanje, izgled in poreklo živali.

Rok tri dni, v katerem naj lastnik /ki je lahko v tem času odsoten/ najde svojega izgubljenega ljubljence, je odločno prekratek! Predvsem pa je žalostno, da v Sloveniji ne moremo niti enega azila za izgubljene ali zavržene domače živali, v Kamniku pa nimamo niti društva proti mučenju živali. Tudi to je pokazatelj, koliko je neka družba civilizirana, humana in strpna. Nasilje nad živalmi, v takšni in drugačni obliki, v tej deželi, žal ni izjema! Tudi human odnos do živali je odraz civiliziranosti na naši poti v Evropo. Videti je, da bo potrebno na tej poti "evtanizirati" še mnogo miselnosti v prenekatih birokratski glavi.

Dušan Lipovec  
živilorejsko-veterinarski tehnik, akademski slikar in likovni kritik





## KOMENTAR

## Vendejski sindrom

Leta 1989, ob 200-letnici francoske revolucije, je zgodovinar Francois Furet samozavestno zapisal, da je velika preukucija naposled končana. Mistil je seveda predvsem na Francijo, ki je potrebovala dvesto let, da so se v revoluciji in po njej razvneti duhovi pomirili. Kar pa še ne pomeni, da so se tudi "spravili"!

Naneslo je namreč, da so se do konca onega istega leta sesuli ali pa vsaj otemneli (na Trgu nebeškega miru v Pekingu, denimo) tako rekoč vsi režimi, ki so bili posredni, duhovni dediči francoske revolucije oz. njene "oktobrsk" reprize. Sklenilo se je zgodovinsko razdobje, v katerem je prevladovala revolucionarna, prevratniška, radikalna družbena drža in na politični sceni so povsod po svetu prevladali konservativno, k spoštovanju in ohranitvi (in le nujnemu spreminjanju) starega nagnjeni ljudje. Revolucionarje so zamenjali konservativci in zmerni reformisti. Ki pa se dostikrat sami vedejo kot jakobinci.

Z navedenim se sklada tudi rezultat letošnjih skupščinskih volitev v Franciji: desnica je visoko premagala levico. To ne čudi. Vznemirja pa evforija, s katero ta ista desnica letos praznuje 200-letnico proti revoluciji naperjene vstaje v Vendeji (1793), pokrajini na zahodu Francije. (Več o njej v vsakem boljšem leksikonu.) Tako je prav desnica tista, ki oživlja duha (kontra)revolucije, pogreva stare in zakuhava nove zamere. Za kar ima, resnici na ljubo, tudi tehtne razloge.

Vendejska vstaja je v revoluciji naklonjenemu zgodovinarju vseskozi veljala za upor starega proti novemu; veljalo je, da so se zaostali, od aristokratov in klera zapeljani ter z angleškim



Miha Naglič

denarjem in orožjem založeni nazadnjaki uprli "nujnemu" napredku zgodovine. Vendar se v luči tistega, kar se je zgodilo leta 1989, takšna razlaga izkaže za sumljivo. Dolgo veljavna formula o aristokratski in klerikalni kontrarevoluciji je zbledela in namesto nje se uveljavlja bolj trezno spoznanje, da je šlo "zgolj" za upor tradicionalno naravnane podeželske Francije zoper modernistično meščanstvo, za upor province proti Parizu. Poskusimo se zvižvati v politično čustvovanje takratnega kmeta oz. podeželana: če na očeh nekoga, ki spoštuje duhovnike, le-te že leta preganjajo in če nato taistemu, ki spoštuje tudi kralja, le-temu v Parizu snamejo glavo in če ga (ne nazadnje) razglasijo za vpoklicanega v revolucionarno vojsko... - je po vsem sploh čudno, če se dotični upre?!

Raziskave pristojnih zgodovinarjev (Michelet, Furet) so pokazale, da so se podeželani uprli spontano, plemstvo jim je sledilo šele naknadno; angleški denar in orožje sta bila morda na poti, vendar do upornikov nista prispela. Odločilni moment upora je bilo globoko spoštovanje vere in tradicije. Simbol upornikov je bilo rdeče srce, iz katerega zgoraj štrli rdeči križ, spodaj pa piše: Bog

(in) Kralj ("Dieu Le Roi"). Ni čudno, da se taisti simbol zdaj spet pojavlja na desničarskih manifestacijah v Franciji.

Zdaj lahko definiramo tisto, kar obetamo v naslovu: vendejski sindrom. Sindrom je skupek simptomov, ki se pojavljajo skupaj in kot taki označujejo določeno stanje (bolezen). Vendejski sindrom bi zato opredelili kot skupek določenih tradicionalnih in konservativnih vrednot, ki se vzajemno dopolnjujejo in kot take obvladujejo določen sloj ljudi, zavezan tradiciji ter nasprotujoč modernizmu in libertinizmu.

Sindrom kontrarevolucije, spočet v Vendeji, se je v obdobju od 1789 (1793) do 1989 (1993) pojavil in "razbolel" tudi drugod po svetu. "Vendejsko zvest" je hotel biti Bismarck svojemukralju. Boljševiki so vstajali v Ukrajini (1917) poimenovali kar "ukrajinsko Vendejo"; njihovi nasledniki pa so se 1980 zgražali nad "afgansko Vendejo". Vendejski sindrom je okužil kulake, ki jih je dušil Stalin, in Žide, ki jih je kuril Hitler.

Poražen je bil v ameriški državljanski vojni, zmagal je v španski. Po svoje je oživel v slabi polovici volivcev v državah Evropske skupnosti, ki so se na referendumih o sporazumu iz Maastrichta izrekli proti njemu (Danska, Francija)...

In ne nazadnje: mar ni prav vendejski sindrom tisti, ki je vse do 1941 obvladoval slovenski podeželje, še zlasti pa slovenski belogardizem in slovensko domobranstvo? In ki danes navdihuje sodobne različice kmečkih puntov in nekatere desne stranke? - Zdi se, da revolucije, takšne in drugačne, še niso končane in samo upamo lahko, da se iz glav ne bodo spet razširile na ulico.

## Je bilo posojilo porabljeno nena- mensko?

Želim vas spomniti le na to, da je bila dne 9. 6. 1993 na 2. strani Dela objavljeno sporočilo pod naslovom: V jeseni posojila tudi za neprofitna družbena stanovanja. V istem zapisu je navedeno, da takih stanovanj za zdaj v Sloveniji še ni.

Rečem samo, da takšna stanovanja na območju Bleda in Radovljice so, le takšnih posojil ni bilo! Sicer pa povprašajte ALPDOM v Radovljici, ki je razpolagalo s stanovanji in posojili, ter pobiralo stanovanjske najemnine, kar še vedno počne, kako pa upravlja v imenu SO Radovljica in kdo upravlja - Alpdom, ali občina?

Upam, da se nameravani stanovanjski dinar ne bo delil samo za interesente, ki bi gradili "neprofitna" stanovanja, ampak tudi tistim, ki iz razumljivih razlogov takšna stanovanja zgolj zasedajo, niso pa jih mogli graditi. Kako je kdo iz Vezenine Bled ali iz Verige Lesce zasedel neprofitno stanovanje, bodo pa vedeli porabniki posojila v SO Radovljica, tistega (55 milijonov), ki so ga delili ali prejeli nena- mensko!

Verjetno čakajo tudi vsi prejšnji interesenti, ki so samo "dobil" stanovanja - neprofitna, ustavila pa so se jim leta starosti itd...

S spoštovanjem  
Vovk Alojzij - Julijana, Bled

## Zakaj se razburjamo v Gorjah

Aprila letos smo v Gorjah praznovali praznik našega kraja. Prav letos so se prireditelji potrudili, prikazali so nam zgodovino Gorj od starejših do novejših časov, le od l. 1941 do l. 1945. verjetno iz previdnosti ni bilo prav nič prikazana.

Če je bila naša partizanska vojska priznana od vseh zaveznih sil, Gorjanci pa smo v partizanih udeleženi več kot devetdesetodstotno, potem se nam teh let ni treba sramovati.

Nekdo je celo izjavil, da so to zgodovino delali negativni ljudje. Bila je pač vojna in v vojni se res lahko dogajajo negativne stvari, ampak to na obeh straneh. Po mnenju prirediteljev tisti niso bili negativni ki so svoje sovaščane izdajali Nemcem za denar, saj smo takrat vsi vedeli, da Nemci vsako ovadbo dobro plačajo. Takih ovaduhov pa je bilo v Gorjah najmanj sedem. Morda našim prirediteljem tega ni še nihče povedal, saj jih takrat še ni bilo na svetu.

Jože Kozelj  
Gorje

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.  
KDOR IŠČE, TA NAJDE ... V NAMI



objavlja

PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA p. o.

JAVNO DRAŽBO  
ZA PRODAJO NEPREMIČNIN

- Hotela JELEN v Kranju, Ljubljanska c. 1, skupaj z gospodarskim poslopljem (poslovnim objektom) na dvorišču in vrtom ter pripadajočim funkcionalnim zemljiščem. Izklicna cena je 60.000.000,00 SIT.
- Gostinskih prostorov v I. nadstropju gostilne STARI MAYR v Kranju, Titov trg 16, v skupni izmeri 436 m<sup>2</sup>. Izklicna cena znaša 14.500.000,00 SIT.
- Gostinskega lokala ČRNI BARON v Kranju, Titov trg 16 (z ločenim vhodom iz Tomšičeve ulice) v izmeri 256 m<sup>2</sup> z izklicno ceno 8.500.000,00 SIT.
- Trgovski lokal v Luši št. 16, p. Selca nad Škofjo Loko v izmeri 51,69 m<sup>2</sup> po izklicni ceni 1.520.000,00 SIT.

Javna dražba bo 20. 7. 1993 ob 8. uri v mali sejni sobi podjetja na Kidričevi c. 54 v Škofji Loki. Dražbe se lahko udeležijo pravne osebe s sedežem na območju Republike Slovenije in fizične osebe, ki se izkažejo s potrdilom o državljanstvu Republike Slovenije. Udeleženci morajo pred dražbo plačati varščino v višini 10 % izklicne cene na žiro račun prodajalca št. 51510-601-15400 ali na blagajni podjetja.

Davek od prometa nepremičnin plača prodajalec. Vse informacije dobijo interesenti po telefonu št. 632-609. Ogled prostorov je možen po predhodnem dogovoru.

## Gorenjska banka d. d., Kranj

OBRESTI  
JULIJTOLARSKA SREDSTVA OBČANOV  
OBRESTUJEMO NA PODLAGI MESEČNE  
REVALORIZACIJSKE STOPNJE (Rm), KI  
V JULIJU ZNAŠA 1,5 %

	OBRESTNA MERA	PRERAČUNANA MESEČNA O. MERA	LETNA O. MERA
HRANILNE VLOGE	55% Rm	0,83%	10,16%
VARČEVALNA KNJIŽICA	Rm	1,50%	19,16%
ŽIRO RAČUNI	50% Rm	0,75%	9,20%
TEKOČI RAČUNI			
pozitivno stanje	50% Rm	0,75%	9,20%
dovoljeno negativno stanje	Rm + 16%	2,79%	38,23%
nedovoljeno negativno stanje	Rm + 36%	4,19%	62,06%
VEZAVE - od 10.000,- do 50.000,- SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 6 %	2,00%	26,31%
nad 3 mes. do 6 mes.	Rm + 6,5 %	2,04%	26,91%
nad 6 mes. do 12 mes.	Rm + 7 %	2,08%	27,50%
nad 12 mes. do 24 mes.	Rm + 8 %	2,17%	28,69%
nad 24 mesecev	Rm + 8,5 %	2,21%	29,29%
VEZAVE - od 50.001,- SIT do 100.000,- SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 6,5 %	2,04%	26,91%
nad 3 mes. do 6 mes.	Rm + 7 %	2,08%	27,50%
nad 6 mes. do 12 mes.	Rm + 7,5 %	2,13%	28,10%
nad 12 mes. do 24 mes.	Rm + 8,5 %	2,21%	29,29%
nad 24 mesecev	Rm + 9 %	2,25%	29,88%
VEZAVE - nad 100.001,- SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 7 %	2,08%	27,50%
nad 3 mes. do 6 mes.	Rm + 7,5 %	2,13%	28,10%
nad 6 mes. do 12 mes.	Rm + 8 %	2,17%	28,69%
nad 12 mes. do 24 mes.	Rm + 9 %	2,25%	29,88%
nad 24 mesecev	Rm + 10 %	2,32%	31,08%
VEZAVE - nad 10.000,- SIT			
od 10 do vključno 19 dni	70% Rm	1,05%	13,09%
od 20 do vključno 29 dni	75% Rm	1,13%	14,08%

V kolikor boste vezava sredstva potrebovali pred potekom vezave, pa bomo v LB-Gorenjski banki d.d., Kranj upoštevali vašo željo in vam depozit razvezali.

ljubljanska banka

## PREJELI SMO

## Giro in kranjski turizem

Ob zaključku italijanskega Gira in nedavne kolesarske dirke v Kranju se je ponudila zamisel, da bi del Gira drugo leto potekal tudi po Sloveniji, obvezno pa skozi Kranj. Ob tej priložnosti bi člani Turističnega društva opozorili na nekaj mo-teh dejavnikov, ki bi kazili to veliko prireditve.

Na prvem mestu naj omenimo neurejene cestne vpadnice v mesto, zlasti Brniško, Oldham-sko in Jezersko cesto. Seveda bi bilo potrebno urediti tudi okoli-co glavnih vpadnic. To pa po našem mnenju je ni toliko stvar mestnih oblasti kot pa kulture kranjskih prebivalcev. Seveda je naloga mestnih oblasti, še pose-

bej pa krajevnih skupnosti, da organizirajo očiščevalne akcije. V te naj bi se vključevali tako hišni sveti, podjetja, trgovci in obrtniki. Le vsak bi moral počediti pred svojim pragom, pa bi bil Kranj čisto mesto. V Turističnem društvu menimo, da dandanes manjka le spodbude za takšne akcije. V vseh povoj-nih letih sta to spodbudo dajala mestu Kranj pokojna župana Rudi Hlepš in Vladimir Mohorič.

Turistično društvo se močno trudi za estetsko podobo gorenjske prestolnice, toda pri mestnih močeh naletijo na gluha ušesa. Zako naj bo to pismo apel občanom, naj vendarle ljubijo svoj okoliš in naj ne živijo na smetiščih, ki jim postaja Kranj zelo podoben. Z očiščevalnimi akcijami in ure-janjem prostora bomo naredili

dobro in veselje sebi in drugim. Naj malo hudomušno, malo pa zares dodamo: najprej naj se skozi Kranj in okolico "popel-jejo" komunalne službe in šele nato kolesarji italijansko-slo-venskega Gira.

Turistično društvo Kranj,  
zanj: Leon Pintar



PLAVA LAGUNA POREČ NUDI:  
POČITNICE V OBJEMU SONČNIH  
POREŠKIH LAGUN PO POSEBNO  
UGODNIH CENAH PAKET ARANŽMANOV  
TERMIN: 10.7. DO 17.7

- \* HOTELI: DELFIN, ALBATROS, GALEB
- pol penzion: 14.700 SIT po osebi
- polni penzion: 16.800 SIT po osebi

- \* HOTEL MATERADA
- pol penzion: 16.100 SIT po osebi
- polni penzion: 18.200 SIT po osebi

\* V CENO JE VKLJUČENO:  
7 pol - oziroma polnih penzionov, turistična taksa, dnevna animacija, gala večerja v okviru penziona, šola tenisa za otroke in šola tenisa za otroke in odrasle.

\* VELIKI POPUSTI ZA OTROKE!  
EN OTROK V SOBI S STARŠI ZASTONJI  
Cena zajamčena za vplačila do 8. 7. 93 pri vseh poslovalnicah "A banke".

\* INFORMACIJE: Vaša agencija ali pa Laguna Poreč, tel.: 0531/351-122, 351-822, fax: 0531/351-044

## KOKRA MINI - METRO, d.o.o.

Kranj, Koroška



Smo podjetje, ki si je že pridobilo krog kupcev bele tehnike in akustičnih aparatov. Ker pa želimo ta krog razširiti, vabimo k sodelovanju

## POTNIKA

- za delo po pogodbi, na območju Gorenjske in Ljubljane
- Od uspešnega kandidata pričakujemo:
- da ima izkušnje pri prodaji bele tehnike in akustike
- da je urejen, komunikativen, star do 40 let
- ima vozniški izpit B Ktg. in lasten avto

Pisne prijave kandidatov pričakujemo v roku 8 dni po objavi na naslov Kokra Mini - Metro, d.o.o. Koroška 35, Kranj.



Petek, 2. julija 1993

## Druga hranilnica v stečaju

Kranj, 30. junija - Pred nekaj meseci je šla v stečaj Štajerska hranilnica iz Ljubljane, minul teden je Banka Slovenije sprejela sklep o stečaju Kranjske hranilnice iz Ljubljane. Vendar se pri tem ne bo ponovila zgodba banke Les, s katero imajo mnogi Gorenjci zelo genko izkušnjo.

Varčevalcem obeh hranilnic se namreč ni treba bati za svoje prihranke, saj so namreč svojo vlogo odigrali varovalni mehanizmi, ki jih je postavila Banka Slovenije. Najpomembnejši, ki varuje varčevalce, je jamstvo zavarovalnice ali poslovne banke, ki v primeru stečaja prevzame vlogo poroka in varčevalcem izplača hranilne vloge. Tako se je že zgodilo v primeru Štajerske hranilnice, v primeru Kranjske hranilnice pa bo nekoliko drugače, saj jih bo izplačala centralna banka, ki je sklenila komisijsko pogodbo s Komerčno banko Triglav. Kranjska hranilnica namreč ni imela dovoljenja Banke Slovenije, kakor je znano, pa znesek hranilnih vlog ni velik, saj so v t.i. Jelinčičevi banki imela denar predvsem podjetja.

## NOVI ZNESEK: 753,8 MILIJONA ECU

Od včeraj velja spremenjen sklep Sveta Banke Slovenije o odločitvi najmanjših zneskov deviz, ki jih morajo imeti pooblaščenec banke. Skupni znesek, ki ga Banka Slovenije predpisuje 28 pooblaščenim slovenskim bankam, je bil do predvčerajšnjim določen na 706 milijonov evrov. Novi znesek znaša 753,8 milijona evrov, v tem znesku pa je Banka Slovenije (enako kot doslej) vsaki pooblaščenec banki določila natančen najmanjši znesek deviz, ki jih mora banka imeti.

Nova celotna podoba Gorenjske banke

## Kranjska čebela

Kranj, 29. junija - V Gorenjski banki so se odločili za novo celotno podobo, ki je sicer še niso promovirali, čebelo kot simbol identitete pa so prvič objavili v sveže natisnjem poslovnem poročilu za lansko leto.



Nosilni simbol nove celotne podobe Gorenjske banke je čebela, ki je oblikovalci seveda niso izbrali naključno. Kranjska čebela je namreč že v Valvasorjevih časih slovela po svoji rojivosti in miroljubnosti ter marljivosti in medonosnosti. Zato ne preseneča, da se je čebela kot simbol pojavila že na vložni knjižici leta 1896 ustanovljene Mestne hranilnice Radovljica. Kasneje se je pojavila še enkrat in sicer na hranilni knjižici Komunalne

banke okraja Kranj. Gorenjski bankirji so torej že zelo zgodaj povezovali tradicijo gorenjskega čebelarstva in bankirstva, seveda predvsem zaradi simbolnega pomena čebele, ki vzbuja veliko dobrih misli. Gorenjska banka torej s kranjsko čebelo želi na eni strani poudariti svojo pripadnost Gorenjski in njenemu razvoju in gospodarski rasti, na drugi strani z marljivostjo in medonosnostjo te drobne žuželke varnost in zanesljivost banke. Tako pravijo oblikovalci, čas pa bo seveda najbolje pokazal, kako se bo znak "prijel". • M. V.

## Podiplomski študij managementa

V prostorih novega poslovnega centra WTC v Ljubljani (poleg Smetla) se bo jeseni začel dveletni izredni podiplomski poslovni študij - Master in Business Administration (MBA).

Ljubljana, 23. junija - Študij bo potekal v Sloveniji, Italiji in v ZDA, skupno pa ga organizirata zasebno podjetje (holding) Activa Group iz Ljubljane in Konzorcij ameriških poslovnih univerz. Program omogoča pridobitev diplome znane ameriške univerze, Clemson University.

V podjetju Activa Group zadnja tri leta intenzivno vlagajo v izobraževanje svojih kadrov. Pri iskanju ustreznih MBA študijev, so ugotovili, da vsi tisti, ki v tem času že potekajo v Sloveniji, niso ustrezni, ne zadovoljijo njihovih potreb v podjetju. Zato so ves ta čas svoje ljudi pošiljali na izobraževanje v tujino. Dva študenta, eden od njiju je trenutno pomočnik direktorja v njihovem podjetju, sta podiplomski študij že uspešno končala in si pridobila mednarodno priznano diplomu MBA, ki se pri nas priznava kot magistririj.

Aleš Lisac, ki je ta študij že uspešno končal in bo vodil nov inštitut za mednarodne študije (IIBS) je opisal študij. MBA študij je mednarodne, poteka v Sloveniji, Italiji in ZDA. Ta študij nudi enako znanje, kot ga lahko študentje pridobijo v ZDA, mogoče še več, saj nudi tudi mednarodne izkušnje. Študija se udeležujejo študentje iz več kot tridesetih držav sveta, mednarodni kontakti, ki si jih ustvarijo med študijem, so lahko koristni tudi kasneje, v poslu. Diploma je mednarodno priznana. Vpisni pogoji pa so zelo strogi. Izmed prijavljenih bodo jeseni sprejeli med 15 in 25 kandidatov. Potrebno je tekoče znanje angleščine, saj celoten študij poteka v angleščini. Študentje morajo med študijem dosežati povprečno oceno B, na lestvici od A do F. Poleg aktivnega znanja angleščine morajo imeti kandidati diplomu katereregakoli visokošolskega študija, delovne izkušnje in uspešno opravljen sprejemni test. Zelo uspešni študentje se lahko vpišejo tudi brez delovnih izkušenj.

Cena dveletnega izrednega študija MBA je 13.500 dolarjev, vsi ostali stroški - potovanja, učbeniki pa veljajo še dodatnih 4.000 dolarjev. Na tiskovni konferenci je podrobneje program študija MBA predstavil Al H. Ringleb akademski direktor programa MBA in direktor Konzorcija ameriških poslovnih univerz. Za program, ki so ga pripravili pravi, da je najboljši mednarodni program, kar jih je možno pripraviti. Študentje namreč med študijem ne samo osvajajo nova znanja, ampak spoznavajo tudi dve različni celini, življenje v Evropi in v Ameriki, lažje razumejo tudi vse ostalo, kar je povezano z načinom življenja v določeni deželi. O svojih dosedanjih izkušnjah pri izvajanju mednarodnega MBA programa, profesor Al H. Ringleb pravi, da je izredno impresiviran nad znanjem in motivacijo študentov, ki prihajajo iz Evrope, in veseli, da bo tudi v Sloveniji v jeseni stekel del študija MBA. • M. Poljanar Peternelj

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA STATISTIKO

AKTUALNI PODATKI

Indeksi cen na drobno in cen življenjskih potrebščin, Republika Slovenija, junij 1993

	VI 93	VI 93	VI 93	I - VI 93
	V 93	VI 92	XII 92	I - VI 92
Indeksi cen na drobno skupaj	101,5	126,2	111,0	142,2
Indeksi cen življenjskih potrebščin skupaj	100,6	125,1	111,1	141,7

Vir: Zavod Republike Slovenije za statistiko

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNIPRODAJNI		NAKUPNIPRODAJNI		NAKUPNIPRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 HRD	100 HRD	100 HRD	100 HRD
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	69,00	70,30	9,70	9,99	3,80	4,80
AVAL Bled, Kranjska gora	69,90	70,50	9,85	10,08	-	4,50
COPIA Kranj	70,20	70,90	9,90	10,10	-	-
CREDITANSTALT N. banka Lj.	69,70	70,20	9,90	10,00	-	-
EROS (Starj Mayr), Kranj	70,20	-	9,90	10,00	3,50	4,50
GEOS Medvode	70,10	70,60	9,90	10,10	3,50	4,20
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	70,10	70,59	9,80	10,05	-	-
HIDA-tržnica Ljubljana	70,10	70,40	9,90	10,00	3,73	4,20
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	69,80	70,90	9,85	10,10	2,00	4,00
INVEST Škofja Loka, Tržič	69,90	70,80	9,88	10,05	3,00	4,80
LB-Gorenjska banka Kranj	69,30	71,15	9,66	10,11	-	-
MERKUR-Partner Kranj	70,30	70,35	9,99	9,99	-	-
MERKUR-Zelezniška postaja Kranj	70,30	70,35	9,99	9,99	3,00	4,50
MIKEL Stratišče	70,25	70,59	9,85	10,00	3,50	4,10
OTOK Bled	69,85	70,55	9,89	10,00	3,00	4,80
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	69,50	70,80	9,65	9,96	-	-
ŠIP-Slov. hran. in pos. Kranj	70,10	70,80	9,85	10,00	-	-
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	70,30	70,35	9,99	9,99	-	-
SLOGA Kranj	70,15	70,90	9,85	10,05	-	-
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	69,30	-	9,66	-	-	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	69,50	70,30	9,80	9,95	3,80	4,50
WILFAN Kranj	70,30	70,50	9,90	10,02	3,80	4,00
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	70,20	70,80	9,90	10,05	3,80	4,00
F-AIR d. o. o. Tržič	70,20	70,40	9,90	10,00	-	-
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	<b>69,94</b>	<b>70,57</b>	<b>9,85</b>	<b>10,02</b>	<b>3,34</b>	<b>4,38</b>

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo.

Pri Šporovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,50 tolarjev.

**NIKA**  
BORZNO  
POSREDNIŠKA  
HIŠA d.d.

**K & K INVESTMENT**

**VREDNOSTNI PAPIRJI**  
K & K INVESTMENT d.o.o., KRANJ, J. Platiše 17, tel. 331-045

**MENJALNICE WILFAN**  
Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

\* P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211 387  
\* P.E. RADOVLJICA, Hotelj Grajski dvor tel.: 714 013

**VEDNO NA ZALOGI HRD in ITL**

## Popravek

V torkovem uvodniku smo napačno zapisali, da je prvi kupon republiške obveznice 1 (zapadlost 30. junija) možno vnovčiti pri SDK. Temu ni tako - SDK bo vnovčevala enomesečne državne zakladnice (zapadlost 8. julija), obveznice RSL 1 vnovčuje Gorenjska banka. Pri številkah v torkovem borznem komentarju je pri številki o valutnem razmerju USD/DEM pravilno: 1,77 - 1,80 DEM za en USD.

AVTO ŠOLA  
MLADI VOZNIK

**KANDIDATIZA B-C-E KATEGORIJE**  
- vpisujemo v tečaj CCP za B-C in E kategorije  
- vožnja na vozilu MERCEDES 12-13  
- opravljanje izpita za C-kateg., dobite tudi B kateg.

Informacije osebno na Koroški 5 (Hotel CREINA) ali po telefonu 064/213-160

**MEGAMILK**

**GEOS**  
Menjalnica Medvode  
Ugodni tečaji HRD.  
Tel.: 061/611-276

**SALON POHIŠTVA** ves julij in avgust razširjen razstavní prostor  
**VELIKA IZBIRA VSEH VRST POHIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR**

**ARK MAJA**  
Kranj, PREDOSLJE 34 (kulturni dom), tel.: 241-031, del č. od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure

**POPUST DO 40%**  
KREDITI, DOSTAVA, MONTAŽA

**ŠE POSEBNO UGODNO VRTNE GARNITURE**

**ŠPORTNA BLAGOVNICA**  
**Sporthaus Gluckner**  
CELOVEC-CENTER, ALTER PLATZ 25, tel. 9943-463-512176

IZVLEČEK IZ NAŠE PONUDBE:  
**SPALNA VREČA "EDELWEISS"** samo ..... neto ATS 492  
**TENIŠKI LOPAR "PRINCE" CTS SYNERGY 28** namesto ATS 3.333 sedaj samo neto ATS 2.000

**LACOSTE**  
**SALEWA**

**ENA JE PRI NAS MNOŽINA**

V naši banki vam ni potrebno hoditi od vrat do vrat.

Na različna vprašanja dobite odgovore na enem mestu.

En sam bančni uslužbenec zadostuje, da opravite vse, kar potrebujete za svoje podjetje, obrt ali zase osebno.

Ena je zato množina.

Kajti z vsakim izmed nas smo povezani vsi.

**UBK BANKA**

UBK UNIVERZALNA BANKA d.d. je zdaj tudi na Gorenjskem.  
Poslovne prostore imamo v središču Škofje Loke - na Šolski 2, nasproti avtobusne postaje. Tel: 064 / 623 290, Fax: 064 / 623 390



## Ribez gre vendarle v prodajo

V letošnjem letu bodo kmetje na približno 200 ha pridelali okoli 600 ton ribeza, od tega na Bledu 25 ton. Ker se naš ribez prideluje v hribovitih predelih in se obira ročno (po izračunih NIS-a znaša strošek obiranja 41 SIT/1 kg), je postal za izvoz nekonkurenčen. Ribez iz bivših držav vzhoda (predvsem poljski) prodira na zahod za vsako ceno (0,5 DEM/kg), zahod pa je pridelovanje ribeza preusmeril v ravnino in ga začel strojno obirati.

Naša predelava, ki ima na zalogi iz prejšnjega leta še 260 ton zamrznjenega ribeza in 140 ton ribeza v obliki koncentrata, na kar je vplival tudi zelo liberalen uvoz sokov in koncentratov zanje, ne kaže večjega interesa za odkup, oz. ga je v večini primerov pripravljena le skladiščiti na račun pridelovalcev, oz. ga sprejeti po ceni nič.

Glede na take razmere nam je edino Etol pripravljen odkupiti ribez po ceni 20 SIT na kg., od te cene je potrebno odšteti še strošek za transport do Celja in zbiranje (znaša okoli 5 SIT/kg, z ozirom na to, da se je KGZ Bled odopovedala vsakršnemu zasluzku ali proviziji).

Pogoj je pa enakomerno dozorel in pravilno obran ribez, brez primesi, kar je ob tej ceni izredno težko zahtevati od pridelovalcev, v nasprotnem primeru pa pride do zavrtnite transporta.

Imam pa zagotovila ministrstva za kmetijstvo oz. države za subvencijo v znesku 20 SIT za kilogram za ves obran in prodan ribez, zato apeliram na pridelovalce, da tudi ob privatni prodaji sindikatom in posameznikom, kljub temu, da tam dosejajo višje cene, izdajo dobavnice s točnim naslovom in podpisom prodajalca ter kupca, ker bo zadevo svetovalna služba preverila in potrdila, kolikor bo možno uveljavljati subvencijo tudi za te količine.

Tako naj bi bila končna cena za pridelovalca v primeru Etola 35 SIT; to je izredno malo, s tem, da naši modelni izračuni kažejo, da je polna lastna cena kg ribeza približno 2 DEM, vendar je v danem trenutku to največ, kar je možno, zato upam, da bo vsaj večina ribeza obranega.

Za naprej - o tem sva se že dogovarjala s svetovalcem vladne g. Senegačnikom - bo potrebno pogoje odkupa določiti že jeseni, za kar pa menim, da bi bila ob tako ugodnih naravnih pogojih, kjer se prideluje ribez brez vsakih herbicidov in umetnih gnojil, in vseh prizadevanjih za bio-hrano, storjena nepopravljiva škoda.

Emil Peternel, ing. agr.  
kmetijski svetovalec

## Kmetijski sejem v Gornji Radgoni

Letošnji kmetijski sejem v Gornji radgoni, ki je eden največjih tovrstnih prireditelj pri nas, bo letos od 21. do 28. avgusta. Poleg številnih domačih in tujih razstavljalcev, ki bodo razstavili najnovejšo kmetijsko mehanizacijo in opremo, bodo razstavljalci pripravili tudi ocenjevanje mesa in mesnih izdelkov, mleka in mlečnih izdelkov ter sadnih in zelenjavnih izdelkov. ● M. G.

## Pašna skupnost vasi Poljšice pri Gorjah

### Prikolica za prevoz živine

Gorje, junija - V Poljšici pri Gorjah ima pašna skupnost lepe pašnike tik pod vasjo, poleti pa živino ženejo na Pokljuko. Za varen prevoz krav z mladitci so napravili posebno traktorsko prikolico.

Pašna skupnost vasi Poljšice pri Gorjah ima tik pod vasjo, na jugovzhodni strani, lepe in velike pašnike. Pašne površine je kar za 60 hektarov, od tega je zaradi slabega terena in skal nepašnih približno 15 hektarov. Rejci vsako leto sem priženejo na pašo 60 do 70 goved, v največji vročini pa jih julija in avgusta poženejo višje, na Kranjsko dolino v osrčju Pokljuke. Konec avgusta se trop vrne na pašno gmajno, kjer ostane do konca oktobra.

Selitve živine so včasih težavne in nevšečne, posebej za breje krave. Zanje so v odboru pašne skupnosti našli zanimivo rešitev. Ključavničarski mojster Milan Pokljukar je izdelal enostransko prikolico za traktorsko vleko, ki zadošča za prevoz dveh odraslih živali z mladitci. Z lesom jo je obložil in ustrezno ograjo naredil tesar Marjan Vidic. Tako je odpadlo težavno in nevarno nakladanje in prevoz živine z običajnimi traktorskimi prikolicami.

Tako so zagotovili varen in udoben prevoz pašne živine, denar za izdelavo prikolice pa je pašna skupnost dobila od prodanega lesa, ki izhaja iz skupne vaške gmajne. ● Jože Ambrožič

**TECHNO**  
FOTO HI-FI VIDEO

Ljubljanska 1, KRANJ  
tel.-fax.: 064/221-112  
/za hotelom Jelen/

**GF**

KMEČKI STROJ d.o.o. ŠKOFJA LOKA  
SV. BARBARA 23, 64220 ŠKOFJA LOKA  
TEL./FAX: 064/622-311

KMETOVALCI POZOR • AKCIJSKA PRODAJA  
• POPUST DO 5 %!!!

- KOSILNIC BCS 622, SIP ROTO 135, FRONT 220 IN GORSKA TWIST 170D.
  - NAKLADALNI PRIKOLIC SIP 17,19/9,20 m3, TROSILCEV ORION 25 IN 40 TER PAJKOV 350 IN 460, CISTERN CREINA 1200, 1700, 2200 IN 3200 l.
  - MOTORNIH ŽAG JONSERED IN VITLOV TAJFUN 3,4,5 IN 6 t. NAJNIŽJE CENE: SPREDSTEV ZA VARSTVO RASTLIN, kmetijske mehanizacije, traktorskih gum BARUM, vrtnih kosilnic ALKO ter avtoprikolic.
  - NOVO: TRAKTORJI • MASSEY FERGUSON od 53 do 90 KM, NAKLADALKE DURANTE 12,16 m3, POGONSKE PRIKOLICE BERNARDI 1,5 DO 6 t, ŠKROPILNICE EUROPLAVE, NAMAKALNI ROLOMATI PIGGIO CARNEVALI IN FREZE MASCHIO.
- IZKORISTITE NAJCENEJŠI NAKUP!

Pridelovalci ribeza bodo izruvali vse ribezove grme

# Odkupna cena uničila ribezove nasade v Gorjah

Gorje, 1. julija - Pridelovalci ribeza bodo letos dobili za kilogram oddane ga ribeza 35 tolarjev. Samo še letos bo ministrstvo za kmetijstvo subvencioniralo oddajo in za kilogram namenilo 20 tolarjev. Večina pridelovalcev bo izruvala ribezove grme.

V šestdesetih letih so v Gorjah pri Bledu kmetje zasadili na tisoče grmov črnega ribeza. Mladi ribezovi nasadi so v najboljših letinah dali tudi do 350 ton ribeza, pridelovalci ribeza pa so bili izjemno zadovoljni zaradi dobre odkupne cene. Z ribezom se je dalo kar dobro zaslužiti.

Zadnja leta so zaradi nizke odkupne cene kmetje že opuščali pridelovanje. Že lani pa se ribeza sploh ni splačalo več obirati, saj je bila odkupna cena komaj 26 tolarjev za kilogram. Če upoštevamo, da je ribez treba vsako leto pomlajevati, ga gnojiti, pleti in obiralcem plačati vsaj tretjino odkupne cene, potem je jasno, zakaj so pridelovalci oddali za drugi ali prodali zasebnikom komaj polovico nekdanje količine ribeza.

Letos pa je prava katastrofa! Zadruga najprej ribeza sploh ni hotela odkupovati, danes pa ga sicer jemlje, vendar je dokončna cena še uganka. Kmetje so se zato sami organizirali in z ministrstvom za kmetijstvo dosegli sporazum, da bo vsaj še letos ministrstvo prispevalo 20 tolarjev za kilogram oddanega ribeza in bodo tako kmetje za ribez, ki ga bodo oddali bodisi zadrugi bodisi zasebnim kupcem dobili okoli 35 tolarjev za kilogram.

Dr. Jože Osterc, kmetijski minister, je pridelovalce ribeza takole obvestil:

»Lani in letos je cena ribeza na svetovnem trgu izrazito padla. Padla je zaradi izjemno velikih količin poceni ribeza iz Poljske in zaradi tega, ker so v tako imenovanih zahodnih državah spremenili tehnologijo: nove sorte, nasadi v ravnini in strojno obiranje. Na izvoz je nemogoče računati, naša predelava pa ima še vedno v zalogi lanskoletni slovenski ribez. Edina možnost prodaje je ta, da animiramo Slovence, da si sami pripravijo iz ribeza sok. In za tako akcijo smo



se odločili. Skupaj z našo svetovalno službo, podjetjem TRON iz Krškega in Domusom gremo v akcijo tako imenovane sindikalne prodaje ribeza in ponudbo, da si ribez lahko zainteresirani naberejo sami. Količina ribeza, ki ga bomo lahko prodali skozi akcijo, je po naši oceni okoli 150 ton, vendar je to le ocena. V prihodnje se boste morali sami organizirati in tržiti svoje pridelke. Letošnja akcija je izjemna, saj ne more in ne sme biti ministrstvo tisto, ki trži kmetijske pridelke...«

Obiskali smo nekaj največjih pridelovalcev ribeza v Gorjah in pridelovalca v Zapužah.

Filipina Poklukar iz Gorij pravi: »Letos bomo zaradi zelo dobre letine na naših ribezovih nasadih obrali od šest do sedem ton ribeza, do jeseni pa presneto razmislili, ali se nam pridelovanje ribeza sploh še splača. Nizka odkupna cena nikakor ne pokrije vseh stroškov, najbolj pa smo razočarani zato, ker smo šele dva dni pred obiranjem izvedeli, da je vprašljiv celo odkup. Neki zasebnik je obljubljal, da bo kupil ves gorjanski ribez, nato pa ni bilo nič. Tudi na ministrstvu za kmetijstvo smo mukoma dosegli, da so nam priznali 20 tolarjev subvencije za kilogram

in bomo zdaj za ribez dobili okoli 35 tolarjev. Sprašujemo se, zakaj država ne zaščiti kmetov? Sprašujemo se, kdo se pravzaprav norčuje iz pridelovalcev ribeza, saj smo samo na naših njivah lani po nasvetu svetovalne službe zasadili novih 250 grmov ribeza! Čemu, če se je že tedaj vedelo, da z oddajo in prodajo ne bo nič?«

Marija Ambrožič iz Gorij: »Pridelamo okoli 3 tone ribeza, a v jeseni bomo izruvali vse grme, saj se pridelovanje ribeza že nekaj let na splača. Ribez, ki ga bomo obrali kar sami, bomo oddali zadrugi, težko pa prodali zainteresiranim zasebnikom. Včasih so ljudje ribez radi kupovali, danes pa se tudi pri zasebnem odkupu pozna, da je hudo padla kupna moč.«

Jure Kokalj iz Zapuž: »Zasadil sem tisoč grmov ribeza, ki v dobri letini dajo okoli šest ton pridelka. Lani so nam kmetom ponudili, da zasadimo novo pozno sorto ribeza, Daniel september in sorto Titania, ki pa še ni preizkušena. Vsaj pri nas se je nova sorta Titania posušila in se zatorej na Gorenjskem ne obnese. Žalostno je, da morajo kmetje ob vseh strokovnih inštitutih sami preizkušati nove sorte. Cena ribeza? Lani je bila



Filipina Poklukar



Jure Kokalj



Marija Ambrožič

lastna cena od 80 do 100 tolarjev ali dve nemški marki, letos pa je odkupna cena komaj pol marke! Za ribez, ki ima po nemški strokovni tabeli med sedmimi sortami jagodičja največ vitaminov. Pridelava pri nas je biološko neoporečna, saj se ribez gnoji s hlevskim gnojem in ne škropi!«

Letos bodo torej kmetje še obrali ribez: nekaterim so prišli na pomoč obiralci, drugi dopuščajo, da zainteresirani zasebniki pridejo in ribez sami oberejo. Vsem se zdi škoda, da bi se ribez posušil. A pri nadaljnji pridelavi bo vztrajal le še malokdo, saj sta nizka odkupna cena in nezanesljivo tržišče dokončno »pokopala« ribezove nasade. ● D. Sedej

Suša bo zmanjšala pridelek

## Predvsem bo letos manj krompirja

Zgodnji krompir bo zaradi suše droben, pridelek, pa ocenjujejo, bo nasploh lahko manjši tudi do 30 odstotkov - Primanjkovalo pa bo tudi krme, zato bodo kmetje najbrž morali razmisliti o zmanjšanju staleža živine.

Kranj, 1. julija - Posledicam zimskega pomanjkanja padavin in spomladanske suše se ne bo mogla izogniti tudi Gorenjska. Ob tem, ko so pred nedavnim v posameznih delih že imeli težave in obvezne zapore oziroma prepovedi zalivanja vrtov in pranja avtomobilov, se bodo prave posledice nenormalne suše pokazale tudi v kmetijstvu. Posebna ocenjevalna komisija pri komisiji Izvršnega sveta za kmetijstvo je sredi junija obiskala celotno kmetijsko območje v kranjski občini. V poročilu, ki ga je potem na zadnji seji obravnaval Izvršni svet, pa je ocena, da škoda ne bo majhna.

Za Sorško in Kranjsko polje, ki je v Sloveniji poznano kot največje za pridelavo krompirja, je tako že znana ocena, da bo suša precej (lahko tudi do 30 odstotkov) zmanjšala pridelek te pomembne poljščine. Tako imenovani zgodnji krompir, kot ocenjujejo strokovnjaki, ima sicer kar precej gomoljev, vendar pa je rast zaradi suše zastala in bo zato krompir droben. Nasploh pa bo vsega krompirja letos na tem območju oziroma na Gorenjskem manj.

Posledice suše so že vidne

tudi na drugih poljščinah, predvsem v ravninskem delu, kjer je pridelava že nekaj časa veliko intenzivnejša kot nekdanj. Kar zadeva na primer travinje, je bila prva košnja opravljena dovolj zgodaj, ocenjena pa je za 10 odstotkov nižje. Zaradi suše pa bo kasnila za tri tedne ali več druga košnja. Čeprav količinskega izpada še ni moč oceniti, pa velja, da ob zaporednih nakupih krme v zadnjih letih to najbrž ne bo več tako enostavno oziroma predvsem nerentabilno. Zato, sploh pa, če se bo suša nadalje-



vala, velja po nasvetu strokovne službe začeti razmišljati o zmanjšanju staleža živine.

Izvršni svet je podprl oceno in mnjene, da kmetje skupaj s strokovno oziroma svetovalno

službo ocenijo realne možnosti za ublažitev posledic suše. Tako velja oceniti čredo živine in predvideti živali, ki bi jih ob čimmanjši škodi lahko izločili. Merila za izločanje pa naj bodo zdravstveno stanje, plodnost, prireja mleka, starost, pri telicah iztržek, pri pitancih dopitanost in predviden podmladek.

Izvršni svet je tudi ocenil, da bo treba zagotoviti denar za pomoč kmetijstvu, če se bo sušno obdobje nadaljevalo. Zato bo o morebitni potrebni pomoči to upošteval pri razporeditvi sredstev in porabi proračuna. Sicer pa so zadnja sušna obdobja tudi na Gorenjskem, oziroma v kranjski občini, razlog za to, da se tudi kranjska občina enakovredno vključi v izdelavo državnega projekta za namakanje. Treba bo poiskati oziroma opredeliti površine v občini, ki bi bile primerne in rentabilne za ureditev namakalnih naprav. Gre namreč za to, da vsa območja ne sodijo v ta program, saj velja upoštevati intenzivnost pridelovanja in rentabilnost, količino vode in vire le-te, vpliv odvzema vode na podtalnico ipd. ● A. Zalar



NOGOMETNI TRENERJI V ŠKOFJI LOKI

VEČ O STROKI IN MANJ O DENARJU

Škofjeloški nogometni klub Jelovica LTH se je potrudil, da imajo tečajniki v Škofji Loki najboljše pogoje za delo.

Škofja Loka, 2. julija - Zadovoljni so tako z bivanjem v hotelu Transturist kot s pogoji dela na igrišču v Puštalu. Predsednik nogometnega kluba Jelovica LTH Janez Krajnik je imel za pridobitev organizacije tečaja v Škofji Loki še poseben motiv. Na primeru "svojega" kluba je spoznal, da je najbolje graditi na domačih trenerjih oziroma na strokovnjakih, ki jim je prvo delo, šele nato pa denar, ne pa obratno, kar so sami skušali na svoji koži, ko jih je tri kosa pred koncem tekmovanja v III. nogometni ligi dotedanji trener zapustil, na trenersko klop pa je sedel domačin Darko Brdnik in v zadnjih treh kolih trikrat zmagal ter tako zagotovil Ločanom obstanek v III. nogometni ligi. Brdnik je med udeleženci tokratnega tečaja v Loki, razen njega, pa sta iz Jelovice LTH tudi Dare Sodnikar in Bogdan Stanovnik.

Tečaja nogometnih trenerjev za pridobitev B licence, ki omo-

goča vodenje mladinskih ekip v vseh kategorijah in članskih ekip do III. lige (za vodenje ekip v I. in II. ligi je potrebna A licenca) se udeležuje 43 trenerjev. Med njimi so tudi nekateri znani nogometasi: Zvone Terčič, Tone Hrovatič, Sebjan, Jeršin, Mandič itd. Tečaj vodi docent dr. Zdenko Verdenik iz Fakultete za šport v Ljubljani, pomagata pa mu Branko Elsner mlajši in Marko Pocrnik, asistent na Fakulteti za šport. Tečajniki so že opravili 30-urni teoretični tečaj spoznavanja tako imenovanih mejnih znanosti (medicina, psihologija, teorija telesne kulture), v Škofji Loki pa utrjujejo prakso vodenja treninga, ki obsega skupno 80 ur.

"Avgusta čakajo tečajnike teoretični izpiti. Preverjanje praktičnega znanja pa bo v Škofji Loki. Vsak od tečajnikov bo vodil enega od treningov," je povedal dr. Zdenko Verdenik. "Fantje so zelo pridni in prizadevni. Vsak dan smo na igrišču 8 ur in to terja



S tečaja v Škofji Loki. Od leve proti desni: Robert Oblak, dr. Zdenko Verdenik, Brane Oblak, Janez Krajnik in Branko Elsner.

precejšnje napore. V Škofji Loki imamo dobre pogoje za delo."

Priznanega nogometnega strokovnjaka dr. Zdenka Verdenika smo vprašali tudi za mnenje o slovenskem nogometu.

"Slovenski nogomet in njegovo kakovost je treba ocenjevati realno. Se vedno smo v III. kakovostnem evropskem razredu. Teja bi se morali zavedati in za dvig ka-

kovosti nogometa najprej bolje organizirati klube. Več bi se morali pogovarjati o strokovnem delu in manj o nagradah in premijah. Glede na kakovost se na eni strani govori o previsokih premijah, na drugi strani pa v večini klubov niso urejene najosnovnejše stvari in neizpolnjene osnovne obveznosti do igralcev." • J. Košnjek, foto G. Šinik

SLOVESNO V ŽIROVNICI

OTVORITEV SKAKALNIC IN TEKMA

Žirovnica, 2. julija - Konec tedna bo v Žirovnici slovesno. V petek (danes) ob 16. uri bodo na 12-metrski skakalnici tekmovali fantje do 9 let, nato pa na 25-metrski skakalnici fantje do 11 let. Jutri (sobota) se bodo začele prireditve ob 13.30. Najprej bo otvoritev dveh prenovljenih skakalnic, pokritih s plastiko, nato pa bo tekmovanje fantov do 13 in 15 let na 35-metrski skakalnici. Po tekmi bo ob skakalnicah družabno srečanje ljubiteljev smučarskih skokov. • J. K.

BALINANJE IN KOLESARJENJE V BISTRICI

Tržič, 2. julija - Balinarski klub Bistrica vabi krajevne skupnosti, da s svojimi ekipami trojk sodelujejo na velikem balinarskem turnirju, ki bo v nedeljo, 4. julija ob 9. uri na balinišču v Bistrici. Prijave sprejemajo jutri na balinišču. BMX sekcija Športnega društva Bistrica prireja v počastitev krajevnega praznika na progi Plana v Ročevnici tekmovanje z BMX kolesi. Vabljeni kolesarji do 15 let, tekmovanje pa se bo začelo ob 14. uri. Pokrovitelj je Trgovina in servis dvokoles Prestige Stane Jankovec Bistrica. • J. Kikel

PIONIRSKI BALINARSKI TURNIR V ŠKOFJI LOKI

GORENJSKA ZMAGALA

Škofja Loka, 2. julija - V Škofji Loki je bil I. turnir pionirskih reprezentanc območnih balinarskih zvez. Sodelovale so ekipe Gorenjske, Ljubljane, Nove Gorice, Sežane in Šaleške doline. Zmagala se je točkovala z dvema točkama, neodločena igra z eno, poraz pa je prinesel ničlo. V dvoboju je bilo mogoče zbrati največ 10 točk, na samem turnirju pa skupno 40 točk, seveda v primeru samih zmag. Za moštvo Gorenjske so nastopili pionirji Dejan Mlinar, Damjan Sofronieviski, Boris Bence in Jasmin Čaušević (vsi člani Trate) in Boštjan Mravlja (Sport fit).

Gorenjska je igrala zelo dobro. Ljubljano je premagala z 8 : 2, Sežano s 7 : 3, Novo Gorico s 6 : 4 in Šaleško s 7 : 3. Stiri zmage brez poraza so ji prinesle 28 točk in zmago. Nova Gorica je bila druga s 26 točkami, Sežana tretja z 18 točkami, Ljubljana četrta s 16 točkami in Šaleška zadnja z 12 točkami. V posameznih igrah je v dvojicah dosegla Gorenjska dve zmagi in en neodločen izid, dvakrat pa je bila poražena, posamezno je bil Sofronieviski najboljši z eno zmagi in dvema neodločenima izidoma, v posamezno, igra v krog, sta za Gorenjsko najbolje igrala Mravlja in Sofronieviski, v pozicijskem zbijanju je bil Sofronieviski drugi, v Stafeti hitrostnega zbijanja pa sta bila najboljša Gorenjca Mravlja in Mlinar. Turnir bo po vsej tradiciji. • J. K.



Radovljica, 30. junija - Marko Milenkovič (Triglav), Alenka Kežar (Radovljica), Gregor Kavčič (Ljubljana), Ivan Govše (Ljubljana), Igor Markovič (Ljubljana), Dejan Madjarič (Ilirija), Metka Sparavec (Brnik Maribor) in Goran Jurak (Neptun Celje). To je mladinska ekipa plavalcev, ki se v radovljici pripravljajo na evropsko prvenstvo, ki bo od 8. do 11. julija v Carigradu. Po besedah trenerja Cirila Globočnika, priprave potekajo po načrtih, plavalci sami pa so izredno zadovoljni z razmerami, ki jih imajo za trening. Trenirajo dvakrat dnevno, na prijavah z njimi so tudi trenerji, v Carigrad pa bosta z njimi odpotovala trenerja Ciril Globočnik iz Radovljice in Sandi Savnik iz Kranja. In kakšne rezultate pričakujete na evropskem prvenstvu? Ciril Globočnik pravi: "Pričakujem, da bodo vsi popravili svoje osebne rekorde; po lanskoletnih rezultatih so to uvrstitve v A in B finale." • M.P.P., foto: G.Šinik

ŠPORTNO PLEZANJE

PRENOVLJENA UMETNA STENA

Letošnji, že 6. Rock Master v Kranju bo spet gostil domače in tuje plezalce z vrha lestvice svetovnega pokala v športnem plezanju. Letošnja novost: tekmovalci bodo na prenovljeni steni.



Bled, 30. junija - Na konferenci, ki sta jo skupaj pripravila Športna zveza Kranj in Tomo Česen, so predstavili skoraj vse tuje tekmovalce (Italijani bodo še prispele). Na letošnji tekmi bodo nastopili: Lynn Hill (ZDA), Luisa Jovane (Italija), Nathalie Richer (Francija), Marietta Uhden (Nemčija) in dve domači tekmovalki Metka Lukančič ter Nevenka Osredkar. Med moškimi tekmovalci pa: Yuji Hirayama (Japonska), Luca Zardini (Italija), Eli Chevioux (Švica), Francois Lombard (Francija), Nicola Sartori (Italija), Stan Richard (Francija), Pierre-Francois Grange (Francija) in domači - Tadej Slabe, Vili Guček, Matej Mejovšek, Aljoša Grom in Luka Zaplotnik.

Kot je povedal predsednik Športne zveze Kranj Borut Farčnik, so se morali od želje po tekamah svetovnega pokala v Kranju za nekaj let posloviti. Še lani so to dokaj smelo napovedovali, toda trenutno gospodarsko stanje in pomanjkanje denarnih sred-

stev, pa tudi športno plezanje kot panoga, ki se še ni uspela prebiti med najbolj favorizirane slovenske športne panoge - vse to kaže, da čas za gostitev tekem svetovnega pokala še ni prišel. Kljub vsemu pa so letos uspeli pridobiti več kot 50 sponzorjev, ki so pomagali pri organizaciji tekme. Glavni sponzor je Iskra Commerce, sledijo pa Zavarovalnica Triglav območna enota Kranj, Emona iz Ljubljane in Info Trade iz Kranja. Stroški prireditve so ocenjeni med 25 in 30.000 nemških mark, nagradni sklad pa znaša 8500 nemških mark.

Letošnji smeri pripravljajo Francoz, stari znanec kranjske publike Jean Baptiste Tribut, tekma pa bo danes, ob 19. uri, na letnem kopalnišču v Kranju. • M.P.P.

MED SLOVENSKIMI TEKMOVALCI V PADALSTVU

ZA NAPOVED KONČNEGA IZIDA JE PREZGODAJ

Salkič je zadovoljen zaradi uvrstitve v ekipo, Avbljeva pa pogreša sotekmovalke.

Kranj, 30. junija - Tretji tekmovalni dan na 2. Evropskem vojaškem prvenstvu smo obiskali slovenski tabor. Našim bralcem se predstavljata Senad Salkič in Irena Avbelj, oba zaposlena v slovenski vojski. Irena je posebno vesela novega padala, ki so ga kupili v teritorialni obrambi.



Senad SALKIČ, 27-letni podčastnik TO iz Radovljice, je član ALC Lesce - Bled od leta 1983, član državne reprezentance pa je tretje leto. Doslej je opravil okrog 3200 skokov. Njegov največji uspeh je 2. mesto na lanskem svetovnem prvenstvu CISM v Španiji. O sodelovanju na letošnjem evropskem prvenstvu je povedal: »Veliko mi pomeni že uvrstitve v ekipo, v kateri so drugi tekmovalci bolj izkušeni od mene. Pri prvih skokih sem imel nekaj začetne treme, zaradi katere sem si v cilju nabral nekaj centimetrov. Zanimivo je, da sem med treningom skočil tudi 14-krat zapored v ničlo. Zato upam, da bo nadaljevanje boljše. Mislim na skoke v cilj, kjer je naša ekipa dokaj močna. Drugi dve disciplini skokov smo precej manj trenirali, ker to zahteva veliko časa in denarja. Žal so ovira pri figurativnih in likovnih skokih tudi naša velika in težka padala ter navadni kombinezoni. Zase lahko ocenim, da imam dovolj energije za zahtevne nastope do konca prvenstva. Med njim bom pridobil dragocene izkušnje za nadaljnja tekmovanja. Prek poletja bom sodeloval na vrsti mednarodnih tekmovalanj, septembra na svetovnem vojaškem prvenstvu v Turčiji. Ker imajo v vojašnici Bohinjska Bela - tam delam kot poveljnik oddelka - veliko razumevanja za moje treninge, upam tudi na nadaljnje nastopanje v državni reprezentanci.



Irena AVBELJ, 27-letna diplomirana inženirka informatike, je članica ALC Lesce - Bled, doma pa je v Ljubljani. Za seboj ima 2300 skokov in štiri naslove državne prvakine od leta 1988. O svojih padalskih uspehih pa je ocenila: »Najbolj nepričakovano je bilo 1. mesto na SP v PARRA-SKI letos, zato mi je ta uspeh najljubši. Meni je v padalstvu najbolj všeč prosti pad; z večje višine skacemo, bolj uživam. Čeprav sem uspešna v skokih na cilj, so mi ljubši figurativni skoki, predvsem pa bi rada sodelovala v skupinskih likovnih skokih. Žal ni v vsej Sloveniji dovolj deklet za tekmovalno ekipo. Tudi na tem prvenstvu pogrešam več sotekmovalk. Če padalec vidi pod seboj znane tekmovalce, namreč veliko lažje predvideva, kaj ga čaka v zraku. Teren nad kranjsko vojašnico je posebno težaven zaradi turbulenc. V lepem vremenu so mi vseeno uspeli imenitni skoki na cilj. Ker ne vemo končnega števila teh skokov, je za napoved uvrstitve prezgodaj; spremeni se lahko celo v zadnjem skoku. S prvim figurativnim skokom nisem preveč zadovoljna. Navajam se še na novo padalo, ki so ga na mojo prošnjo kupili pri TO Slovenije. Tam delam kot pripravnica v informativni službi. Povedati moram, da mi omogočajo tako treniranje kot nastope, kar je za tekmovalca zelo pomembno. S poletjem prihaja sezona mednarodnih tekmovalanj, potlej nas čaka svetovno vojaško prvenstvo, največji motiv pa je nastop na svetovnem prvenstvu v padalstvu prihodnje pomlad na Kitajskem.« • Stojan Saje

REZULTATI DO VKLJUČNO 30. JUNIJA - CILJ - Moški, ekipno - po 10 skokih: 1. Slovenija (32 cm), 2. Italija (48), 3. Belgija (57); posamično: 1. Bogdan Jug (SLO), C. Lubbe (FRA), oba 2 cm, 3. G. Squadrone (ITA), Roman Pogačar (SLO), C. Thiel (GER), vsi 5 cm. - Ženske, posamično - po 10 skokih: 1. Irena Avbelj (SLO), 2 cm, 2. C. Rakovich (BLR), 7 cm, 3. S. Klenina (RUS), 12 cm, 4. Mira Grčić (SLO), 17 cm. FIGURE - Ženske - po 2 skokih: 1. S. Klenina (RUS), 14.59 sec., 2. 1. Ostapenko (RUS), 14.66, 3. Irena Avbelj (SLO), 14.82, 12. Mira Grčić (SLO), 30.56. - Moški - po 2 skokih: 1. F. Bernachot (FRA), 12.19, 16. B. Jug, 14.20, 24. R. Pogačar, 15.16, 35. B. Mirt, 25.42, 37. S. Salkič, 25.63. LIKOVNI SKOKI - Moški - po 2 skokih: 1. Poljska, 32, 2. Litva, 31, 3. Belgija, 30, 13. Slovenija, 5. • S. S.

ODPRAVA S K 2 SE VRAČA

Ljubljana, 30. junija - Kot je razvidno iz nedavnega sporočila Komisiji za odprave v tuja gorstva pri PZS, na današnji dan, 30. junija 1993, zapuščajo bazni tabor še zadnji člani odprave K 2 '93. Iz baze so že 20. junija poleteli s helikopterjem zdravnik Meško in člana Sedej ter Požgaj, ki sta na gori lažje ozebla. Tri dni zatem je proti dolini odšel tudi vodja Tomaž Jamnik zaradi organizacije transporta. Odprava bo predvidoma 7. julija v Islamabadu, doma pa jo bomo pričakali sredi julija.

**Radsport FABJAN**  
VAŠ STROKOVNJAK ŠTEVILKA 1 NA KOROŠKEM  
ZA KOLESA VSEH VRST IN KOLESARSKO OPREMO.

**BELJAK**  
TREFFNERSTRASSE 2  
Tel. 9943-4242-28413  
(NA SEVERNI STRANI GLAVNE ŽELEZNIŠKE POSTAJE)

**ŽVILA Kranj**  
Hotel BOR Preddvor

**POLETNA ŠOLA TENISA**  
za otroke od 7. do 12. leta starosti

V ČASU ŠOLSkih počitnic od 28. 6. dalje, v dopoldanskem času URA TENISA SAMO 150 SIT. Informacije po tel. 45-0801

JUTRI V BOHINJU  
OLIMPIK TRIATLON  
Bohinj, 2. julija - Jutri ob 16. uri se bo na kopalnišču ob Bohinjskem jezeru začelo državno prvenstvo v olimpijskem triatlonu, ki obsega plavanje na 1,5 kilometra, kolesarjenje na 40 kilometrov in tek na 10 kilometrov. Startnina bo 1.200 tolarjev, plača pa se ob prijavi, ki jih bodo sprejemali od 13. ure dalje na kopalnišču. Vse informacije daje Jaka Rozman po telefonu 723-471 med 7. in 18. uro. • J. K.



**GORENJSKI GLAS ŽE V PONEDELJEK IN ČETRTEK OB 21. URI V JAZZ KLUBU RAGTIME PRI MOHORJEVEM KLANCU V KRANJU**

**Gasilsko društvo PODBREZJE**  
prireja  
**v nedeljo, 4. julija 1993**  
ob prevzemu gasilskega avtomobila  
**IVEKO TURBO DELY**  
**VRTNO VESELICO**  
**S SREČELOVOM**  
Nastopa Helena Blagne z ansamblom Don Juan.  
Začetek ob 15. uri na gasilskem vrtu v Podbrezjah.  
Vabljeni!

**Kotica**  
**USPEŠEN**  
posel propagandna  
**OBJAVA**  
v Gorenjskem glasu

**Stik**  
R & U d.o.o.  
Cankarjev trg 6, 64220 Škofja Loka  
Tel.: 064/633-192  
UGODNO: ELEKTRIČNI BOJLERI VSEH VELIKOSTI,  
KUHINSKE NAPE - NADGRADNE, UGRADNE, VRTNI  
KOMPLETI ZA TUŠIRANJE S SONCEM OGREVANO  
TOPLO VODO; 10% POPUST NA Tovaršniške  
CENE, PLAČILO NA VEČ ČEKOV,  
MONTAŽA KUPljenih izdelkov

**MALI OGLASI**

☎ 217-960

**HALLO**  
**242-274**  
**PIZZA**  
**KALAMARI \* OCVRT SIR**  
**SOLATE \* ZREZKI**  
DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>30</sup>  
MEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

**APARATI STROJI**  
PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefaksi, telefonske centrale, zelo ugodno. ☎ 632-595 14511  
SLAMOREZNIČNO Mengele in MLIN na kamne prodam. ☎ 891-246 15808  
KOMPRESOR za zrak, velikost posode 60 l, prodam. ☎ 682-076 15625  
ŠTEDILNIK Gorenje (plin-elektrika) prodam. ☎ 622-895 15250  
Mizarsko tračno BRUSILKO, dolžine 2,5 m, z odsesavanjem, prodam. ☎ 43-081 15639  
Termoakumulacijsko PEČ prodam. Cena po dogovoru. ☎ 064/713-184 15640

Motorno koso STIHL prodam. ☎ 681-287, popoldan 15609  
Prodaj štiri KALORIFERJE centralne kurjave z tri-stopenskim (tri brzine) motorji. ☎ 242-397 15620  
Kmetovalci, AGROIZBIRA PROSEN Slavko, Čirče, nudi ugodno vse rezervne dele za traktorje Tomo Vinkovič, Zetor, Univerzal, IMT, Ursus, Deutz, traktorske gume Barum, Pirelli, vzmetne krake za obračalnike in pakje, nože za kosilnice in vse rezervne dele za kosilnico BCS. Cene so ugodne! Prepričajte se sami, zato nas pokličite! ☎ 064/324-802 14942  
OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, ugodno prodam. ☎ 215-650 15085  
Prodaj zamrzovalno SKRINJO in KUPERBUSCH. ☎ 721-476  
Nahrbtno MOTORNO KOSILNICO Alpina 32 Flex, novo, prodam. ☎ 064/633-852 15514  
PEČ za medetažno kurjavo Kupperbusch ter RADIATORJE TRIKA 600, komplet z ventili, prodam. Cena 62.000 SIT. Pavlič, ☎ 064/211-431 15515  
STROJ za oranje krompirja - Polak prodam. ☎ 43-262 15574  
Gospodinski ŠIVALNI STROJ Pfaff, nov, ugodno prodam. ☎ 215-650 15576  
ŽAGO za rezanje raznih profilov in KADETT, letnik 1971, lahko tudi po delih, prodam. ☎ 52-200 15591

**MAJZAJN**  
PROJEKCIJA, PROJEKCIJA, ZASTAVNE  
\* PO UGODNIH CENAH VAM IZDELAMO SEDEŽNE GARNITURE RAZLIČNIH SESTAVOV IZ KVALITETNEGA BLAGA ALI USNJA  
\* OBNAVLJAMO DOTRAJANE GARNITURE  
informacije od 7 do 10 in 16 do 19 ure  
☎ 061/621-669

TARUP - stroj za uničevanje krompirjeve cime prodam. Kozina, ☎ 328-238 15655  
Mizarsko KOMBINIRKO 250 mm in SEKULAR s koritom za drva prodam. ☎ 46-032 15661  
VIDEORECORDER Sharp, še v garanciji, prodam. ☎ 217-562 15690  
Rabljen LEDOMAT Gadža prodam. ☎ 218-571 15721  
Pomivalno KORITO in bencinski AGREGAT, 220 v, 1,5 kw, brezhlben, ugodno prodam. ☎ 421-699 15730  
COMMODORE 64 in novo čelado prodam. Arh, Žirovnica 57 15743  
Nov PRALNI STROJ Gorenje ugodno prodam. ☎ 241-851, zvečer 15747  
Dve črno-beli TELEVIZIJI prodam. Cena ene TV 50 DEM. ☎ 57-921 15754  
BCS kosilnico v pogonu prodam. Slovenska cesta 19, Cerklje 15776  
HLADILNIK, 80 litrski, prodam. ☎ 325-073 15777  
Brezhlbeno barvno TV prodam za 300 DEM. ☎ 328-480 15797  
SKOBEJNI STROJ, 4-vretenski, prodamo ali menjamo za smrekovo hlodovino. ☎ 66-937 15864  
Uvoženo ZAMRZOVALNO OMARO s 5 predali ugodno prodam. ☎ 212-263 15873  
RAČUNALNIK PC 286, z barvnim monitorjem in tiskalnikom, prodam. ☎ 064/242-148 15882  
COMMODORE 64, zelo dobro ohranjen, z vso dodatno opremo, prodam. Zraven dam še 4 kasete z igrkami, modul, 9 programov, literaturo. Vse skupaj za 300 DEM. ☎ 064/801-589 15885  
ČB TELEVIZOR, zelo dobro ohranjen, prodam za 150 DEM. ☎ 064/801-589 15886

**TRAKTORJI Zetor**  
od 25-11 (9.800 DEM)  
do 77-45 (končna cena 22.500 DEM).  
Možnost kredita  
in dostava na dom.  
Smo najcenejši!  
**TRGOHIT D.O.O.**,  
tel.: 0609/611-123

**GR. MATERIAL**  
Belo kamniško MIVKO, 1,5 kub.m., prodam. ☎ 41-532 15552  
Prodaj rabljen ŠPIČAK. ☎ 725-563 15580  
Suhe LEGE za ostraže 14/16 in 18/18 od 4 - 8,5 m prodam. ☎ 70-211 15600  
Dva kub. m macesnovih PLOHOV prodam. ☎ 422-569 15604  
Aluminij PLOČEVINO, 0,5 in 0,8 mm, prodam. Cena za kg 250 SIT. ☎ 061 781-269 15624  
SUHI IZDELANI smrekov, borov in macesnov OPAZ za stene in stropne prodam. ☎ 422-649 15636  
OBŽAGAN LES grede, dolžine 8 m x 20 x 24 cm, in dolžine 4 m x 16 x 16 cm, prodam. Žabnica 43, ☎ 311-766 15641  
Smrekove PLOHE ali HLODE prodam. ☎ 681-215 15643  
Smrekove OBLOGE, 12 in 16 mm, ter Žagan LES prodam. ☎ 64-207 15659  
Betonske CEGLE 30x40 cm, 1300 kom, in 20x40 cm, 400 kom, prodam po ugodni ceni. ☎ 324-861 ali 70-417 15751  
Gips PLOŠČE, 1,25 x 2,60 cm, 18 kom, prodam. ☎ 59-093, popoldan 15752  
Dvižna garažna VRATA prodam. ☎ 311-623 15818  
Rabljeno cementno strešno OPEKO in rabljena VRATNA KRILA poceni prodam. ☎ 312-073 15831  
Novo strešno cementno OPEKO (Folic), 400 kom, prodam. ☎ 66-546 15871  
**IZOBRAŽEVANJE**  
INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 12731  
INŠTRUIRAM matematiko. ☎ 311-923, Aleš 15067  
Uspešno INŠTRUIRAM angleščino za popravne izpite. ☎ 328-480, Božič 15783  
**KUPIM**  
Odkupujemo starinsko POHIŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj, ☎ 064/221-037 11799

Odkupujemo STARINSKO POHIŠTVO in vse ostale starine, poleg tega pa nudimo tudi restavratske usluge. ☎ 53-401 15285  
Kupim rabljeno SALONITKO za kozolec. ☎ 325-578, zvečer 15522  
TELIČKA, stara 14 dni, in KOLO BMX kupim. ☎ 70-227 15578  
Kupim ELEKTROMOTOR za čoln. ☎ 736-629 15589  
Kupim solarni KOLEKTOR, 165 x 95, Jugoterm. Božič, Hraše 23/a, 61216 Smednik 15671  
Kupim suhe smrekove COLARICE. Breg 8, ☎ 58-484 15713  
TELETA simentalca, stara do 10 dni, kupim. ☎ 681-071 15741  
Kupim leseno OBLOGO ali FABJON, sušen borov les. ☎ 66-870, Na Kresu 22 15804

**LOKALI**  
GOSTILNO oddam v najem. ☎ 53-535 15565  
V okolici Tržiča oddam v najem PROSTORE, primerne za obrt. ☎ 212-610 15683  
Opremljen KAVA-BAR v okolici Kranja oddam. ☎ 216-683 v petek od 19. do 20. ure 15783  
Nujno prodam belo OPREMO ZA BUTIK za 2.500 DEM. ☎ 064/621-225, zvečer 15810  
Najamem gostinski OBJEKT ali PROSTOR, primeren za to dejavnost. ☎ 331-233 15891

**KOLESA**  
AVTOMATIK COLIBRI, izvoznik model, vožen leto dni, ugodno prodam. ☎ 241-038 15319  
APN 6, letnik 1985, obnovljen, s čelado, prodam za 450 DEM. ☎ 064/216-102, od 14.30 do 17. ure 15430  
AVTOMATIK A3 KLSG, L 88, ugodno prodam. ☎ 620-460 15538  
PONY express Puch, lepo ohranjen, prodam. ☎ 738-941 15571  
Otroško PONY KOLO prodam. ☎ 064/691-617, popoldan 15577  
CTX 80, letnik 1991, lepo ohranjen, z dodatno opremo, prodam. ☎ 064/633-881 15582  
Nov MOPED Tori prodam. Cena 45.000 SIT, lahko tudi na 3 čoke. ☎ 736-629 15587  
Ohranjeno PONY KOLO prodam. Cena 4.500 SIT. ☎ 736-629 15588  
Moško dirkalno KOLO na 10 prestav in otroški kombinirani VOZIČEK Rocky ugodno prodam. ☎ 84-589 15648  
Moško dirkalno KOLO na 10 prestav poceni prodam. ☎ 064/323-796 15676  
AVTOMATIK, star 5 let, prodam. ☎ 631-538, popoldan 15687  
GORSKO KOLO, oprema Shimano, popolnoma novo, prodam za 260 DEM. ☎ 216-419 15788  
Žensko KOLO in skoraj nov otroški TRICIČEK ugodno prodam. ☎ 802-263 15806

**GLASBILA**  
FRAITONARICI, odlično ohranjeni, CE-EF-BE-ES in BE-ES-AS, Melodija-Planinka. ☎ 70-015 15543  
KLAVIR Mignon Hoffman in STATVE za tkanje preprog prodam. ☎ 064/65-551, od 10. do 12. ure 15697

RAČUNALNIKI Z DVOLETNO GARANCIJO BREZPLAČNI TEČAJ NA INŠT. J. ŠTEFAN SLOVENSKA NAVODILA DOSTAVA NA DOM UGODNE CENE SERVIS  
**Lokacom**  
Računalniški inženiring  
Škofja Loka, Mestni trg 22  
Tel. 064/621-617  
Vsak delovni dan od 8 do 16 ure!

**Tržiška industrija obutve**  
in konfekcije p.o. Tržič, Mlaka 10

objavlja  
**JAVNO LICITACIJO** za prodajo opreme

Št. kosov	Naziv opreme	izklicna cena v SIT
23	šivalni stroji PFAFF od 17.147 do 195.829,00	
1	šivalni stroj ALBOXSUCES-60	15.921,00
1	šivalni stroj za entljanje MAUZER	24.700,00
2	mostni sekalni stroj SANDT	200.000,00
1	likalni stroj	96.837,00
1	likalna preša LUBDREG	59.695,00
1	decimalna tehtnica 100 kg	2.000,00

Podroben seznam opreme je izobešen na oglasni deski v vohu podjetja.  
Javna licitacija bo v sredo, 7. julija 1993, ob 13. uri na tovarniškem dvorišču TRIO Tržič.  
Ogled opreme je možen istega dne od 10. ure dalje.  
Kupci plačajo pred začetkom licitacije pri blagajni podjetja varščino v višini 10 % izklicne cene opreme, ki jo kupujejo. Uspelemu kupcu bo varščina vračunana v ceno, drugim pa vrnjena takoj po zaključeni licitaciji.  
Davek plača kupec. Kupec mora celotno kupnino plačati v roku 7 dni, sicer varščina zapade. Kupcu bo kupljena oprema izročena, ko bo v celoti plačana.  
Interesenti dobijo informacije v tajništvu podjetja.

**OBVESTILA**  
Enodnevni nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 17/7/1993. Prijave na ☎ 49-442 15654  
IZLET v zabaviščni park Gardaland v Italiji. Odhod 17.7. in 24.7., sprejemo tudi prijave za enodnevne izlete na MORJE ali v TOPLICE. Prijave in inf. na ☎ 691-624 15807  
**OBLAČILA**  
NOSEČNICE - v Butiku ORHIDEJA dobite oblačila. Stari del Kranja. ☎ 327-144 12538  
**OTR. OPREMA**  
Kombiniran VOZIČEK Chicco, dobro ohranjen, prodam. ☎ 41-390 15570  
KOMBINIRAN otroški voziček PEG-PEREGO, prodam. ☎ 217-057 15605  
Kombiniran otroški VOZIČEK Chicco Atlantic prodam. ☎ 0609 612-420 15621  
Kombiniran otroški VOZIČEK in HOJICO prodam. ☎ 216-707 15630  
Kombiniran otroški VOZIČEK prodam. ☎ 633-080 15603  
**OSTALO**  
DRVA meterska, razžagana, trske, z dostavo, prodamo. Žagamo tudi na domu. ☎ 325-488 10485

**MERKUR KRANJ**

# Zlati teden

## v prodajalni PARTNER,

Koroška c. 2, Kranj

### od 3. do 10. julija

#### 10% POPUST za poročne prstane, za druge izdelke iz zlata, ročne in stenske ure - 5% POPUST.

Z Merkurjevo kartico zaupanja dodatnih 5% popusta.

**Za vse kupce v Zlatem tednu še kupon za enkratno brezplačno čiščenje izdelka iz zlata!**

**Ne prezrite!**  
Posebna ponudba fotoaparatorov YASHICA, NOAL, SENTOSA, HALINA in filmov AFGA, FUJI, KODAK, KONICA.



**EUROPIZZA**  
DOSTAVA PIZZ  
del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure  
ob nedeljah od 12. do 22. ure

**NOVO\*NOVO**  
DRUŽINSKA PIZZA  
ZA 3 DO 4 OSEBE  
☎ 064/215-797

**BRAZDA**  
Poljčica pri Podnartu 6  
Telefon: 064/70-225  
**ODKUPUJEMO**  
**SMREKOVO**  
**HLODOVINO**  
Se priporočamo!

DRVA, bukova in mešana, prodam ter dostavim. ☎ 696-042 15535

HLADILEC MLEKA LTH, prodam. ☎ 633-822 15540

VIBRACIJSKO MIZO za izdelavo betonskega tiaka, prodam. ☎ 801-089 15542

PRIKOLICO za TOMO VINKOVIČ kiper, prodam. ☎ 061/715-147 15560

Meterska suha bukova DRVA prodam. ☎ 66-397 15619

Dve ženski TORBI, malo nošeni, skoraj novi, prodam. ☎ 064 633-720 15622

Lepo vrtno PRST prodam. Prebačev-vo 32/a, popoldan 15667

IMV PRIKOLICO 305 z baldahinom prodam. ☎ 51-841, zvečer 15663

Bukova in mešana DRVA prodam. ☎ 421-345 15718

COSMODISK prodam. Cena 5000 SIT. ☎ 620-701 15749

Večjo avtomobilsko PRIKOLICO brez instalacij prodam. ☎ 78-348 15756

BRUNARICO, velikost 5 x 3 m, prodam. Cena 700 DEM. ☎ 331-748 15762

ZAPRAVLJIVKA in kombiniran STEDILNIK prodam. Mali, Srednja nas 56, Šenčur 15773

GAJBICE, okovane, prodam. Cena ugodna. Tupaliče 59 15811

Novo AVTOPRIKOLICO ugodno prodam. ☎ 47-692 15846

Suha bukova in mešana DRVA prodam. ☎ 622-875 15854

Bukova DRVA, 12 m, prodam. ☎ 66-295 15855

Dvoosni GUMIVOZ z ojnici in priključkom za traktor prodam. ☎ 725-537 15868

**PRIDELKI**  
Domačo METLIŠKO ČRNINO in SLIVOVKO poceni prodam. ☎ 068 50-326 15339

RIBEZ in MALINE prodam. Kranj, C. 1. maja 4, ☎ 324-979 15486

VINO Refoški prodam. Analiza opravljena. ☎ 066/62-917 ali 066/68-883 15521

Domači CVIČEK prodam. ☎ 068 25-831 15547

SENO iz kozolca prodam. ☎ 733-841 15566

Cele OREHE prodam. Sp. otok 2, Radovljica 15814

Zgodni KROMPIR - bell in TELICO simentaliko v 9. mesecu brejosti prodam. Strahinj 65, Naklo 15860

MERLOT, 400 do 450 l, ODLIČEN, prodam po konkurenčnih cenah. ☎ 065/48-868 15878

**PREKLIC**  
Izjavljam, da nisem obžagal kostanjevega drevoreda v bolnici Begunje. Pečenko Sašo, Zgoša 50 15786

**SAMSUNG**  
POSEBNA POLETNA PONUDBA  
TV 37 cm 33.520 SIT  
TV 51 cm TTX 43.100 SIT  
TV 63 cm TTX 64.980 SIT  
TV 37 cm TTX 36.940 SIT  
TV 55 cm TTX 49.930 SIT  
TV 72 cm TTX stereo 96.590 SIT  
VIDEOREKORDERJI od 40.190 SIT  
HI-FI STOLPI od 43.000 SIT

**TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK**  
C. Talcev 3 Kranj  
Tel.: 212-367  
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure  
S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI

**POSESTI**

Novejšo enonadstropno HIŠO v Kranju menjam za manjšo ali stanovanje. Šifra: KRANJ 15523

GROB oddam na pokopališču Sora. ☎ 41-904 15612

Prodamo HIŠO s 4-sobnim stanovanjem, pred Ankaranom, asfalt do hiše, telefon, centralno ogrevanje, lep vrt, garaža, zamenjamo tudi za stanovanje - Ljubljana. ☎ 061/268-611 15647

Starejšo vseljivo HIŠO z vrtom v Žireh prodam. Lanče, Kočenska 7, Ljubljana, ☎ 061/341-060 15650

GARAŽO v Kranju - Šorlijevo naselje - prodam. ☎ 323-083 15703

Zazidljivo PARCELO v Kržah pri Tržiču prodam. Cena po dogovoru. Novak, Lavstikova 3, Kranj 15728

V Zmrcu pri Šk. Loki, ob asfaltni cesti prodam ZAZIDLJIVO PARCELO 1.065 kvad. m (voda, elektrika). Možna gradnja stanovanjskega objekta z delavnimi prostori. ☎ 064/631-480 15790

Zazidljivo PARCELO, 1.000 kvad. m, v Poljanski dolini, prodam. ☎ 691-624 15843

Prodamo starejšo HIŠO na Jesenicah, katera vsebuje 13 prostorov, klet, drvarnico in garažo. Skupna površina je 202 kvad. m in 680 kvad. m zemljišča. Primerna je za obrt ali podjetje. Potrebna je adaptacija. ☎ 063/721-052, od 8. do 16. ure 15877

Prodamo starejšo HIŠO na Jesenicah, katera vsebuje 13 prostorov, klet, drvarnico in garažo. Skupna površina je 202 kvad. m in 680 kvad. m zemljišča. Primerna je za obrt ali podjetje. Potrebna je adaptacija. ☎ 063/721-052, od 8. do 16. ure 15877

Prodamo starejšo HIŠO na Jesenicah, katera vsebuje 13 prostorov, klet, drvarnico in garažo. Skupna površina je 202 kvad. m in 680 kvad. m zemljišča. Primerna je za obrt ali podjetje. Potrebna je adaptacija. ☎ 063/721-052, od 8. do 16. ure 15877

**PRIREDTIVE**

V soboto, 3.7. ob 20. uri prireja Gasilsko društvo Zalog KRESNO NOČ s pevko HELENO BLAGNE ter v nedeljo, 4.7. ob 17. uri veliko VRTO VESELICO z ansambлом POP DESIGN. Obe gasilski prireditvi bodo zaloški gasilski popestrili z bogatim srečelovom in kegljanjem. Čisti izkupiček bodo gasilci namenili za nabavo novega avtomobila. 15465

**GASILSKO DRUŠTVO BITNJE**

BITNJE pri Kranju praznuje jutri, v soboto, 3. julija, in v nedeljo, 4. julija 1993, 65-letnico obstoja društva. V soboto z začetkom ob 19. uri bo "KRESNA NOČ" z ansambлом MONROE. V nedeljo, z začetkom ob 15. uri, bo svečana proslava in blagoslov sv. Florijana, nato sledi velika vrtna veselica z ansambлом "GAŠPERJI" in bogatim srečelovom.

**TRIO ali DUO vam igra na porokah in v lokalih. Veliko petja. ☎ 70-015 15575**

Narodno-zabavni TRIO igra na porokah in v lokalih. ☎ 58-353 15757

POJUTRIŠNEM, V NEDELJO, 4. julija 1993, ob 14. uri bo SUPER veselica pri Planinskem domu na Ermanovcu nad Sovodnjem v Poljanski dolini. Nastopajo: Jaka Šraufciger, Dudek in skupina Vinoteka iz Maribora. Vabljeni!

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

Gasilsko društvo Besnica organizira v nedeljo, 4/7/1993, ob 18. uri veliko vrtno VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem. Za zabavo bo poskrbel ansambel OBZORJE. 15848

**TELEFON**  
TRGOVINA - SERVIS  
Telefaks - zicni in brezicni telefoni - tajnice - centrale - zascite - telefonske kljucavnice - kretnice - kabli - vtiakci - vtičnice  
Izobraževanje - Canon - Panasonic  
prodaja na drobno in debelo - rabati  
montaža na terenu, svetovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene  
LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209  
KRANJ LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

Ženska želi spoznati prijetno DEKLE za občasnno prodajo. Šifra: SREČLOV 15669

**RAZNO PRODAM**

Mešan GOZD, 1.600 kvad.m, prodam po 1 DEM na kvad. m. Hudolin Marija, Partizanska 47, Škofja Loka, ☎ 620-895 15219

VRATA, primerna za vikende, in 2 KOŽI, prodam. ☎ 328-429 15383

DRVA, PLOHE, strojeno kožo prodam. Trstenik 10. 15533

Risalno tablo ROBOTRON REISS, 95 x 150 cm, in zmrvzalnik Gorenje 120 I prodam. ☎ 328-429 15546

Vrtno MIZO in KLOPI prodam. ☎ 403-131 15610

Bukova DRVA - 15 m, 1-osno traktorsko PRIKOLICO in PODVOZJE za Mercedes 508 prodam. ☎ 738-203 15645

Mešana DRVA in dvojno rosnif večje POMIVALNO KORITO prodam. ☎ 064/633-215 15664

PŠENICO in mešana DRVA prodam. ☎ 064/633-215 15665

Motorno KOLO NSU, letnik 1963, v vznojem stanju, in 3-fazno kotno BRUSILKO prodam. ☎ 66-486 15701

V najem oddam PRIKOLICO Adria v avtokampu Izola, od 5/7/1993 do 16/7/1993. ☎ 064/58-203 15670

Ugodno prodam kvalitetno izdelane SMETNJAKE za smeti. Kveder, Predosje 132 15679

Stensko URO, TEHTNICO - 20 kg, HARMONIKO - 120 basno, poceni prodam. ☎ 312-101 15689

Kotno SEDEŽNO GARNITURO z dvojnimi ležiščem zelo ugodno prodam. Gubčeva 7, stanovanje 18, Kranj 15617

Uanjeno SEDEŽNO GARNITURO Lahti, staro eno leto, Meblo, ugodno prodam. ☎ 632-206, od 9. ure 15672

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

**STAN. OPREMA**

Kotno SEDEŽNO GARNITURO z dvojnimi ležiščem zelo ugodno prodam. Gubčeva 7, stanovanje 18, Kranj 15617

Uanjeno SEDEŽNO GARNITURO Lahti, staro eno leto, Meblo, ugodno prodam. ☎ 632-206, od 9. ure 15672

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Ugodno prodam 2 POČIVALNIKA (GUGALNIKA) v črnem usnju. ☎ 325-855 po 15. uri 15772

Nudim prevoze do 17. oseb. ☎ 65-461 14106

ŽIČNE MREŽE za ograditev vrtov, sejanje peska... izdelujem. Frlc, Zevnikova 5 a, Orehek, Kranj. ☎ 217-937 14341

ROLETE, ŽALUZIJE vseh vrst lahko naročite na ☎ 216-919 14603

MONTAŽA satelitskih anten. Cena z montažo 520 DEM. ☎ 217-759, od 12. do 16. ure 15148

RTV - servis GORENJE in SAM-SUNG aparatov, Kranj - Oprešnikova 82; Radovljica - Cankarjeva 27. Prodaja novih TV APARATOV po ugodnih cenah. ☎ 217-759, od 12. do 16. ure 15149

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE različnih dolžin. ☎ 326-426 - popoldan, Prebačev 32/a 15348

POPRAVILA - MONTAŽA - pralni stroji, štedilniki, bojlerji, vodov



# PREMOG

velenjski lignit  
po ugodnih cenah -  
možnost plačila  
NA 3 obroke  
NUDIMO PREVOZE  
s prekucnikom do 6 ton!  
Inf. in naročila:  
KUPREP d.o.o.  
Kranj, tel. 43-244

R-5 D, letnik 1991, registriran do 11/1993, rdeče barve, 5 vrat, dodatno opremljen, prodam. ☎ 064/312-494 15579

Enkratno, atraktiven JEEP WILLYS, original, letnik 45, obnovljen, nova cerada, široki kolesni obroči in gume (+ original), amortizerji na volanskem mehanizmu, dodatne luči, jekleni ščitniki luči in pragovi, volbar, kabine in še marsikaj, prodam. Cena po dogovoru izključno pri ogledu vozila. Prezelj Rudi, Bača 26, 85243 Podbrdo ali na ☎ 065/81-711, int. 89 15581

R-4 GTL, letnik 1984, registriran do 1/1994, prodam. ☎ 064/83-054 15585

PEUGEOT 104 GR, letnik 1980, registriran do 9/1993, ugodno prodam. ☎ 78-801 15598

SUZUKI SWIFT 1.3, letnik 1990, 32.000 km, prodam. ☎ 064/214-032 15599

YUGO 45 A, letnik 1987, registriran do 7/1994, in SKODO FAVORIT, letnik 1991, registrirano do 2/1994, prodam. ☎ 70-284 15601

KOMBI Zastavo 850, tovorni, registriran do 5/1994, prodam. ☎ 061/376-651 15603

ZASTAVO 128, letnik 1985, registrirana do 20.1.1994, prodam. Godešič 90, Škofja Loka 15607

ZASTAVO 101 GTL 55, letnik 1984, registrirano do 5/1994, prodam. ☎ 324-671 15613

Odkup in prodaja VOZIL. Plačilo v DEM. ☎ 331-061 ali 0609 612-030 (mobilni) 15615

PASSAT 1.8 GL, letnik 1991, prodam. V račun vzamem cenejši avto. ☎ 331-061 ali 0609 612-030 15618

GOLF diesel, letnik 1988, in ZASTAVO 101, letnik 1983, prodam. ☎ 325-981 15617

GOLF bencinar, letnik 6/1989, 33000 km, metalik zelen, prva lastnica, prodam. Rakovec Jožica, Zg. Bitnje 124 15618

ZASTAVO 101 MEDITERAN 1300, letnik 1979, dobro ohranjen, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 403-309 15626

AX 11 TGE prodam. ☎ 52-139 15627

MITSUBISHI LANCER GLXI HB, kat., letnik 6/1991, registriran do 6/1994, prodam. ☎ 064/820-906, po 20. uri 15628

REGATA 70, letnik 1986, prodam. ☎ 422-449 15632

JUGO 45 KORAL, letnik 1989, prodam. ☎ 422-498 15634

JUGO 45, letnik 1990, prodam. ☎ 85-416 15637

YUGO 45 A, letnik 1986, registriran do 5/1994, lepo ohranjen, prodam. ☎ 725-641 15638

ZASTAVO 101 confort, letnik 1981, registrirano do 16/4/1994, prodam. Cena 1.350 DEM. ☎ 213-666 15649

126 P, letnik 1987, prodam. ☎ 48-081 15652

Enodnevni nakupovalni IZLET iz avtobusom na Madžarsko, dne 17. julija 1993. Prijave na ☎ 49-442 15653

SUBARU JUSTY 1.0 S, letnik 1990, prodam. ☎ 421-717 15656

CITROEN GA, letnik 1981, prodam. ☎ 421-103 15658

YUGO 45 KORAL, registriran celo leto, ugodno prodam. ☎ 327-324 15660

ZASTAVO 101 GTL 55, letnik 10/1986, dodatno opremljen, prodam. ☎ 421-438 15678

GOLF, letnik 1980, registriran do 2/1994, prodam. ☎ 59-115 15679

R-4, letnik 1987, dobro ohranjen, in R-4, letnik 1985, ugodno prodam. ☎ 733-951 15681

BMW 316, letnik 1987, prodam. Sitar Miha, Velesovska c. 20, Šenčur. 15685

LADO SAMARO, letnik 1988, prava registrirano, prva lastnica, prodam. ☎ 77-095 15688

ŠKODO FAVORIT, letnik 3/1991, prodam. ☎ 217-562 15691

TOVORNO vozilo - ZASTAVA 35/8, vozna z B, prodam. ☎ 217-820 15692

ZASTAVO 750 SE, letnik 1981, prodam. Lužnik, Breg 43, Zirovnica 16694

YUGO 45, letnik 1989, registriran do 3/1994, prodam. ☎ 064/710-124 (Pogačnik) 15695

ASCONO 1.6 D, letnik 1984, registrirano do 2/7/1994, prodam. Stančič, Jezerska 94, Kranj 15696

ZASTAVO 750, letnik 1985, dobro ohranjeno, prodam. Habjan, Breznica 11, Škofja Loka 15702

DIANO, letnik 1979, registracija potekla, ugodno prodam. ☎ 241-848 15704

YUGO 45, letnik 1989, registriran do 31/1/1994, ugodno prodam. ☎ 714-013, 58-444 15708

GOLF JXD, letnik 1985, prodam. ☎ 50-511 15709

CITROEN AX Diesel, dobro ohranjen, letnik 11/1989, prodam. ☎ 212-907 15710

R-4, letnik 1983, prodam. ☎ 311-066 15715

GOLF JL, letnik 1980, rdeče barve, registriran do 6/1994, prodam. ☎ 41-253 15716

R-5 CAMPUS, letnik 1989, registriran do 4/1994, prodam. ☎ 65-533 15719

ZASTAVO 101, letnik 1984, registrirano do 1/1994, prodam. Cena 1.750 DEM. ☎ 064/41-675 15724

R-9, letnik 1989, i. lastnik, prodam. Šolar Darko, Brezje 55 15727

LADO SAMARO 1500, registrirano do 4/1994, 31000 km, prodam. Majer, Hrušica 118 15734

YUGO 45, letnik 1984, prodam. ☎ 064 633-685 15736

FIAT 750, vozen, neregistriran, prodam, lahko po delih. ☎ 64-286 15739

PASSAT CL 1.8, letnik 1991, prevoženih 70000 km, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 215-701 15745

ASCONO 1.3, letnik 1988, skoraj nova, 31000 km, registrirana do 28.5.1994, prodam. Jančičević, Sorška 1, Drušovka-Kranj 15746

R 4, letnik 1984, zelo ohranjen, prodam. Kalliška 23, Drušovka (stanovanje 1) 15748

ZASTAVO 750, letnik 1979, registriran do 3/1994, prodam. Kos, Groharjevo nas. 7 15758

ZASTAVO 101, letnik 1972, prodam. ☎ 736-502 15759

VW HROŠČ 1200, letnik 1976, ugodno prodam. ☎ 064 311-416 15761

YUGO KORAL 45, letnik 5/1989, 40000 km, prodam za 3800 DEM. ☎ 064 59-018, popoldan 15763

VW GOLF diesel, letnik 11/1987, z dodatno opremo, 4 vrata, dobro ohranjen, 84000 km, prodam. ☎ 721-585 15764

GOLF JGL, letnik 1981, prodam za 4200 DEM. ☎ 331-858, petek 15765

ZASTAVO 101 GTL 35, letnik 1984, registracija do 4/1994, prodam. ☎ 327-129 15771

R 4 GTL, letnik 1984, prodam. ☎ 801-376 15775

R-4 GTL, letnik 1988; YUGO 45, letnik 1989 in 126 P, letnik 1986, prodam. ☎ 58-389 15781

GOLF Diesel, letnik 1985, ugodno prodam. ☎ 212-310 15782

Kupim YUGO KORAL 55 ali 45, letnik 1990 ali 1991, temno rdeč, od 1. lastnika, dobro ohranjen. ☎ 213-218 15784

ZASTAVO 101, letnik 1985, registrirano do 6/1994, prodam. Predoslje 26 15785

FORD ESCORT 1.3, kot nov, letnik 1987, prevoženih 45.000 km, prodam. ☎ 211-668 15786

SAMARO 1.300 S, letnik 1989, prevoženih 27.000 km, i. lastnik, prodam. Cena 6.800 DEM. ☎ 713-103, Lesce 15791

ZASTAVO 101 confort in ZASTAVO 128, letnik 1987, prodam. ☎ 325-862 15794

ZASTAVO 101 confort, letnik 1982, registrirano do 4/1994, prodam. Repič, Savska c. 3, Kranj 15799

MERCEDES 190 E 2.3, letnik 1988, ABS, šibedah, servo volan, registriran do 3/1994, prodam. Možna menjava. ☎ 58-197, vsak dan od 15. do 19. ure 15808

R-4, letnik 1976, registriran do 3/1994, prodam. ☎ 311-623 15812

126 P, letnik 6/1988, registriran celo leto, 22.000 km, pozimi nevožen, ugodno prodam. ☎ 215-434 15816

MAZDO 626, letnik 1986, prodam. ☎ 57-304 15819

ZASTAVO 750, letnik 1983, registrirano do 6/12/1993. Sučur, Groharjevo n. 5, Škofja Loka 15820

SAMARO 1.300 S, 5 v, registrirano do 12/1993, prodam. ☎ 422-312 15823

R-18, letnik 11/1983, prodam. ☎ 326-142 15825

ZASTAVO 101, letnik 1982, 1.300 ccm, registrirano do 5/1994, prodam. ☎ 221-524 15827

ZASTAVO 101 confort, letnik 1981, ugodno prodam. Gajič, Delavska 19, Stražišče 15829

ZASTAVO 101 confort, letnik 1981, registrirano do 4/1994, prodam. Dobroš, Delavska 19, Stražišče 15830

FIAT 750, letnik 1976, poceni prodam. ☎ 312-535, Berce, Hafnarjeva pot 20, Stražišče 15832

R-4, letnik 1983, registriran do 3/1994, prodam. ☎ 52-038 15833

126 P, letnik 1987, zelene barve, registriran do 8/1993, prodam. Cena 2.300 DEM. ☎ 43-097 15836

R-4 GTL, letnik 1986, rdeče barve, lepo ohranjen, prodam za 2.850 DEM. ☎ 45-170 15837

Z 126 P, letnik 1981/1982, registriran do 2/1994, prodam za 800 DEM. ☎ 44-072 15839

R-5 CAMPUS, letnik 1989, registriran do 4/1994, prodam. ☎ 65-533 15840

ŠKODO KUPE in 126 P prodam. ☎ 631-877, po 20. uri 15844

GOLF, letnik 1986, prodam ali zamenjam za mlajšega z doplačilom. Milje 28, ☎ 43-296 15849

GOLF, letnik 1978, kleparsko in ličarsko obnovljen, prodam. ☎ 327-232 15852

126 P, letnik 1980, registriran celo leto, prodam. ☎ 733-888, po 14. uri 15856

FIAT 126 P, letnik 1986, prodam. ☎ 43-103 15857

YUGO 45 AX, letnik 3/1988, prodam. ☎ 329-145 15859

ZASTAVO 101, letnik 1984, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 66-295 15861

GOLF JX Diesel, letnik 1986, prodam. ☎ 064/712-134 15867

ZASTAVO 101 GTL, letnik 1986, registrirano do 8/5/1994, ugodno prodam. ☎ 50-953 15872

ALFO SUD, letnik 1979, registrirano do 11/6/1994, ugodno prodam. ☎ 064/242-148 15881

BX 16 TRS, bele barve, zelo lepo ohranjen, ugodno prodam. ☎ 064/43-455 15900

126 P, letnik 1988, 25.000 km, zenf barve, prodam za 2.000 DEM. ☎ 241-831 15901

**Auto - Krainer**  
CELOVEC, ROSENTEALERSTRASSE 126,  
tel.: 9943-463-21415  
**VOZILA NAD DELI SERVIS**  
GOVORIMO SLOVENSKO

### ZAPOSLOTITVE

Brezposelni- Želite priti do dobrega zaslužka? ☎ 328-265 in 84-662 12940

REDNO ALI HONORARNO ZAPOSLOTITEV NUDIMO ZA PRODAJO USPEŠNIC "SLOVENSKE KNJIGE". POGOJ: PREVOZ IN OSEBNA UREJENOST. ☎ 733-349, zvečer 13336

Nudimo honorarno DELO pri DZS. Dobro plačilo, tedenska provizija. Šifra: NE ZAMUDITE 15293

Iščemo PRIPRAVNIKA in samostojnega MIZARJA. ☎ 401-326 15322

Delo dobi sposobna in pridna ŠIVILJA na dom. Nudimo tudi svoje stroje. Plačilo po dogovoru. Resne ponudbe na ☎ 061/267-285 15349

Zaposlimo KV ŠIVILJO, vajeno samostojnega dela, s prakso. ☎ 064/715-077, popoldan 15401

Redno zaposlim ŠOFERJA z kategorijo C za dostavo sadja in zelenjave po trgovinah. Šifra: ŠADJE 15448

NATAKARICO za strožbo v restavraciji pogodbeno zaposlim. ☎ 45-316 15528

Rabim samostojnega vodovodnega INSTALATERJA in samostojnega instalaterja centralne kurjave. ☎ 725-364, od 7. do 12. 15529

Kvalificiranega MIZARJA zaposlimo. Mizarstvo Sitar, ☎ 41-532 15583

Simpatično NATAKARICO honorarno zaposlim. ☎ 41-345 15583

NATAKARICO zaposlim. ☎ 217-720 15588

Iščemo PRODAJALKO v trgovini z otroškimi čevlji. Tel. 713-278

Pizzerija - špagetarija zaposli KUHARJA z izkušnjami. Pogoji znanje slovensčine. ☎ 632-206, 632-403 15573

DELO DOBI izkušeni prodajalec strojev za obdelavo lesa, za področje Gorenjske in ostalo. Pokličite na ☎ 067/51-304 - BOLE, Pivka 15583

Iščemo mlajšo UPOKOJENKO za celodnevno pomoč dvema ostarelima osebam v Kranju. Nudimo stanovanje, hrano in plačilo. ☎ 064 216-426 15623

PRIPRAVNIKO z gostinsko šolo takoj sprejem. Zazeljena okolica Škofje Loke. ☎ 631-249, razen sobote 15644

Po 5. juliju bom prodal 7 tednov stare rjave JARKICE. Zbiram naročila Oman, Zminec 12, ☎ 621-475 15237

Ljubitelju živali podarim PSIČKO, prijazno mešanico, staro 10 tednov. ☎ 064/212-462 15513

Dva KOZLA, stara 2 meseca, prodam. Zbilje 8/b, Medvode 15520

TELETA, stara 10 dni, prodam. ☎ 45-207 15525

Nemške OVČARJE, stare 7 tednov, ugodno prodam. ☎ 57-814 15527

BIKKA simentalca, stara 10 tednov, prodam. Košir, ☎ 681-033 15536

BIKKA simentalca stara 8 tednov, prodam. Stiška vas 18, Cerklje. 15541

2 beli KOZICI, star 9 tednov, teški 25 kg, prodam. ☎ 84-365 15549

Mlado KOZO prodam za 5000 SIT. ☎ 064 66-500 15550

BIKKA simentalca, stara 7 tednov, prodam. ☎ 66-308 15551

BIKKA simentalca, stara 14 dni, prodam. ☎ 310-130 15554

Prodam mlade KOKOŠI NESNICE za rejo ali za zakol. Sprejemam naročila za očičene kokoši in težke bele piščance, vzrejene z domačo krmo. Drinovec, Strahinj 38, Naklo, ☎ 064/48-048 15557

KOZO, KOZLIČKA IN KOZICO ter mešana drva, prodam. ☎ 620-582 15561

TELETA simentalca prodam. Britof 34, ☎ 241-472 15562

PAPAGAJA sivi ŽAKO, BERGA in dirkalno moško KOLO za 8.000 SIT. ☎ 76-342 15584

**CITROEN CELOVEC WIESNER**  
KOMPLETEN ZASTOPNIK CITROENA  
\* UGODNE EKSPORTNE CENE \*  
NOVIH IN RABLJENIH VOZIL

JARKICE različnih velikosti, sorte Prelux, prodam. Urh, Zasio Reber 3, Bled 15588

Brezplačno oddam črno MUCKO, staro 1 mesec, dobremu skrbniku. Naslov in oglasnem oddelku. 15598

BIKKA simentalca, težkega 120 kg, za rejo ali zakol, in KROMPIR Desirée, 300 kg, prodam. Olševak 48, Preddvor 15597

ISTRISKE GONIČE, mladiče, stare 9 tednov, odličnih staršev (oba odlična goniča), prodam. Lipovšek Slavko, Veliki Ratilovec 4, 61223 Blagovica 15614

Enoletne KOKOŠI prodam. Cena 150 SIT. ☎ 70-503 15631

Prodam dve ČISTOKRVNI DOBERMANKI brez rodovnika, stari deset tednov. Tel. 310-842

SIMENTALKO, težko 100 kg, za rejo ali zakol, prodam. ☎ 421-676 15638

PRODAJA PURANOV, GOSI, JARKICE in enodnevnih PERUTNINE DOMAČIJA Globoko, ☎ 738-037 15642

Črno-belega BIKKA, stara 10 dni, prodam. Zabrica 53 15670

KOZICO za plemo, srnaste pasme, prodam. Novak, Štrukljeva 2, Radovljica, ☎ 712-311 15673

ZAHVALA

Ob izgubi najinega očeta

## JANEZA ŠAVSA

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala tudi gospodu duhovniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete pesmi

Žaljuoč: hčeri Tatjana in Nataša z družinama

ZAHVALA

Ob nenadni boleči izgubi drage žene, mame, babice, sestre, tete in tašč

## ANE MIKLAVČI

roj. Oblak

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujem se tudi pevcem, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, ter Minki Pivk za lepo izrečene besede pri odprtjem grobu. Vsem še enkrat iskrena hvala

Žaljuoč: vsi njeni iz Podgore, Žirov, Gorenje vasi in Mojstrane

ZAHVALA

Ne slišimo, ko božji spev zveni, se zdrzemo, ko onemi. Kaj kdo je in kaj kdo je bil, spoznavamo šele, ko je odšel...

Ob nenadni boleči in prerani smrti nas je v 40. letu zapustil naš dragi mož, oče, sin, brat, bratranec in stric

## ANDREJ KRNIČAR

iz Babnega vrta

Iskreno se zahvaljujem vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali, izrekli sožalje, darovali cvetje, svečke in sočustvovali z nami. Posebna zahvala sosedom iz Babnega vrta in Povelj, g. župniku za lep pogreb, pevcem iz Trstenika, Gašperju za zaigrano Tišino, učencem in učiteljem 2. b, 6. f, in 7. d razreda, govorniku za poslovitne besede, GD Trstenik za častno stražo, GD za spreved, praporščakom in g. Jeriču za skrbno opravljene pogrebne storitve. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Žaljuoč: žena Majda, hčerke Andreja, Urška, Mojca, sin Jure, mama, sestre z družinami in ostalo sorodstvo

Babni vrt, Kranj, Sp. Brnik, 25. junija 1993

**FIAT LANCIA ZENTRUM**  
LODENGASSE 27 TELEFON 0 463 / 26 11 70  
KLAGENFURT

**ŠTEVILKA 1 NA KOROŠKEM**

- PRODAJA NOVIH VOZIL
- ORIGINALNI NADOMESTNI DELI IN DODATNA ORPEMA
- ŠPORTNA ORPEMA
- SERVISNA DELAVNICA
- KAROSERIJSKA DELAVNICA Z LAKIRNICO
- 12 MESECEV GARANCIJE NA NADOMESTNE DELE IN STORITVE
- GOVORIMO SLOVENSKO

**RENAULT WURM**

- NADOMESTNI DELI
- SERVIS IN POPRAVILA
- DODATNA OPREMA
- RADIJI, SONČNE STREHE, SPOJLERJI, PREPROGE...
- RAZPRODAJA GUM

CELOVEC, tel.: 9943-463-544000  
St. Veiter Ring 25-27



**"POD ŠIFRO"**

Za male oglase "POD ŠIFRO" so oglaševalci naročili objavo tako, da zanje v malooglasni službi Gorenjskega glasa zbiramo izključno pisarne ponudbe interesentov. Stik z oglaševalcem "POD ŠIFRO" navežete tako, da posredujete pisarno ponudbo v zaprti kuverti na naslov GORENJSKI GLAS - MALI OGLASI 64000 Kranj, na kuvertu obvezno napišite šifro, na katero se Vaša ponudba nanaša. Veliko uspeha Vam želi Gorenjski glas in se priporočamo!

Kupim brejo TELICO simentalca. Sp. Bela 11, ☎ 45-810 15660  
 PAPIGE skopčevka ter kombiniran otroški VOZIČEK Peg prodam. ☎ 736-711 15662  
 PRAŠIČKE, stare 7 tednov, prodam. Pivka 7, Naklo 15663

KRAVO, ki bo 3. teletila, in 8 tednov stare PRAŠIČKE prodam. Apno 11, Cerklje 15665

Srebrno-sivega KODRA z rodovnikom, starega 2 meseca, prodam. ☎ 242-684 15666

BIKCA, starega 6 tednov, in bukova DRVA prodam. ☎ 66-234 15669

KOKOŠI nesnica za zakol ali nadaljno rejo prodam. ☎ 064/58-203 15675

KRAVO po izbiri prodam. Pogačnik, Otoče 21, Podnart 15683

Žive in očičene KOKOŠI prodam. Globočnik, Letališka 7, ☎ 49-085

Bele piščance za dopitanje in mlade kokoši pred nesnostjo prodam  
**PERUTNINARSTVO**  
 Moste 99 pri Komendi  
 tel:061/841-471

**IZ NASLEDNJE ŠTEVILKE**

Mladi KROMPIR za pečenje ugodno prodam. Prebačevo 27, Kranj.

PRAŠIČKE, težke od 20 do 100 kg. prodam. ☎ 714-376 ali 733-508

Prodajamo TOČILNI PULT - nov, dolžine 2,5 m. Hladilni del, 2 x vrata, botiljere in kompresor. Ostalo nevtralni del in pomivalno korito. Cena: 4.000 DEM v SIT. Informacije po tel.: ☎ 064/81-333

Prodajamo MUCKE (perzijske činčile), črno - srebrno - osenčene, z rodovnikom, stare 9 tednov. ☎ 82-126 15726

Čistokrvne KOKERŠPANJELE, zlatorjave barve, ugodno prodam. ☎ 47-281 15733

BIKCA za pleme ali zakol, starega 6 tednov, prodam. Roblek, Zg. Bela 27, Preddvor 15737

BIKCA, črno-belega, prodam. ☎ 217-791 15740

PSIČKA mešanca, 5 mesecev starega, srednje velikosti, oddam. ☎ 738-840 15742

KOZO molznico, staro 2 leti, in kozje mleko prodam. ☎ 323-303 15744

TELIČKO, težko 120 kg, prodam. ☎ 77-168 15756

Grahašte JARKICE prodam. Grlic, Partizanska 15, Kokrica ☎ 214-855 15766

KUŽKA, starega 3 meseca, oddam. Agnič, Zg. Bitnje 194 (pri Puškarni) 15770

PSIČKO pasme LABRADOR RETRIEVER, staro 9 tednov, brez rodovnika, cepljeno, prodam. ☎ 59-042 15783

LABRADORKE, rumene barve, z rodovnikom, prodam. ☎ 064/66-473 15787

BIKCA, starega 6 tednov, za rejo ali zakol, prodam. ☎ 064/66-321 15790

KOZO z mladiči prodam. ☎ 312-036 15792

BIKCA simentalca, težkega 100 kg. prodam. ☎ 64-298 15796

TELICO, ki bo v kratkem teletila, prodam. ☎ 064/633-569 15804

Dolgodlake himalajske MUCKE z rodovnikom prodam. ☎ 061/841-012 15822

BIKCA in TELICO, težka okoli 130 kg, prodam. ☎ 65-365 15826

KOZO mlekario, staro 1,5 leta, s kozličkom, prodam. Zg. Bitnje 136, pri Puškarni 15841

Dve OVCI prodam. ☎ 422-825 15847



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše mame, sestre, tete, babice in prababice

**MARIJE GORJANC**

roj. Šink

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za cvetje, maše in namesto venca za dobrodelne namene ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala dr. Ivanki Stenšak, Mateju Dolencu za lajšanje bolečin. Hvala dekanu Slabetu, g. Šink za lepo opravljen obred, pevcem in Kožuhoji mami. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Vsi njeni!

Voklo, Voglje, Zg. Bitnje, 17. junija 1993


**ZAHVALA**  
 Ob smrti drage mame  
**IVANE GUZELJ**  
 Hotavlje 14  
 se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste moji mami pomagali, jo spoštovali, obiskovali in jo spremili na njeni zadnji poti. Hvala gospodu župniku za lep obred.  
 Žaluoja: hčerka Ivanka z družino

**V SPOMIN**  
  
**SIMONU**  
 7. julija minevata dve leti, odkar nisi več med nami. Najlepša hvala vsem, ki se ga še spominjate.  
 Mami in sestra

**ZAHVALA**  
 Ob smrti dragega moža, očeta, brata in strica  
**MILANA VERTNIKA**  
 tesarskega mojstra iz Sp. Brnika  
 se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pomoč v najtežjih trenutkih, izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi pevcem, gasilcem, gospodu župniku, OŠ Davorin Jenko Cerklje, Zavodu za usposabljanje slušno prizadetih Ljubljana, govorniku g. Staretu in pogrebniku g. Jeriču. Še enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.  
 Žaluoja: žena Vida, sin Primož, hčerka Sabina  
 Sp. Brnik, 23. junija 1993

**ZAHVALA**  
 Ob smrti moža in očeta  
**ANDREJA KRNIČAR**  
 se iskreno zahvaljujemo vaščanom Babnega vrta, Povelj, vikendašem iz Povelj, celotni KS Trstenik, vaščanom Bašlja in Aktivu Kmečkih žena - Naklo, za denarno in materialno pomoč. Iskrena hvala.  
 Žena in otroci

  
**ZAHVALA**  
 Ob boleči izgubi moža, očeta in dedija  
**JOŽETA JEREBA**  
 se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno ustno sožalje, darovano cvetje in sveče ter številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala g. župniku za lepo opravljen obred in pevcem za zapete pesmi. Zahvala tudi dr. Trčonu za nesebično pomoč.  
 Žaluoja: Vsi njegovi

**ZAHVALA**  
  
*Utihnil je tvoj glas,  
 obstalo je tvoje srce,  
 ostali so sledovi pridnih rok  
 in kruto spoznanje,  
 da se ne vrneš več.*  
 (narodna)  
 Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, deda in tasta  
**VINKA BOGATAJA**  
 se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, in vsem ostalim, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani. Zahvala g. župniku Milanu Gerdeju in oktetu Klas iz Predoselj. Hvala tudi osebju intenzivnega oddelka Inštituta Golnik za vso pomoč.  
 Vsi njegovi

  
**ZAHVALA**  
 Ob boleči izgubi drage žene, mame, hčerke, stare mame, sestre in tete  
**ANTONIJE ZATLJER**  
 rojene Urlič  
 se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem za darovano cvetje ter spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se zdravnici za dolgoletno zdravljenje, gospodu župniku za lepo opravljen obred. Vsem in vsakomur posebej še enkrat iskrena hvala.  
 VSI NJENI  
 Škofja Loka, 15. junija 1993

**UMRLA JE MOJA**  
**ANITA**  
**Stanči**

*Vsi bodo dosegli svoj cilj,  
 le jaz ga ne bom dosegel...  
 Ognja prepoln, poln sil,  
 neizrabljen k pokoju bom legel.*  
 (S. Kosovel)  
 Sredi dela je nenadoma prenehalo biti srce naši dragi sodelavki in učiteljici  
**ANITI VETERNIK**  
 Na zadnjo pot jo bomo pospremili v petek, 2. julija 1993, ob 16. uri na pokopališču v Bitnjah.  
 Kolektiv in učenci  
 OŠ Lucijana Seljaka



## S SODIŠČA

Sojenje v zadevi Elan

# Sodba danes opoldne

Po treh letih javnega razkrinkavanja "afere Elan" bo prišlo do prve sodbe. Petčlanski senat, ki ga vodi sodnik Mitja Kozamernik, je pred odločitvijo: zapor ali oprostitev?

Radovljica, 30. junija - Po mesecu dni se je zaključila glavna obravnava, na kateri obtožba bremeni nekdanjega Elanovega finančnika - direktorja gospodarskega sektorja - Pavla Kodra storitve petih kaznivih dejanj. "Nezaslišano je, da se ob moji veliki skrbi za Elan sedaj očita takšna kazniva dejanja," je ob koncu sojenja dejal Koder in dodal: "Zanimivo je, da se moji nekdanji najstariji sodelavci nič ne spomnijo in sem jaz glavni krivec Elanovega propada."

Glavna obravnava je predvčerajšnjim po osmih urah končala prvo Elanovo kazensko zadevo. Na prostoru za priče se je najprej zvrstila osmerica, od nekdanjega Elanovega direktorja Uroša Aljančiča do nekdanje Kodrove tajnice. Vsak zase so pojasnjevali podrobnosti z zvezi s spornimi 12 jahtami, čolnom, kreditom in Audijem. Rdečo nit njihovih pričanj je možno strniti v dvoje izhodišč - konkretnih reči se praviloma niso spomnili hkrati pa so potrjevali vlogo Kodra v Elanu, prevsem njegovo delavnost in poštenost.

Po pričanju je Kodrov odvetnik Andrej Škrk dvakrat predlagal nove dokaze, ki pa jih je senat le delno upošteval, sledila je sprememba obtožbe ob nespremenjeni pravni oznaki očitanih kaznivih dejanj, enourni odmor in potem zaključni govori.

"Sodišču predlagam, da obtoženega Kodra spozna krivega vseh petih očitanih kaznivih dejanj," je poudaril javni tožilec Anton Ribnikar. Ocenil je, da so skozi obravnavo vsa kazniva dejanja dokazana in dodal, da je ob odmeri kazni še posebej potrebno upoštevati visoko vrednost jaht za Mladena Širolo. Menil je, da aktualna očitana kazniva dejanja odslukavajo način poslovanja takratnega Elana. "Do propada Elana je prišlo veliko pred Markovičevimi ukrepi, kot trdi Koder, osnova stečaja je Elanovo prekomerno zadolževanje in nove investicije, za kar pa Elan ni imel denarja," je poudaril Ribnikar.

"V zadevi Elan gre za velik pritisk javnosti, vmešava se celo državni parlament, kar vpliva na delo sodišča," je svoj zaključni govor začel odvetnik Škrk. Povedal je, da zameri sodišču, da ne obravnava najprej Elanovega stečaja. "Zgodil se je nepopisen skandal, da se je dovolil stečaj Elana. Če bi se mu takrat samo malo pomagal, bi bil še vedno vodilno slovensko podjetje," je rekel Škrk in ovrge vseh pet očitanih kaznivih dejanj ter sodišču predlagal oprostilo sodbo.

"Kakšna je za usodo Elana odgovornost takratnega predsednika slovenske vlade Dušana Šinigoja," se je vprašal Koder in dodal, da mu je Šinigoj februarja 1990 rekel, naj Elanu iz težav pomagajo krščanski demokrati. "In to samo zato," je dodal Koder, "ker sem se enkrat srečal z Lojzutom Peterletom v Podvinu."

Sodbo bodo razglasili danes ob 12. uri v radovljiški enoti temeljnega sodišča Kranj.

Vine Bešter

## Rally Alpine '93

Po stari cesti od ljubeljskega predora do starega mejnega prehoda na 1370 metrih bo danes potekal gorenjski del mednarodnega rallyja oldtimerjev Alpina 93. Na skupaj 2650 kilometrov dolgem veteranskem rallyju je več kot 50 vozil, večidel Rolls Roycev tipa Silver Ghost. "Srebrni duhovi" bodo na Gorenjskem še danes in jutri, večina voznikov s svojimi muzejskimi primerki avtov biva v turističnem objektu TGT Tržič v Podljudelju (pri Lajbu).

## Veselo v Zalogo

Člani gasilskega društva Zalogo so lani praznovali 40-letnico delovanja društva. Ob jubileju so obnovili zunanost doma in odkrili sliko sv. Florjana, ki jo je naslikal Albin Škrjanc iz Most pri Komendi. Tako bodo jutri, 3. julija, ob 20. uri pripravili Kresno noč s Heleno Blagne, v nedeljo, 4. julija, pa veselico z ansamblom Pop design. Pripravili bodo bogat srečelov in tekmovanje v kegljanju. Jutri, 3. julija, ob 8. uri se bo na igrišču za solo začel tudi 2. turnir gasilskih društev v malem nogometu za pokal društva. Prijave za turnir sprejemajo danes, do 20. ure.

## Obletnica boja pod Lipanco

Krajevni odbori ZZBNU NOB Bled, Bohinjska Bela in Gorje bodo v sodelovanju s pokroviteljem spominskega obeležja - Združenjem šoferjev in avtomehanicov Bled ter preživelimi borci 2. čete 2. bataljona in udarnega voda Gorenjskega odreda organizirali spominsko slovesnost v počasti 50. obletnice boja pod planino Lipanco. Prireditev bo jutri (sobota), 3. julija, ob 11. uri pri spominskem obeležju pod Lipanco.

## Prevzem gasilskega vozila

Pojutrišnjem, 4. julija, ob 15. uri se bodo zbrali pred gasilskim domom v Podbrezjah domačini, člani iz kranjske, radovljiške in tržiške gasilske zveze ter gostje. Po paradi bo svečanost ob prevzemu in blagoslovenega gasilskega avta. Prireditev bo popestril Pihalni orkester iz Tržiča, na veselici z bogatim srečelovom pa bosta obiskovalce zabavala ansambel Don Juan in pevka Helena Blagne.

## NESREČE

### Povzročitelj nezgode pobegnili

Kranj, 1. julija - V sredo, 30. junija, ob 15.40 je neznan voznik osebnega avta BMW, serija 3, domnevna reg. št. KL WILI 11 (A), temnejše barve, peljal po magistralni cesti od Kranja-Zahod proti Jaslicam, kjer je prehitel vozila pred seboj. Takrat je iz nasprotne smeri pripeljala voznica osebnega avta peugeot 405 KR-CS-774, Dušana Gogala s Poljšice pri Gorjah, ki je najprej sunkovito zavila desno in nato levo na svoj vozi pas. Njeno vozilo je po zanašanju bočno drselo po nasprotnem voznem pasu, po katerem je iz kranjske smeri pripeljal Matko Hudovernik z Bleda z vozilom R 11, reg. št. KR-188-140. Kljub zaviranju in umikanju v desno je s prednjim delom svojega vozila trčil v zadnji del avta Gogalove, ki jo je po trčenju odbilo na travnik ob cesti. V nesreči sta se huje ranila voznica Gogalova in sopotnik v Hudovernikovem avtu Albin Novšek iz Pristave pri Tržiču, sopotnik v vozilu Gogalove Štefan Zebec iz Poljšice pri Gorjah pa se je lažje ranil; vsi se zdravijo v jeseniški bolnici. Kdor bi karkoli vedel o nesreči in vozniku, ki je pobegnili z avtom brez poškodb v smeri Podtabora, naj to sporoči na št. telefona 92! ● S. S.



ORJAŠKI KUKMAK V VOPOVLJAH - Tole orjaško gobo je v začetku tedna na travniku za vasjo Vopovlje našla Mojca Zavrl, ko se je odpravila na gobarjenje. Potem, ko je našla več manjših gob, se ji je prikazal orjaški kukmak, ki tehta kar dober kilogram. Mojca, ki je sicer navdušena gobarka, še ne ve kaj bo z njim, zaupala pa nam je, da utegneta gobo videti danes, jutri ali v nedeljo na razstavi cvetja in lovstva v Cerkljah. ● M. G., foto: L. Jeras

### Komemoracija na Ledinah

Planinsko društvo Kranj in tamkajšnja postaja Gorske reševalne službe pripravljata skupaj z letalsko enoto policije z Brnika komemoracijo ob obletnici helikopterske nesreče na Ledinah. Svečanost bo pojutrišnjem, 4. julija, ob 11. uri pri spominski plošči na Ledinah. Koča na Ledinah je stalno odprta.

### Smrt na tirih

Kranj, 30. junija - Skupina delavcev lesnega obrata LIP v Podnartu je v ponedeljek ob 13.50 stekla čez tere pri železniški postaji Podnart. Zaradi nevihte ni slišal sodelavkinje opozorila o približevanju vlaka še ne 18-letni Boris Rozman z Lancovega, ki ga je pod kolesa potegnila lokomotiva mednarodnega potniškega vlaka. Zadnji hip se je pred tiri uspel ustavit Janez T., ki je pred prihodom vlaka iz kranjske smeri prav tako nameraval steči prek tirov na postajališče proti avtobusu. ● S. S.

### S katro v drevo

Kranj, 30. junija - Voznik R 4, 26-letni Jurij Oblak iz Radovljice, je v ponedeljek ob 12.20 vozil po lokalni cesti do kampa Šobec. V slabo preglednem ovinku je na mokrem cestnišču vozilo zaneslo bočno, po 35 metrih drsenja pa se je avto ustavil med drevesi. Hudo poškodovani voznik je že med prevozom v jeseniško bolnico podlegel ranam. ● S. S.

## STOLPEC ZA UPOKOJENCE

# Upokojenci odslej tudi sindikalno organizirani

Ljubljana, 30. junija - Da bi lahko vplivali na izboljšanje svojega položaja in zavarovali pravice, so upokojenci osnovali Sindikat upokojencev Slovenije, ki je vključen v Zvezo svobodnih sindikatov Slovenije.

Sindikat postaja partner države pri urejanju socialnih vprašanj in zato so sklenili upokojenci primakniti svoj lonček. Prepričani so, da bodo s sindikalno organiziranostjo najbolj učinkovito zagotovili uresničitev ciljev na področju ekonomskega, gmetnega in socialnega položaja, ki so skupni upokojencem in zaposlenim.

Med programskimi cilji nova sindikalna organizacija navaja zavzemanje za višjo raven pokojnin in izboljšanje razmerja med povprečno plačo zaposlenega in povprečno pokojnino. Upokojenci sindikat bo terjal od države, da pri zavodu za pokojninsko in invalidsko zavarovanje poravnava obveznosti, ki izhajajo iz dodatnih pravic upokojencev, da te ne bi zajedale sredstev za normalna izplačila upokojencem. Država naj osnuje tudi kapitalski sklad, ki bo zagotovil dodatna sredstva za povečanje pravic iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Zavzemali se bodo tudi za aktivno sodelovanje pri oblikovanju stanovanjske politike. Od pokojninskega zavoda tudi pričakujejo uresničitev zakonskih možnosti za prostovoljno zavarovanje za dodaten obseg pravic. Od ministrstva za zdravstvo bodo zahtevali, da spremeni status negativne liste zdravil, zavzemali pa se bodo tudi za popolno zdravstveno zavarovanje brez doplačil za upokojence, katerih pokojnine ne dosegajo višine zajamčenih plač. Zahtevali bodo spremembo davčnega sistema z uvedbo oprostitve davkov za socialno najbolj ogrožene upokojence. Zdej ko so sindikalno organizirani, bodo lažje prodrli v upravna odbora Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje ter Zavoda za zdravstveno zavarovanje in prek svojih predstavnikov vplivali na njune odločitve. Upokojencem bodo tudi pomagali, da se seznanijo z oblikami lastninjenja podjetij, da vložijo svoj delež in sodelujejo pri interni razdelitvi delnic in notranjem odkupu. Še zlasti to velja za upokojence, ki imajo do podjetij, kjer so delali, terjatve iz naslova obračunanih, a neizplačanih osebnih dohodkov v skladu s kolektivnimi pogodbami. ● D. Z. Žlebir

### S kolesi na Sv. Andreja

Sekcija za kolesarjenje DU Kranj prihodnji torek, 6. julija, vabi ljubitelje kolesarskih izletov na potepanje na Poljanski dolini. Tokat bo cilj izletnikov Sv. Andrej nad Zmincem. Odhod: ob 8. uri izpred klubskih prostorov na Tomšičevi 4 v Kranju.

### Izlet upokojencev v GARDALAND

Društvo upokojencev Kranj vabi člane društva in druge upokojence na izlet k Gardskem jezeru oziroma v čudoviti Gardaland, ki bo v četrtek, 15. julija 1993, z odhodom ob 5. uri izpred kina Center Kranj.

### Pod Jenkovo lipo

Društvo upokojencev Cerklje pripravlja za svoj praznik piknik pod Jenkovo lipo v Dvorjah. Srečanje članov, njihovih sorcev in prijateljev društva bo v soboto, 10. julija, ob 10. uri dopoldne. Pripravili bodo tudi bogat srečelov. Da bo srečanje čimlepše, vodstvo prosi člane in vse, ki se nameravajo udeležiti piknika, da udeležbo prijavijo do 6. julija pri poverjenikih društva. ● (až)

### Izlet na Konjščico

Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira planinski izlet na planino Konjščico nad Lomom pri Tržiču. Izlet bo v četrtek, 8. julija, odhod pa bo ob 7. uri izpred kina Center Kranj.

### Srečanje in razstava

Društvo upokojencev Ziri vabi na družabno srečanje in razstavo ročnih del društev upokojencev Idrije, Cerka, Sovodnja in Zirov, ki bo v nedeljo, 11. julija 1993, z začetkom ob 15. uri v mali dvorani TVD Partizan. Zbiranje izdelkov za razstavo ročnih del bo od 6. do 8. julija, zbiranje prostovoljnih prispevkov za srečelov pa od 5. do 8. julija, oboje od 16. do 20. ure v Domu društva upokojencev Ziri.



## "G. G."

### DOPUST PO JAPONSKO

Japonski delavec ima v povprečju 6,3 dneva letnega dopusta. V celem letu, da ne bo pomote. V manjših podjetjih je dolžina dopusta celo vsega 5,3 dneva. Vendar pa zelo malo japonskih delavcev sploh izkoristi svoj (tako dolg) letni dopust, kajti bojazen delavcev pred izgubo delovnega mesta je prevelika.

Večina veljavnih kolektivnih pogodb v Sloveniji pa omogoča, da skoraj celoletno "japonsko dozo" dopusta delavcu odobri direktor samostojno glede na uspešnost, socialne in zdravstvene razmere...



## Se je otrok grel prostovoljno?

Kranj, 30. junija - Na kranjskem temeljnem sodišču sta se pred sodnim senatom, ki mu predseduje sodnik Marjan Pogačnik, zagovarjala Miro V. in Simona J., obtožena kaznivih dejanj, hude telesne poškodbe. Prvoobtoženega bremeni tudi kaznivo dejanje nasilniškega obnašanja. Nasprotujoča si mnenja nekaterih priče drugega dne sodne obravnave je morebitno razsodbo oddaljilo.

Obtožnica bremeni Mira V. in Simono J. (oba iz Kranja), da sta 14. marca letos štiritletnemu sinu obtožene prizadejala hude telesne poškodbe. Otrok je namreč utrpel opekline na zadnjici, ki so bile tako hude, da je bil potreben operativen poseg. Miro V., lani sicer že obsojen na 10 mesecev zopora pogojno na 4 leta, je pred tem v zadnji novoletni noči večkrat udaril omenjeno Simono J. in pretepel njenega soseda Dušana Č.

Zagovora obeh obtoženih sta temeljila na izjavah, da omenjenih poškodb otroku nista prizadejala namenoma, ampak sta otroka kakih 10 minut pustila sedeti na zaščitem pokrovu oziroma rešetki trajnožareče peči (nanjo ga je s privolitvijo Mira V., sicer obtoženkega intimnega prijatelja, posedla otrokova mati Simona) zato, ker ga je zeblo. Kljub sinovi želji, češ, da ima dovolj, ga Simona po petih minutah ni vzela s peči, saj naj bi Miro menil, da naj se greje še nekaj časa, da ga ne bo spet zeblo. Otrok naj v tem času ne bi kazal nobenih znakov, ki bi izražali bolečino. Obtožena je dopustila možnost, da otrok ni sam zlezal s peči tudi zaradi strahu pred Mirom.

Medčloveškim odnosom obtoženega do Simone in njenega sina je precej časa namenil javni tožilec, ki je tudi zahteval, da se kot dokazni material pokažejo oblačila, ki naj bi jih otrok takrat imel oblečena. Omenjena oblačila (žabe in trenirka) oziroma njihova nepoškodovanost pa so bila tudi ena izmed spornih točk drugega dne obravnave. Namreč, sodni izvedenec iz medicinske stroke dr. Udir je menil, da kljub relativno visoki stopnji opeklin, ni nujno, da se oblačila poškodujejo, posebno, če so iz volne, bombaža ali naravnih vlaken. Nasprotno je menila dr. Zavrnikova, ki je drugi dan po nesrečnem dogodku otroka sprejela na zdravljenje. Omenjena sta bila različnih mnenj tudi glede tega, ali je otrok sedel na litoželeznem delu peči ali na zaščitem rešetki. Medtem, ko je sodni izvedenec, ki je ponosrečen del otrokovega telesa videl po plastični operaciji, predpostavil, da metalčasta oblika obeh brazgotin kaže na to, da je otrok sedel na rešetki, je dr. Zavrnikova dejala, da so bile rane pravih ovalnih oblik, iz česar je sklepala, da je otrok sedel na ravni površini.

Zaradi razlik v pričevanjih je javni tožilec Samo Mirt Kavšek predlagal, da se pred sodni senat pokliče tudi izvedenec za pedopsihiatrijo in da se določi novega sodnomoedicinskega izvedenca, specialista s področja plastične kirurgije, s čimer se je strinjal tudi Rado Kuhar kot zagovornik Mira V. K zaslišanju pa naj bi poklicali tudi nove priče, ki naj bi pomagale razjasniti okoliščine. ● Igor K.